





# إيطاليا بوابة العبور الإيراني إلى الغرب وطهران تأمل من واشنطن «تصحيح» موقفها

نائب إيراني محافظ يؤكد أن العلاقة مع أميركا قد تكون في مصلحة الدولة

طهران - الشرق الأوسط

تعليقاً على زيارة الرئيس الإيراني محمد خاتمي إلى إيطاليا ومدى انعكاسها على مستقبل العلاقات بين طهران وواشنطن قال حميد رضا أصفي الخاق باسم الخارجية الإيرانية «إننا نأمل أن تنجح أميركا في اتخاذ سياسات منطقية تجاه إيران، وأن تمارس الإفعال بدلاً من الأقوال لصالح سياساتها العدوانية ضد إيران».

وأضاف أصفي «أن ما يربط بيننا وبين الدول الأخرى هو المصالح الوطنية حيث ننظم علاقاتنا مع البلدان الأخرى على أساس ميثاق العزة والكرامة والمصلحة. ونعتقد أن البلد الذي لا يأخذ الوقائع والمستجدات في علاقاته مع الآخرين سيكُون بالتأكيد هو الخاسر الأساسي في هذه العلاقة».

من جهته اعتبر المظنر اليمني المعروف محمد جواد الزنجاني في حديث خاص نشرته صحيفة «صباح اليوم» الخاقية أمس بأنه ليس من المنطقي اعتبار العلاقة مع الولايات المتحدة دائماً سيئة، كما أنه ليس من المنطق التصور بأن موضوع إقامة العلاقة مع واشنطن بإمكانه أن يحل المشكلات بشدق الدولارات. وقال إذا كانت العلاقة بين إيران وأميركا تخدم مصالحنا القومية فيجب على المسؤولين طبعاً اتخاذ الإجراءات اللازمة لإقامة روابط. وأضاف الزنجاني إذا ما توصلنا يوماً إلى ضرورة إقامة العلاقة مع الولايات المتحدة طبقاً لمخاسبات مصالحنا الوطنية فإن قرار السياسيين ورجال الدولة يحسم أفعالهم ستكون نصرتهم. واعتبر الزنجاني باب الاحتمالات مفتوحاً في هذا المجال ولا يجوز التعتُّب عن سوء أو حسن قيام مثل هذه العلاقة بالملق، مؤكداً على «أن إسرائيل ليست راضية ولن تكون كذلك في يوم من الأيام عن قيام علاقة طبيعية بين طهران وواشنطن، كما شُكِّف عن «أن إسرائيل كانت وراء إصـال حكومة ريفان إلى حافة السقوط عندما تسلس جاسوس إسرائيلي داخل الوفد الأميركي الذي ترأسه ماك سارلين إلى إيران في عام 1986».

الدوائر السياسية الإيرانية ترى في زيارة الرئيس محمد خاتمي إلى إيطاليا أنها بوابة النخول في حوار شامل وموسع ومتعدد الأطراف مع الغرب، وترى في لقاءه بياها روما وبحثا بولس الثاني والمضامير سيلقيها في جامعة فلورانس بإيطاليا «فاتحة خطاب سياسي وحقاني جديد مع الغرب».



الرئيس الإيراني محمد خاتمي يلوح للمصورين لدى وصوله إلى القصر الرئاسي في روما لاجتماعات مع الرئيس الإيطالي أوسكار لويجي سكالفارو (أ.ب.)

والرئيس محمد خاتمي نفسه الذي زار روما صباح أمس في أول زيارة لرئيس إيراني إلى روما. قال مخاطباً القادة الإيطاليين: «أمل أن أسمع خطاباً جديداً يكون بداية مفيدة للجميع». وقد اعتبر لاميرتوبي وزير خارجية إيطاليا زيارة الرئيس محمد خاتمي إلى إيطاليا «واقعة تاريخية في غاية الأهمية» وقصلاً جديداً للحوار مع أوروبا. ويرى الإيرانيون عموماً بأن إيطاليا ستكون فرصة تاريخية

في جلسة مغلقة قبل توجهه إلى روما في ما اعتبر دعماً إضافياً لديمقراطية الحوار وإزالة التوتر في العلاقات الخارجية التي يتبناها الرئيس خاتمي. على أية حال لم يخف محللون سياسيون إمكانية أن تكون دوائر صنع القرار في إيران وهي تتابع بعين متأنية الرئيس خاتمي مع القيادة الإيطالية وعينها الأخرى شخصيات أن تقوم واشنطن قريباً بإصلاح موقفها من إيران.

## معارضون إيرانيون يحتلون القنصلية الإيطالية في أمستردام

روما - أمستردام - وكالات الأنباء: نظم نحو خمسة آلاف شخص، معظمهم من المعارضين الإيرانيين في المنفى، مظاهرة احتجاج في روما على زيارة الرئيس الإيراني محمد خاتمي إلى إيطاليا. فيما أقدم معارضون إيرانيون في هولندا على احتلال مبنى القنصلية الإيطالية في أمستردام تعبيراً عن احتجاجهم على هذه الزيارة.

وكان «المجلس الوطني للمقاومة» (مجاهدو الشعب) قد دعا إلى مظاهرة روما التي شارك فيها نواب إيطاليين ولا سيما من أحزاب المعارضة اليسارية، و«فورتزا إيطاليا» وحزب التحالف الوطني.

شاركت في المظاهرة الكثير من النساء، اللواتي حملن

صوراً لسعد رحوي رئيس المجلس الوطني للمقاومة وزوجته مريم مريسة جمهورية إيران، في المنفى. أما في أمستردام فقد غادر المظالمون الإيرانيون مبنى القنصلية الإيطالية في أمستردام بعد أن احتلوا لفترة قصيرة أمس إذ دخل سبعة معارضين إيرانيين القنصلية صباح أمس بينما تقام ما بين 20 و30 مظاهرة خارج المبنى.

وقال مسؤولون في موقع الأحداث إن المحتجين غادروا المكان بعد نحو ساعة من أي حواش. ولم تعطل الشرطة أعمالاً.

واصل الرئيس خاتمي أمس إلى روما في زيارة تستمر ثلاثة أيام في الأولى لرئيس إيراني في أوروبا منذ الثورة الإيرانية عام 1979.

## الحصار يخلق «طبقة» منتفعة تهيمن على موارد العراق وفقاً لوفد أردني زار بغداد أخيراً

عمان - الشرق الأوسط

قال قاسمون من بغداد إن المنتجات والسلع الغذائية تتوافر ومعرضة بكميات كبيرة في الأسواق العراقية غير أن العراقي العادي غير قادر على اقتنائها بسبب تنامي قوته الشرائية ومعدل متخلفاته التي أصبحت هي الأثني في العالم (3 دولارات شهرياً للفرق).

وأوضح عند من أعضاء الوفد النقابي الأردني الذي زار العراق مؤخراً لـ الشرق الأوسط أن ثباتاً هائلاً في المجتمع العراقي يبدو واضحاً بعد سبع سنوات من فرض الحصار عليه، فهناك قطاعات منتفعة من الحصار بدأت تنشأ وتزدهر وتهيمن على الحياة الاجتماعية في العراق كلما مر عام جديد من أعوام الحصار تصبح طبقة اجتماعية تمارس تأثيرها وتفوزها.

وقال أعضاء الوفد الذي زار بغداد للمشاركة في اللقاء الطائفي للثقافة والاتحادات المهنية العربية تضامناً مع العراق، إن هذه «الطبقة» أصبحت تفوزها على التجارة وبذلك فهي تتحكم بالأوضاع المعيشية للعراقيين، واستطاعت بتفوقها المالي أن تفرض حقائق جديدة في التعامل مع الدولة ومؤسساتها التي تعتمد هياكل وظيفية هشة أصبحت تنظم خدماتها أمام صفقات مالية ضخمة ولم تعد «الرشوة» قضية يعاقب عليها القانون ولا تسبب محرجاً حتى لكبار الموظفين.

وقال أعضاء الوفد إن هذه الطبقة لا تضم في معظم عناصرها وقواها الفاعلة التجار المعروفين منذ فترة، فقد كان الرئيس العراقي صدام حسين أعدم 42 تاجراً عام 1993 حين اتهمهم بالتلاعب بقوت الشعب وسعر صرف الدينار أمام الدولار. مؤكداً أن هذه «الطبقة» تضم كبار ضباط الجيش المتقاعدين والمحافظين والمراء العاملين في نواحي الأمن والمخابرات ورجال الحماية الخاصة لصدام، إضافة إلى أبناء أعضاء القيادة القطرية لحزب البعث الحاكم الذين لم يستطيعوا على بعض المناصب الحكومية فحسب، بل أسسوا شركات تجارية كانت الصفقات التي تنظمها الحكومة العراقية بموجب قرار النقط مقابل الغذاء تكون من حصتها طاماً أنها تضمن الأرباح الملائكة.

وتسيطر هذه «الطبقة» على شركات الإنتاج الصناعية والزراعية الكبرى في العراق التي كانت الحكومة تسيطر عليها من خلال القطاع العام وبدات في بيعها للمقرين من أبناء الرئيس وأعضاء القيادات الحزبية والأمنية وعوائلهم.

وكان العراق بدأ منذ عام 1990 خطة لتصفية القطاع العام في المشروعات الصناعية (عدا منشآت التصنيع العسكري) والزراعية وبعض الشركات التجارية.

وقال أعضاء الوفد أنهم تذكروا من خلال مشاهداتهم ولقاءاتهم مع العديد من العراقيين أن هذه الطبقة تعيش حالة من المدح، جاءت بموازاة حالات من تفكك القيم الاجتماعية، فأصبحت الأسماء البارزة في هذه الطبقة قادرة على التأثير المباشر في القضاء وتغيير قراراته، واستطاعت عبر تأثيراتها على كبار موظفي الدولة في الجيش والمؤسسات المهنية أن تجعل أبنائها يعيشون عن أداء الخدمة العسكرية (غير نفع مبلغ مليون دينار) وهذا ما لم يتمكن من دفعه المواطن العراقي البسيط كما أصبح بإمكان أبنائهم أن يتألقوا بالشهادات الجامعية دون عناء (مقابل مئات الآلاف من الدنانير تدفع لأساتذة الجامعات وكبار موظفيها).

وأكد عدد من أعضاء الوفد الأردني للمؤتمر الذي أصدر بيانات مؤيدة للعراق ودعاه إلى «الاستمرار في مواجهة الصلف الإسرائيلي الأميركي»، أن المواطن العراقي وغير ما تدعوه وتقمعه وسائل الإعلام الرسمية لا يعرف شيئاً عما تتعرض إليه فعلياً بلاده غير قيام المدافع المضادة للطائرات بمطاردة طائرات العدوان الأنجلو-أمريكي ولجأها على الفرار.

وقال أعضاء الوفد إن نائب رئيس الجمهورية العراقية طه ياسين رمضان أوضح لأعضاء الوفود المشاركة في المؤتمر أن العراق سيقاوم الأعداء حتى آخر قطرة دم عراقية، والإعلان عن حملة التشريب العسكري لثلاثة ملايين عراقي.

أما من المواجهات التي شهدها بعض أعضاء الوفد ومن في جنوب العراق بين عراقيين وأجانب من اتباع أية الله محمد صادق الصدر الذي اغتيل ونجله في مدينة النجف الشيعية، فيذكر أعضاء الوفد أن لا أحد من العراقيين يستطيع أن يتحدث حولها، وأنهم لاحظوا خلال تجوالهم في مناطق عديدة من بغداد بضمها ممثلة الثورة (صدام) انتشاراً واضحاً لمفازٍ مسلحة في التقاطعات المهمة لشوارع المدينة الرئيسية التي تعتبر إحدى ضواحي بغداد الفقيرة والأكثر اكتظاظاً بالسكان.

## موجز



الملك الأردني الملك عبد الله الثاني يستقبل الأمير فهد بن عيسى آل سعود في عمان (أ.ب.)

## ولي عهد إسبانيا يشهد في عمان بثبات سياسات الأردن

عمان - الشرق الأوسط: استقبل الملك الأردني الملك عبدالله بن الحسين أمس ولي عهد إسبانيا الأمير فيليب الذي يزور الأردن حالياً وجرى استعراض العلاقات الثنائية بين البلدين في مختلف المجالات وخاصة الاقتصادية، إضافة إلى القضايا السياسية في منطقة الشرق الأوسط والقضايا ذات الاهتمام المشترك. كذلك استقبل رئيس الوزراء الأردني عبد الرؤوف الروابدة في مكتبه بدار رئاسة الوزراء ولي العهد الإسباني بحضور الأمير فيصل بن الحسين، حيث جرى استعراض أفاق التعاون بين البلدين، خاصة في المجال الاقتصادي.

واعتبر الأمير فيليب خلال اللقاء عن تقديره لمواقف الأردن الثابتة والمبدئية في الكثير من القضايا والأحداث على المستويين الإقليمي والدولي، وقال الأمير فيليب والعراق والوفد المرافق له بزيارة إلى صريح الملك حسين وضع إكثلاً من الزهور على قبره.

على صعيد آخر استقبلت الملكة نور الحسين في باب السلام الأمير فيليب الذي قدم لها تعازيه بوفاة الملك حسين.

## الحجيجان يتبلغ من فيديرين عناصر المبادرة الفرنسية حول العراق

الرياض - الشرق الأوسط: بحث الأمين العام لمجلس التعاون الخليجي الشيخ جميل إبراهيم الحجيجان مع وزير الخارجية الفرنسي موير فيديرين الوضع في العراق والمبادرة الفرنسية بشأن رفع العقوبات الاقتصادية المفروضة على بغداد.

وقدّم الوزير الفرنسي خلال اجتماعه مع الحجيجان في باريس عناصر المبادرة الفرنسية، كما تطرق الحديث إلى علاقات دول المجلس بفرنسا، حيث أكد الطرفان حرصهما على تنمية هذه العلاقات في كافة المجالات.

واعتبر فيديرين أن ارتباطه لنتائج جولته الأخيرة لكل من قطر والإمارات العربية المتحدة والكويت، وتناول اللقاء أيضاً علاقات كل من فرنسا ودول المجلس بإيران، حيث أشار الوزير الفرنسي إلى الزيارة المرتقبة التي سيقوم بها الرئيس الإيراني محمد خاتمي أيارس عقب زيارته الحالية لإيطاليا.

## أجاويد يكرر مطالبة اليونان بوقف دعمها للإرهاب

أثقة - رويترز: قال رئيس الوزراء التركي بولت أجاويد أمس أنه لا يمكن السعي إلى تسوية مجموعة من النزاعات المبررة مع اليونان المجاورة ما لم تقرر أثينا بأنها تدعم الإرهاب.

وأبلغ الصحفيين أن اليونان تدعم كل أنواع الإرهاب. بالنسبة لنا من أجل حل مشاكلنا عن طريق الحوار ونحن نعتقد أن تخيل اليونان هذه الحقيقة.

واعتقلت تركيا الزعيم الكردي عبد الله أوجلان الشهر الماضي بعد أن وفرته له السفارة اليونانية في كينيا المأوى. وهناك العديد من النزاعات طويلة الأمد بين البلدين بشأن جزر في بحر إيجة ووضع جزيرة قبرص المقسمة وحقوق الأقليات، واثارت التوترات بين البلدين عضوي حلف شمال الأطلسي مخاوف الغرب من إشاعة عدم الاستقرار داخل الحلف.

وقال أجاويد «في حين تساند اليونان كل هذا كيف يمكن أن تجري محادثات معها. ونحن على اليونان نند دعم الإرهاب على الفور».

ونفت اليونان دعم الإرهاب واتهمت تركيا بمحاولة تقويض مساعيها للاضطلاع إلى الوحدة الاقتصادية والتقنية الأوروبية في عام 2001.

## الأمم المتحدة ترفض الاتهامات العراقية لواشنطن ولندن بعرقلة صفقة معدات اتصالات

نيويورك (الأمم المتحدة): بغداد - أفيدي رفضت الأمم المتحدة اتهامات العراق بأن الولايات المتحدة وبريطانيا تعرقلان الموافقة على إرسال معدات في مجال الاتصالات إلى العراق في إطار اتفاق «النقط مقابل الغذاء».

وأكد المتحدث باسم البرنامج جون ميلر رداً على تصريحات مسؤول عراقي أن المنظمة الدولية لم تنقل إلى لجنة العقوبات التابعة لها أي طلب يتعلق بحجم تسليم معدات في مجال الاتصالات.

وأوضح أن خبير الأمم المتحدة في مجال الاتصالات موجود حالياً في العراق مما سيسمح للأمم المتحدة بأن تتعاون مع الحكومة العراقية بشأن ما يمكن شراؤه عندما تتوافر الأموال اللازمة.

وقال وزير النقل والواصلات العراقي أحمد مرتضى أحمد قد أعلن أول من أمس أن واشنطن ولندن ترفضان السماح بإرسال

معدات في مجال الاتصالات إلى العراق في إطار اتفاق «النقط مقابل الغذاء». وقال الوزير العراقي «بالرغم من أهمية قطاع النقل والواصلات بدوره الكبير في إيصال المواد الغذائية والمستلزمات الإنسانية للمواطنين فإن هذا القطاع الحيوي لم يحظ بأي تخصيص مالي منذ تطبيق فكرة التفاهم عام 1996».

وأشار إلى أن شبكة الهاتف العراقية أصبحت باضراً جسيمة خلال حرب الخليج عام 1991. والعراق الآن بحاجة إلى مليون خط حسب تقديرات بغداد.

واتهم الوزير العراقي الحكومتين الأميركية والبريطانية بعرقلة الصفقة على التخصيصات الخاصة للقطاع الموصلات في تخصيصات المرحلة الخامسة من النقط مقابل الغذاء. وأضاف أن الولايات المتحدة وبريطانيا تصران على عرقلة تقديم أية خدمات للمواطنين والأفراد في الحاق الآتي بالشعب العراقي.

وكان العراق قد حصل على موافقة الأمم المتحدة لتخصيص 126 مليون دولار لقطاع الاتصالات في إطار المرحلة الخامسة من البرنامج التي تعد من نوفمبر (تشرين الثاني) الماضي حتى نهاية مايو (أيار) المقبل.

وأشار إلى أن شقيق عبد الله أوجلان زعيم حزب العمال الكردستاني استمر والكفاح المسلح للحزب الكردي في تركيا في حديث نشره مجلة «شتين»، الألمانية في عدد الغد.

واعتبر عثمان أوجلان أن الحزب «مرغم الآن على الحل العسكري لأن الحكومة التركية لا تفكر سوى في إبادة حزب العمال الكردستاني».

وقال أنه لا يمكن التحاور مجدداً مع أقرة إلا عندما تطبق الحكومة التركية سراح شقيقه المعتقل وتتعترف به كعضو للشعب الكردي.

شقيق أوجلان يعلن استمرار العمل المسلح ضد تركيا

ASHARO AL-AWSAT  
ISSN 0263-9770  
Published daily by Sharaf  
Jahed & Marketing UK Ltd.  
1310 G Street, N.W. 20005  
Washington, D.C. 20005  
Subscription Rates: One  
Year \$600.00 Six Months \$300.00  
periodic postage paid at  
Washington, D.C. and additional  
mailing offices.  
Post Office Box 234-1295  
KODAK PAPER: Send address  
changes to: Asharo Al-Awsat, C/O  
Athena Inc., 1310 G Street, N.W.  
Washington, D.C. 20005, U.S.A.

**أكسيل رويال جلي**  
غذاء ملكات النحل الطبيعي

تركيبة طبيعية عالية الجودة. لاستعادة القوة والحيوية وزيادة القدرة الجسمانية والذهنية عند الرجال والنساء

**أكسيل رويال جلي**

يتكون من غذاء ملكات النحل النقي الطبيعي، ١٠٠٠ ملجم خلاصة الكورين جنسينج ١٠٠ ملجم - خلاصة حبوب القمح ٤٠٠ ملجم - خلاصة زيت جنين القمح ٢٥٠ ملجم .

حلل في مختبرات وزارة الصحة بالملكة صنع بالولايات المتحدة الأمريكية

مسجل بوزارة الصحة السعودية تحت رقم (١٩٨٨/١٠٩٨/١)

الوكيل بالملكة العربية السعودية  
**مؤسسة العثمان للتجارة**  
الرياض: تلفون: ٤٠٢٤٦٩٠ - فاكس: ٤٠٢٩٠٨٢  
جدة: تلفون: ١١٧١١٧٥ - فاكس: ٦٧٠٤٥٥١  
متوفر بجميع الصيدليات

حيث لكل مناسبة لدينا بريقاً الخاص، ازدهار بريق تخفيضاتنا بهذه المناسبة لغاية ٣٠% على أسعار المجوهرات، وثغاية ٤٠% على الساعات الثمينة، وكل عام وأنتم بخير.

إبداع غني عن التعريف

منذ ١٨٩٠

جدة: ٦٥١٩٠٠ - الرياض: ٤٧٧٢٨٩ - الخبر: ٨١٤٥٧٤ - النورة: ٤٧٧٢٨٠ - مسقط: ٥١٠٩٥٥ - دبي: ٢٢٧٠٠٠  
الموزعون: مجوهرات الشبيبي، جدة: ٦٦١٢٨٢٨ - مجوهرات النسيان: المدينة المنورة: ٨٦١٠٥٤٤ - تبوك: ٨٦١٠٥٤٤  
تصاريح موش - جدة: ٨٨١٠٥٤٤ - تبوك: ٨٨٢ - الرياض: ٧٦ - الخبر: ٨٦١٠٥٤٤



لق طبقة منتشرة على موارد العراق. أردني زار بغداد أخيراً

في هذه الأثناء، لا يزال الوضع في العراق يهدد بالانحدار، ولا يزال العراق يفتقر إلى الموارد البشرية والمالية اللازمة لإعادة البناء.

في هذه الأثناء، لا يزال الوضع في العراق يهدد بالانحدار، ولا يزال العراق يفتقر إلى الموارد البشرية والمالية اللازمة لإعادة البناء.

في هذه الأثناء، لا يزال الوضع في العراق يهدد بالانحدار، ولا يزال العراق يفتقر إلى الموارد البشرية والمالية اللازمة لإعادة البناء.

في هذه الأثناء، لا يزال الوضع في العراق يهدد بالانحدار، ولا يزال العراق يفتقر إلى الموارد البشرية والمالية اللازمة لإعادة البناء.

في هذه الأثناء، لا يزال الوضع في العراق يهدد بالانحدار، ولا يزال العراق يفتقر إلى الموارد البشرية والمالية اللازمة لإعادة البناء.

في هذه الأثناء، لا يزال الوضع في العراق يهدد بالانحدار، ولا يزال العراق يفتقر إلى الموارد البشرية والمالية اللازمة لإعادة البناء.

في هذه الأثناء، لا يزال الوضع في العراق يهدد بالانحدار، ولا يزال العراق يفتقر إلى الموارد البشرية والمالية اللازمة لإعادة البناء.

في هذه الأثناء، لا يزال الوضع في العراق يهدد بالانحدار، ولا يزال العراق يفتقر إلى الموارد البشرية والمالية اللازمة لإعادة البناء.

في هذه الأثناء، لا يزال الوضع في العراق يهدد بالانحدار، ولا يزال العراق يفتقر إلى الموارد البشرية والمالية اللازمة لإعادة البناء.

في هذه الأثناء، لا يزال الوضع في العراق يهدد بالانحدار، ولا يزال العراق يفتقر إلى الموارد البشرية والمالية اللازمة لإعادة البناء.

في هذه الأثناء، لا يزال الوضع في العراق يهدد بالانحدار، ولا يزال العراق يفتقر إلى الموارد البشرية والمالية اللازمة لإعادة البناء.

في هذه الأثناء، لا يزال الوضع في العراق يهدد بالانحدار، ولا يزال العراق يفتقر إلى الموارد البشرية والمالية اللازمة لإعادة البناء.

## أمير البحرين الجديد يعين أكبر أبنائه ولياً للعهد

الشيخ سلمان بن حمد أدى اليمين القانونية في جلسة استثنائية لمجلس الوزراء حضرها الأمير

الثامنة هذابوحي

استمر أمير دولة البحرين الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة أمس مرسوماً أميرياً يقضي بتعيين الشيخ سلمان بن حمد بن عيسى آل خليفة ولياً للعهد.

وجاء في المرسوم: نحن حمد بن عيسى آل خليفة أمير دولة البحرين.

وبعد الاطلاع على الدستور وعلى المرسوم الأميري رقم 12 لسنة 1973 بنظام توارث الإمارة وعلى الأمر الأميري رقم 4 لسنة 1975 أمرنا

بالتالي: يعين الشيخ سلمان بن حمد بن عيسى آل خليفة ولياً للعهد.

مادة ثانية: يعمل بهذا الأمر من تاريخ صدوره وينشر في الجريدة الرسمية.

وعقب صدور المرسوم عقد مجلس الوزراء البحريني جلسة استثنائية حضرها الأمير الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة أدى فيها ولي العهد الجديد اليمين القانونية.

والشيخ سلمان بن حمد هو النجل الأكبر للأمير البحرين الجديد. ولد الشيخ سلمان بن حمد آل خليفة في 21 أكتوبر (تشرين الأول) عام 1969 وحصل على الثانوية العامة من المدرسة الأميركية في البحرين ثم سافر إلى واشنطن، حيث أنهى دراسته الجامعية وحصل على بكالوريوس في العلوم السياسية.

وواصل دراساته في بريطانيا حيث حصل على الماجستير في العلاقات الدولية عام 1993 من جامعة كيمبردج البريطانية. ويواصل الشيخ سلمان حالياً دراسته للحصول على الدكتوراه في التاريخ الاقتصادي في البحرين.

والشيخ سلمان متزوج من الشقيقة هالة نديم آل خليفة وله من الأبناء عيسى وحمد وإبنة عمرها شهران هي فاطمة. وزوجته خريجة جامعة سير أكيون في نيويورك ومتخصصة في العلوم الاجتماعية. وكان الشيخ سلمان قد تحدث عن علاقته بزوجه قائلاً: «علاقتنا تجمعها المحبة والتفاهم والحوار كما هو مفروض علينا في الإسلام».

تتولى الشيخ سلمان منصب وكيل وزارة الدفاع في سبتمبر (أيلول) 1995 بالإضافة إلى منصبه كرئيس لمجلس أعضاء مركز البحرين للدراسات والبحوث منذ يناير (كانون الثاني) 1996.

ويذكر عنه أنه التحق بعد تخرجه بالعمل العسكري كضابط برتبة ملازم أول في سلاح المدرعات وانضم إلى القوات الخليجية المرافقة على الحدود بين الكويت والعراق يوم اجري العراق مفاوضات في أكتوبر الماضي.

ويقول الشيخ سلمان إنه يمارس الرياضة ليس فقط للهواية وإنما لتربية الحقول والأجسام، وأهم النشاطات الرياضية التي يزاورها هي الرماية التي تكرر أنه تعلمها من والده ومنها رماية الأضلاع والأهداف بالبنائ. كذلك يحب رياضة الغوص ويترقب عليها منذ عام 1985 على يد متخصصين من مؤسسة بياوي الأمريكية.

كذلك يهوى الشيخ سلمان قيادة الدراجة النارية التي وصفها أنها رفيع أسفاري، تكت أنقل به مسافات طويلة من ولاية إلى ولاية والزيارات مرات وأصعب.

ويترقب الشيخ سلمان على قيادة الطائرات المدنية لكنه يقول وأنه لن يشترى طائرة خاصة لتفانيته ولن يحترف الطيران لكنها مهنة رائعة اتاحت له فرصة ممارستها وتعلمها.

والشيخ سلمان من المهتمين بالبيئة ويحرص على سلامتها ومن المشجعين لتحرير صيد الطيور والحيوانات ويطلق في المشاركة في الحفاظ على الثروات البحرية بتشكيل الجمعيات وتنظيم طرق الصيد وتحديد مسار الجهر البحر.

ويجس قول مقربين له لـ الشرق الأوسط: «الشيخ سلمان بن حمد آل خليفة يتمتع بدمائة الخلق والطيبة والتواضع الشديد ومتفقد يحرص على الإطلاع وتنمية المعرفة بالعلوم».

في هذه الأثناء، لا يزال الوضع في العراق يهدد بالانحدار، ولا يزال العراق يفتقر إلى الموارد البشرية والمالية اللازمة لإعادة البناء.

في هذه الأثناء، لا يزال الوضع في العراق يهدد بالانحدار، ولا يزال العراق يفتقر إلى الموارد البشرية والمالية اللازمة لإعادة البناء.

في هذه الأثناء، لا يزال الوضع في العراق يهدد بالانحدار، ولا يزال العراق يفتقر إلى الموارد البشرية والمالية اللازمة لإعادة البناء.

في هذه الأثناء، لا يزال الوضع في العراق يهدد بالانحدار، ولا يزال العراق يفتقر إلى الموارد البشرية والمالية اللازمة لإعادة البناء.

في هذه الأثناء، لا يزال الوضع في العراق يهدد بالانحدار، ولا يزال العراق يفتقر إلى الموارد البشرية والمالية اللازمة لإعادة البناء.

في هذه الأثناء، لا يزال الوضع في العراق يهدد بالانحدار، ولا يزال العراق يفتقر إلى الموارد البشرية والمالية اللازمة لإعادة البناء.

في هذه الأثناء، لا يزال الوضع في العراق يهدد بالانحدار، ولا يزال العراق يفتقر إلى الموارد البشرية والمالية اللازمة لإعادة البناء.

في هذه الأثناء، لا يزال الوضع في العراق يهدد بالانحدار، ولا يزال العراق يفتقر إلى الموارد البشرية والمالية اللازمة لإعادة البناء.

في هذه الأثناء، لا يزال الوضع في العراق يهدد بالانحدار، ولا يزال العراق يفتقر إلى الموارد البشرية والمالية اللازمة لإعادة البناء.

في هذه الأثناء، لا يزال الوضع في العراق يهدد بالانحدار، ولا يزال العراق يفتقر إلى الموارد البشرية والمالية اللازمة لإعادة البناء.

في هذه الأثناء، لا يزال الوضع في العراق يهدد بالانحدار، ولا يزال العراق يفتقر إلى الموارد البشرية والمالية اللازمة لإعادة البناء.

## قطر: وزير سابق بين شخصيات بارزة خسرت في الانتخابات

غالبية أعضاء المجلس البلدي المنتخب موظفون حكوميون ورجال أعمال



المرشحة موزة المالكي تتابع عملية إقبال المصانيد تمهيدا لفرز الأصوات في الانتخابات القطرية مساء أول من أمس (أ.ب.)

العاصمة القطرية الدوحة. ويحق لمن بلغ الثامنة عشرة التصويت، حيث بلغ عدد الذين سجلوا أسماءهم في قوائم الاقتراع أكثر من 22 ألفاً من بين 150 ألف مواطن قطري.

وقال مسؤولون أن نسبة الإقبال على الانتخابات بلغت في المناطق الـ 95 في المائة و75 في المائة في المناطق الأخرى.

وأوضح الكواري أن الانتخابات لم تشهد أي مشاكل، وأكد أن المرشحين أو غيرهم من القطريين الحق في تقديم ملعن في نتائج الانتخابات اعتباراً من أمس.

وقالت المرشحة نسيان درويش التي لم يحالفها الحظ، «أول مرة في العالم العربي، حيث تجري الانتخابات غالباً حسب رغبة النظام، جرت الانتخابات من دون تدخل من طرف السلطات في قطر».

وأضافت في تصريح لوكالة الصحافة الفرنسية، «أريد أن أفكر في العملية التي من دون أي تلاعب ضمن دائرتي التي كنت موجودة فيها قبل ساعة من بدء الانتخابات وحتى نهاية فرز الأصوات أراقب الصندوق عن كثب».

من جهتها أكدت المرشحة ناصرة النوي التي ترشحت عن نكي لا يقرع من مرشحة.

الدائرة الثالثة عشرة أن العملية تمت بكل نزاهة وأخلاص وشفاقة، كما أكدت أنها راقبت عملية الاقتراع «من الأول إلى الآخر».

ولم تؤثر هزيمة هاتين المرشحتين على مدينتيهما، بل انهما تعبران نفسيهما «متصيرتين» لأنهما «خاضتا التجربة».

لكنهما أعربتا عن الأسف لأن معظم الناخبين من مبرمجيات، وقالت النوي: «مع الأسف للجمعية الرجالي يمارس القترين الحق في تقديم ملعن في نتائج الانتخابات اعتباراً من أمس».

من جهتها أكدت المرشحة ناصرة النوي التي ترشحت عن نكي لا يقرع من مرشحة.

الدائرة الثالثة عشرة أن العملية تمت بكل نزاهة وأخلاص وشفاقة، كما أكدت أنها راقبت عملية الاقتراع «من الأول إلى الآخر».

ولم تؤثر هزيمة هاتين المرشحتين على مدينتيهما، بل انهما تعبران نفسيهما «متصيرتين» لأنهما «خاضتا التجربة».

لكنهما أعربتا عن الأسف لأن معظم الناخبين من مبرمجيات، وقالت النوي: «مع الأسف للجمعية الرجالي يمارس القترين الحق في تقديم ملعن في نتائج الانتخابات اعتباراً من أمس».

من جهتها أكدت المرشحة ناصرة النوي التي ترشحت عن نكي لا يقرع من مرشحة.

الدائرة الثالثة عشرة أن العملية تمت بكل نزاهة وأخلاص وشفاقة، كما أكدت أنها راقبت عملية الاقتراع «من الأول إلى الآخر».

ولم تؤثر هزيمة هاتين المرشحتين على مدينتيهما، بل انهما تعبران نفسيهما «متصيرتين» لأنهما «خاضتا التجربة».

لكنهما أعربتا عن الأسف لأن معظم الناخبين من مبرمجيات، وقالت النوي: «مع الأسف للجمعية الرجالي يمارس القترين الحق في تقديم ملعن في نتائج الانتخابات اعتباراً من أمس».

من جهتها أكدت المرشحة ناصرة النوي التي ترشحت عن نكي لا يقرع من مرشحة.

الدائرة الثالثة عشرة أن العملية تمت بكل نزاهة وأخلاص وشفاقة، كما أكدت أنها راقبت عملية الاقتراع «من الأول إلى الآخر».

### أحمد الريسي

أحلام العقيد وأحلامنا

ليس هناك أجمل من أحلام العقيد القذافي وخطبه ومشاريعه، وليس هناك أصعب من تحقيق هذه الأحلام والمطامير.

منذ عشرات السنين والقذافي يطالب بالوحدة العربية العاجلة والشاملة والأمن، ومنذ عشرات السنين والعرب يتراجعون من شعار البحر إلى النهر، إلى شعار الدولة الوطنية المستقلة وعاصمتها القدس الموحدة.

حتى انتهوا إلى حكم ذاتي لا هو بالحكم ولا هو بالذاتي. وإذا كان من حق العقيد القذافي أن يحمل الحرب فاعتقد أن من حقه أن تحمل أيضاً.

ولكن على أمل ليبيا، أول أحلامنا هو أن يتخذ العقيد القذافي قراراً بالوفاء على مشروع حل مشكلة لوكربي وبشكل عاجل بعيد ليبيا إلى المجتمع الدولي دون أن يستطع أحد إبداء هذا البديل العربي بحجة لوكربي.

وهو حلم تتمنى أن ينتهي حتى يمكن للقذافي وللليبانيين أن يطمحوا أحلاماً أخرى.

تطمح من أجل ليبيا، بالتراجع على مشاكل ليبيا، فالعقيد القذافي لن يستطع أن يحل مشاكل ليبيا، ولكنه يستطيع أن يحل مشاكل ليبيا.

ولو أن كل زعيم عربي تخلى عن الأحلام الكبرى التي لا يستطيع تحقيقها لأسباب معروفة، واستعاض عنها بأحلام أكثر تواضعاً تتطوّر كل الأقطار العربية، وهذا يعني تطوراً عربياً كبيراً، ونحن لا ندعو إلى فكر أقليمي في مواجهة الفكر القومي، ولكننا ندعو إلى فكر قابل للتحقق في مواجهة فكر مثالي جميل إلى الأمام.

علينا أن نتذكر أنه ليس بالأحلام وحدها تبني الأمم.

في هذه الأثناء، لا يزال الوضع في العراق يهدد بالانحدار، ولا يزال العراق يفتقر إلى الموارد البشرية والمالية اللازمة لإعادة البناء.

في هذه الأثناء، لا يزال الوضع في العراق يهدد بالانحدار، ولا يزال العراق يفتقر إلى الموارد البشرية والمالية اللازمة لإعادة البناء.

في هذه الأثناء، لا يزال الوضع في العراق يهدد بالانحدار، ولا يزال العراق يفتقر إلى الموارد البشرية والمالية اللازمة لإعادة البناء.

في هذه الأثناء، لا يزال الوضع في العراق يهدد بالانحدار، ولا يزال العراق يفتقر إلى الموارد البشرية والمالية اللازمة لإعادة البناء.

في هذه الأثناء، لا يزال الوضع في العراق يهدد بالانحدار، ولا يزال العراق يفتقر إلى الموارد البشرية والمالية اللازمة لإعادة البناء.

في هذه الأثناء، لا يزال الوضع في العراق يهدد بالانحدار، ولا يزال العراق يفتقر إلى الموارد البشرية والمالية اللازمة لإعادة البناء.

في هذه الأثناء، لا يزال الوضع في العراق يهدد بالانحدار، ولا يزال العراق يفتقر إلى الموارد البشرية والمالية اللازمة لإعادة البناء.

في هذه الأثناء، لا يزال الوضع في العراق يهدد بالانحدار، ولا يزال العراق يفتقر إلى الموارد البشرية والمالية اللازمة لإعادة البناء.

قلممان أنيقان من باركر

حقيبة يد من دلسي مجاناً.

باركر ودلسي يقدمان لك عرضاً يعيد إلى ذهنك مفهوم الأناقة والقيمة في آن واحد. اشتر عبوة الهدية الخاصة من باركر/دلسي وستحصل على هذه الحقيبة الجذابة من دلسي مجاناً. يسري العرض حتى نفاد الكمية.

PARKER

تتمثل عبوة الهدية طقم أفلام باركر سوني أو أفلام رايالتي (قدم جبر وقلم جاف) بالإضافة إلى حقيبة يد دلسي سيلفر رقم 5019.

PARKER, SONNET and RIAATO and their clips are registered trademarks of Parker Pen Products.

Deley is a registered trademark.

### جدل دستوري حول الثقة بالتشكيلة الوزارية الأردنية الجديدة

عمان: الشرق الأوسط

أثار تشكيل الحكومة الأردنية الجديدة برئاسة عبد الرؤوف الروابدة جدلاً دستورياً حول مدة الدورة الحالية لمجلس النواب التي تنتهي في الثامن والعشرين من الشهر الحالي وإمكانية تمديدتها، بحيث يتسنى للحكومة تقديم برنامجها الوزاري للبرلمان وظل الثقة على أساسه.

وتقضي التقاليد الدستورية أنه في حال تشكيل حكومة جديدة، إذا كان البرلمان مقعداً، فينتج عنها التقديم بطلب ثقة البرلمان في مدة أقصاها 30 يوماً من تشكيلها. أما إذا كان البرلمان غير متعقد، فإمكانية تأجيل طلب ثقة البرلمان لحين انعقاد الدورة العادية.

وقالت مصادر أردنية لـ الشرق الأوسط: «قد تم في الرابع من الشهر الحالي فإنه ينبغي عليها أن تقدم بطلب للحصول على الثقة في مدة أقصاها الرابع من الشهر المقبل، حيث تكون الدورة العادية قد انتهت».

وأوضحت المصادر أنه في هذه الحالة ينبغي تمديد مدة الدورة العادية الحالية حتى الرابع من الشهر المقبل أو عقد دورة استثنائية للبرلمان بعد فض الدورة العادية للبرلمان.

من جهة أخرى يبحث مجلس النواب الأردني في جلسته العادية اليوم موضوع استقالة الروابدة من مجلس النواب بعد تليفه بتشكيل الحكومة الجديدة. وكان الروابدة قد تقدم باستقالته رسمياً وأوعدها لدى رئاسة مجلس النواب وذلك تأكيداً على نية قوة العرف كان الملك حسين التمهيد في السنين الأخيرة ويقضي بالفصل بين مناصبي الوزير أو النائب.

ووفقاً لمصادر نيابية فإن المجلس يعمل إلى قبول استقالة الروابدة التي تتطلب موافقة أكثرية الأعضاء الحاضرين لجلسة مجلس النواب الذي يعتبر نصاها القانوني عند افتتاح الجلسة 54 ثانياً.

وكانت حكومة الكحور فازت بالطراوة شكلت في العشرين من شهر أغسطس (آب) في الوقت الذي كان نهاية الدورة البرلمانية الاستثنائية هو الثاني والعشرين من الشهر ذاته أي بعد يومين من تشكيل الحكومة. الأمر الذي تطلب عقد دورة استثنائية للبرلمان للتصويت على الحكومة في ضوء برنامجها الوزاري. وقالت مصادر أردنية أخرى أن أكبر تحديات ستواجه الحكومة الأردنية الجديدة هي مشكلة نقص المياه خاصة بعد أن أعلنت الحكومة السابقة حالة الجفاف للموسم الشتوي الحالي، حيث هبطت معدلات هطول الأمطار إلى أقل من المتوسط وأن 50 مليون متر مكعب من المياه فقط موجودة في السدود التخزينية التي تصل طاقتها الاستيعابية إلى نحو 150 مليوناً.

### قائمة بأسماء الفائزين الـ 29 في انتخابات المجلس البلدي المركزي بقطر

- ناصر محمد كشيبة عن الدائرة الأولى.
- أحمد عبد الله السليطي عن الدائرة الثانية.
- إبراهيم عبد الله حسن الأبراهيم عن الدائرة الثالثة.
- ناصر محمد عيسى الكعبي عن الدائرة الرابعة.
- عيسى خليفة الكواري عن الدائرة الخامسة.
- المهندس محمد سيف علي الكواري عن الدائرة السادسة.
- أحمد طيلة العسيري عن الدائرة السابعة.
- إبراهيم عبد الرحيم فيوس عن الدائرة الثامنة.
- عبد الرحمن محمد الجفيري عن الدائرة التاسعة.
- أحمد جاسم مفتاح عن الدائرة العاشرة.
- محمد حمد علي الشامي البري عن الدائرة الحادية عشرة.
- محمد مبارك البري عن الدائرة الثانية عشرة.
- غلام عبد الرحمن غانم عن الدائرة الثالثة عشرة.
- صالح سعيد محمد ملوية عن الدائرة الرابعة عشرة.

### فحة تقنية الأبحاث المعملية لماذا مختبر البرج؟

- السرعة
- الدقة
- الخبرة
- التقنية

- فحوصات قصر وطول القامة.
- فحوصات البلوغ المبكر والمتأخر.
- فحوصات أثبات الأبوة والبنوة.
- التشخيص الدقيق لمسببات الحساسية.
- تشخيص الأمراض الجنسية والتناسلية.
- تشخيص أسباب الشعر الزائد عند الإناث.
- فحوصات اضطرابات الدورة وإنقطاعها.
- فحوصات الميابه والتربة.

AL BORG LABORATORY

مختبر البرج

معالج الأبحاث المعملية

جدة: طريق المدينة برج الخطاط الدور الثاني - هاتف: ١١٤٤١١٨ فاكس: ١١٤٤١٧١

الرياض: شارع موسى بن نصير - عمارات السيركون رقم ٥ - مركز علاج الطبي هاتف: ٤١١٤٤٤٧

البحر: شارع الظهران - برج التيميمي - مركز علاج الطبي هاتف: ٨١٥٥٢٢١

Internet: www.alborg.com.sa



## توقع إعلان أسماء المرشحين المؤهلين لخوض انتخابات الرئاسة الجزائرية اليوم

### 6 شخصيات مرشحة لتجاوز عقبة المجلس الدستوري ودخول المنافسة

لندن: نائية محدث  
توقع مصدر في المجلس الدستوري في الجزائر أمس أن «الشرق الأوسط» الإعلان اليوم عن أسماء المرشحين المؤهلين لخوض انتخابات الرئاسة الجزائرية المقر إقرارها في منتصف الشهر المقبل. ويأتي ذلك بعد مداولات ماراتونية ومعلقة أجراها الأعضاء السبعة للمجلس منذ يوم الأربعاء الماضي لدراسة الوثائق الإدارية الأخرى، التي يشتمل عليها ملف المرشحين. ويحت المجلس الدستوري برئاسة السيد بوشعير، ملفات المرشحين الـ 11 التي قدموها للتأكد من صحتها، طبقاً للنصوص الدستورية والتشريعية المتعلقة بها.

### مرشح الرئاسة الجزائرية حمروش يستبعد رد الاعتبار «الإقذاع»

الجزائر - لندن: «الشرق الأوسط» وأخبر

فاجأ المرشح للرئاسة الجزائرية رئيس الوزراء الأسبق مولود حمروش الرافقين بقوله أنه يرى أن رد الاعتبار لجبهة الإقذاع الظهيرة «أمر غير وارد» بعدما كان يعتبر في نظر هؤلاء الرافقين من ناعة الحزب والمصالحة الوطنية. وتساؤل حمروش، الذي يعتبر إلى جانب وزير الخارجية السابق عبد العزيز بوتفليقة وأحمد طالب أبراهيمي من المرشحين الأقوى حظاً في الانتخابات المقرر إجراؤها في 15 أبريل (نيسان) المقبل في مؤتمر صحفي، أول من أمس، لماذا أمانة الانتخاب لجبهة الأسلامية للانقاذ؟ هل سيجعل ذلك الشكك بالنسبة في هذا غير وارد. وأضاف أنه لا يؤمن أيضاً بفكرة العفو الشامل، وتساؤل في هذا الصدد: «أمن العقل أن يتم عفو شامل في الفروق السائدة اليوم؟ هل سيأتي ذلك بشرط إيجابي» وأضاف «أنا لا اعتقد ذلك».

والمعروف أن حمروش، الذي برزت الجبهة الأسلامية للانقاذ أثناء رئاسته الحكومة وبارت بالانتخابات البلدية في يونيو (حزيران) 1990، أنه من مناصري المصالحة الوطنية، لكنه يرى أن الوضع في الجزائر يختلف عما كان عليه عام 1991. وأعلن في مؤتمر صحفي أن «البلاد تغيرت وتحررت وتطورت وأن الذين يقبلون أن الانتخابات المقبلة هي امتداد لانتخابات 1991 (التشريعية التي فازت بدمها الأول الجبهة الأسلامية للانقاذ) لم تترك جامعة لوضع البلاد».

وأكد حمروش أن أداته للرهاب وقال إن مكافحة هذه الظاهرة تعني النضال من أجل وضع قانوني ومن أجل حماية المواطنين والبلد والمؤسسات. وأوضح أن «أنا لا أرى أن يمكن من التغيير عن رأي وإذا ما لم يمكن من القيام بمسألة في حزب، فهذا يعني أن هناك مشكلة أمنية». يذكر أنه من المقرر أن يعلن المجلس الدستوري بحلول الاثنين المقبل القائمة النهائية للمرشحين إلى الانتخابات الرئاسية من بين المرشحين الـ 11 الذين حصلوا على 75 ألف توقيع من الناخبين كما ينص على ذلك القانون الانتخابي.



الأمير سلطان لدى استقباله السفير الكويتي أمين (واس)

## الأمير سلطان يستقبل سفير كوريا الجنوبية الجديد

عقب الاجتماع أوضح الأمير سعود الفيصل في تصريح لوكالة الأنباء السعودية أن المجلس أطلع على تقرير متابعة القرارات الصادرة في جلسته الـ 14 وما تم خلالها. وأضاف أن المجلس وافق أيضاً على التوصلات النهائية في محضر اجتماع اللجنة المشقة لدراسة بعض القضايا المتعلقة بالمناطق المحمية، كما وافق على مقترحات اللجنة التحضيرية لمجلس الإدارة حول اللائحة الداخلية لنظام المناطق المحمية وعلى استكمال دراسة اللائحة التنظيمية المحلية لصدوق، مع الحفاظ الفطرية وعلى تعديل بعض بنود اللائحة الداخلية للمعنيين على ضوء الجوانب.

كذلك تمت الموافقة على التوصيات الواردة في تقرير الرئاسة المشتركة بين الهيئة الوطنية لحماية الحياة الفطرية وإنمائها ووزارة الزراعة والمياه بشأن السبل المقترحة لتنظيم ومعالجة ظاهرة الاحتياط للحفاظ على الغابات والأشجار البرية في السعودية. وأشار الأمير سعود الفيصل إلى أن المجلس أقر التقرير السنوي والحساب الختامي للهيئة للعام المالي 1417 / 1418 هجري.

الرياض - واس: استقبل الأمير سلطان من عبد العزيز النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران والمفتش العام السعودي في مكتبه بالمعمر في الرياض ظهر أمس سفير جمهورية كوريا الجنوبية الجديد لدى السعودية الدكتور كيم تشونج كيم. وتم خلال الاستقبال استعراض عدد من الموضوعات ذات الاهتمام المشترك.

من ناحية ثانية راس الأمير سلطان أمس اجتماعاً لإدارة الهيئة الوطنية لحماية الحياة الفطرية وإنمائها التي يرأس مجلسها. وحضر الاجتماع الأمير خالد الفيصل أمير منطقة عسير والأمير سعود الفيصل وزير الخارجية العضو المنتدب للهيئة ووزير الزراعة والمياه الدكتور عبد الله بن عبد العزيز بن محمر وزير البترول والثروة المعدنية على بن إبراهيم النعيمي وزير الشؤون البلدية والقروية الدكتور محمد بن إبراهيم الجار الله ورئيس مدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية الدكتور صالح بن عبد الرحمن العنل ورئيس عام مصلحة الأرصاد وحماية البيئة الدكتور نزار بن إبراهيم توفيق وأمين عام الهيئة الوطنية لحماية الحياة الفطرية وإنمائها الدكتور عبد العزيز بن حامد أبو زياتة.

### مباحثات لوزير الخارجية البريطاني السابق باليمن

صنعاء الشرق الأوسط

بحث الرئيس اليمني علي عبد الله صالح أمس مع وزير الخارجية البريطاني السابق مايكل دوجان في مباحثات استغرقت عدة ساعات. وبحث الجانبان العلاقات الثنائية بين البلدين والتعاون المشترك في مختلف المجالات. وتطرق الجانبان إلى وجهات النظر المشتركة بين البلدين بشأن القضايا الدولية والإقليمية. وأكد الجانبان على أهمية تعزيز التعاون الثنائي بين البلدين في مختلف المجالات. وبحث الجانبان أيضاً العلاقات الثنائية بين البلدين في مختلف المجالات. وأكد الجانبان على أهمية تعزيز التعاون الثنائي بين البلدين في مختلف المجالات.

## أحزاب المعارضة اليمنية تتهم «الشعبي» بدعم انشقاق حزب «القوى الشعبية»

صنعاء: حسين الجرياني  
أعلنت أحزاب المعارضة اليمنية، التي تضم مجلس التنسيق الأعلى للمعارضة، تضامنها الكامل مع حزب اتحاد القوى الشعبية، الذي أعلن انشقاقه عن حزب «الشعبي» الحاكم، في بيان صدر عن مقره في صنعاء. وقالت المعارضة إن انشقاق حزب «الشعبي» عن حزب «القوى الشعبية» هو خطوة مهمة في مسيرة الديمقراطية في اليمن. وأضافت المعارضة أن انشقاق حزب «الشعبي» عن حزب «القوى الشعبية» هو خطوة مهمة في مسيرة الديمقراطية في اليمن. وأضافت المعارضة أن انشقاق حزب «الشعبي» عن حزب «القوى الشعبية» هو خطوة مهمة في مسيرة الديمقراطية في اليمن.

### مرض القاضي يؤجل محاكمة البريطانيين في عدن

عدن: «الشرق الأوسط»

أجلت أمس جلسة المحاكمة التي كانت مقررة 84 متهمة بريطاني وجزائري وقبرصي من أصل جزائري بسبب مرض القاضي المحامي القاضي جمال محمد عمر الذي أصيب بوعكة. وقد أبلغت السلطات عن عجز المحامين بذلك.

### طالبان تؤكد مجددا مغادرة بن لادن المناطق الخاضعة لسيطرتها في أفغانستان

عمان: «الشرق الأوسط»

أكد الملا أحمد المستشار الخاص لرئيس حركة طالبان والمناطق الرسمية باسمها، أن أسامة بن لادن غادر المناطق الخاضعة لسيطرة طالبان. وأعلن أحمد أحمد بن محمد أن أسامة بن لادن غادر المناطق الخاضعة لسيطرة طالبان. وأعلن أحمد أحمد بن محمد أن أسامة بن لادن غادر المناطق الخاضعة لسيطرة طالبان.

### تعيينات جديدة في الديوان الملكي الأردني

عمان: «الشرق الأوسط»

أصدر العاهل الأردني الملك عبد الله بن الحسين أمس مرسوماً بتعيين ثمانية أعضاء جدد في الديوان الملكي الأردني. وتشمل التعيينات: الدكتور محمد العبدون، والدكتور محمد العبدون، والدكتور محمد العبدون، والدكتور محمد العبدون، والدكتور محمد العبدون، والدكتور محمد العبدون.

### فرنسا تقدم مشروع اتفاقية دولية لمكافحة تمويل الإرهاب

لندن: «الشرق الأوسط»

قدمت فرنسا مشروع اتفاقية دولية لمكافحة تمويل الإرهاب. وتشمل الاتفاقية: مكافحة تمويل الإرهاب، مكافحة تمويل الإرهاب، مكافحة تمويل الإرهاب، مكافحة تمويل الإرهاب، مكافحة تمويل الإرهاب، مكافحة تمويل الإرهاب.

### 3 قتلى و25 جرحا بانفجار قرب مدرسة في الغرب الجزائري

الجزائر - لندن: «الشرق الأوسط» والوكالات

قتل ثلاثة أشخاص وأصيب 25 آخرون في انفجار قتل صباح أمس قرب مدرسة في الغرب الجزائري. وتسبب الانفجار في مقتل ثلاثة أشخاص وأصيب 25 آخرون. وتسبب الانفجار في مقتل ثلاثة أشخاص وأصيب 25 آخرون.

### توقع المؤيد لليبيين المتهمين بتفجير الطائرة الفرنسية

باريس: لندن: «الشرق الأوسط» أ.ب.ب

تتقدم اليوم في باريس محاكمة الليبيين، وبينهم صهر الرئيس الليبي معمر القذافي، المتهمين في تفجير طائرة الخطوط الجوية الفرنسية فوق البحر المتوسط عام 1989. وستدعى في المحاكمة عدة أشخاص.

### التقاضي: أطراف لوكربي متفقة على أسس حل شامل للأزمة

القاهرة: لندن: «الشرق الأوسط» وأخبر

قال الرئيس الليبي العقيد معمر القذافي أنه تم التوصل إلى اتفاق لحل أزمة لوكربي. وأضاف القذافي أن الأطراف المتعصبة على أسس حل شامل للأزمة.

### أصوليو لندن: متهمة في قضية الألبان معتقلان في مصر ويحاكمان غيابيا

لندن: محمد الشافعي

كشف مصدر مقرب من التيار الأصولي في لندن هوية أصوليين تسلمتهما السلطات المصرية أخيراً، ويحاكمان غيابيا ضمن قضية «العالمين من البانيا» أجنحة محمد سعيد المنري، رقم 75 في لائحة الاتهام (تسلمته الأجهزة المصرية من الألمان)، والآخر أحمد سلامة مبروك، وهو رقم 8 في لائحة الاتهام. ويقتعد أنه سلم من إحدى الجيوش المصرية (التي لم يعلنها)، وأضاف المصدر أن لائحة الاتهام (التي لم يعلنها)، وأضاف المصدر أن لائحة الاتهام (التي لم يعلنها).

### معارضون يمينيون يلتقون برلمانيين أوروبيين في ستراسبورغ

لندن: «الشرق الأوسط» عقد وفد من جبهة «موج» اليمينية المعارضة أمس لقاءات في ستراسبورغ مع أعضاء البرلمان الأوروبي حول الأوضاع في اليمن، وسلم رسالة من عبد الرحمن الجعفري رئيس الجبهة إلى رئيس البرلمان الأوروبي. ويضم مكتب الخارجية لموج، ويضم محمد الجعفري، سفير اللجنة التنفيذية ونائب رئيس مكتب العلاقات الخارجية لموج، والدكتور عبد الجليل شايه، رئيس مكتب «موج» في لندن.

### سفير عراقي جديد في عمان

مسقط: «الشرق الأوسط» سلم يوسف بن علي بن عبد الله الوزير المسؤول عن الشؤون الخارجية أمس رسالة من أوراق اعتماد العراق لدى عمان. ورحب الطرف بالسفير العراقي الجديد، ومني له بالخير والتعاون في مختلف المجالات. وأضاف الوزير أن العراق يرحب بالتعاون مع عمان في مختلف المجالات.

### اتفاق لتقليص أساطيل الصيد لتجنب كارثة اختفاء الأسماك

واشنطن: جون كو شمن

تتفق في اجتماع في روما في منتصف شهر فبراير (شباط) الماضي على خطة لتقليص كميات الأسماك التي يمكن صيدها، خلال السنوات الست المقبلة، بهدف تجنب كارثة اختفاء الأسماك. وتضمنت الخطة: تقليص كميات الأسماك التي يمكن صيدها، خلال السنوات الست المقبلة، بهدف تجنب كارثة اختفاء الأسماك.

### «ناسا» تدرس إرسال بعثة فضائية من النساء فقط

كيك كاتافال: بول هورستين

تفكر وكالة الفضاء والطيران الأميركية (ناسا) في إرسال بعثة فضائية على متن مكوك الفضاء كولومبيا، تتكون من نساء فقط. وتضمنت البعثة: نساء فقط، تتكون من نساء فقط، تتكون من نساء فقط.

### معارضون يمينيون يلتقون برلمانيين أوروبيين في ستراسبورغ

لندن: «الشرق الأوسط» عقد وفد من جبهة «موج» اليمينية المعارضة أمس لقاءات في ستراسبورغ مع أعضاء البرلمان الأوروبي حول الأوضاع في اليمن، وسلم رسالة من عبد الرحمن الجعفري رئيس الجبهة إلى رئيس البرلمان الأوروبي. ويضم مكتب الخارجية لموج، ويضم محمد الجعفري، سفير اللجنة التنفيذية ونائب رئيس مكتب العلاقات الخارجية لموج، والدكتور عبد الجليل شايه، رئيس مكتب «موج» في لندن.

### سفير عراقي جديد في عمان

مسقط: «الشرق الأوسط» سلم يوسف بن علي بن عبد الله الوزير المسؤول عن الشؤون الخارجية أمس رسالة من أوراق اعتماد العراق لدى عمان. ورحب الطرف بالسفير العراقي الجديد، ومني له بالخير والتعاون في مختلف المجالات. وأضاف الوزير أن العراق يرحب بالتعاون مع عمان في مختلف المجالات.

### اتفاق لتقليص أساطيل الصيد لتجنب كارثة اختفاء الأسماك

واشنطن: جون كو شمن

تتفق في اجتماع في روما في منتصف شهر فبراير (شباط) الماضي على خطة لتقليص كميات الأسماك التي يمكن صيدها، خلال السنوات الست المقبلة، بهدف تجنب كارثة اختفاء الأسماك. وتضمنت الخطة: تقليص كميات الأسماك التي يمكن صيدها، خلال السنوات الست المقبلة، بهدف تجنب كارثة اختفاء الأسماك.

### «ناسا» تدرس إرسال بعثة فضائية من النساء فقط

كيك كاتافال: بول هورستين

تفكر وكالة الفضاء والطيران الأميركية (ناسا) في إرسال بعثة فضائية على متن مكوك الفضاء كولومبيا، تتكون من نساء فقط. وتضمنت البعثة: نساء فقط، تتكون من نساء فقط، تتكون من نساء فقط.







بسم الله الرحمن الرحيم  
وبشر الصابرين • الذين إذا أصابتهم مصيبة قالوا إنا لله وإنا إليه راجعون  
صدق الله العظيم

يتقدم

مجلس إدارة مجموعة فاما القابضة

بخالص العزاء وصادق المواساة  
إلى مقام خادم الحرمين الشريفين

**الملك فهد بن عبد العزيز**

والى أصحاب السمو الملكي الأمراء

**صاحب السمو الملكي الأمير فيصل بن فهد بن عبد العزيز**

الرئيس العام لرعاية الشباب

**صاحب السمو الملكي الأمير محمد بن فهد بن عبد العزيز**

أمير المنطقة الشرقية

**صاحب السمو الملكي الأمير سعود بن فهد بن عبد العزيز**

نائب رئيس الاستخبارات العامة

**صاحب السمو الملكي الأمير سلطان بن فهد بن عبد العزيز**

نائب الرئيس العام لرعاية الشباب

**صاحب السمو الملكي الأمير خالد بن فهد بن عبد العزيز**

وشقيقاتهم وجميع أفراد الأسرة المالكة

في وفاة حرم خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز صاحبة السمو الأميرة

**العنود بنت عبد العزيز بن مساعد بن جلوي**

إنا لله وإنا إليه راجعون

**مجموعة فاما القابضة**





## عرض خاص لأشهر الماركات !

PALM III  
Connected  
Organizer

جديد

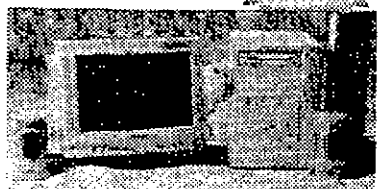
Perfect Companion  
to your PC  
Portable e-mail  
Easy to read screen  
Twice the memory  
More applications

١,٢٩٩ ريال

هدية بالداخل برنامج بقيمة ٣٥ ريال

VTECH

أقل الأسعار



Intel Pentium II 350 Mhz  
Processor  
512 KB Cache  
4.0 GB Hard disk  
64 MB RAM  
4MB Video Memory 3D Trio  
40x CD-ROM Drive  
100 Mhz System Bus  
External speakers (100 W)  
3D Audio sound  
15" Monitor VTECH  
2 USB, Parallel / Serial Ports  
Fax Modem Voice PCI 56 K  
Windows 98 Arabic Original CD

السعر شامل قسيمة تدريب بقيمة ٥٠٠ ريال من معهد الألف

٣,٩٩٩ ريال

Acer Aspire  
Model 6557

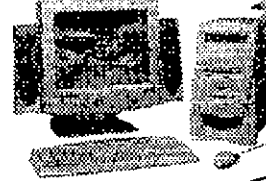
أفضل خيار

450Mhz Intel Pentium II Processor  
64 MB SDRAM  
10 GB Hard Disk Drive  
ATI Rage Pro AGP graphics  
w/ 4MB SDRAM  
4x DVD-ROM Drive  
56K modem w/ Aoe Fax  
17" Color Monitor  
Altec Lansing Speakers  
w/ Dolby Digital Surround  
Windows 98 Arabic / English  
+ other software  
3 years limited warranty

Quantity Limited ٨,٨٩٩ ريال

COMPAQ Presario

Model 5676



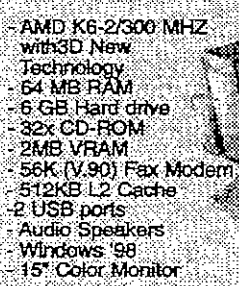
كيبورد الأمامي

١٠,٩٩٩ ريال

450 Mhz Intel Pentium II  
128 MB RAM (upgradable)  
10GB Hard Disk Drive  
3rd. Gen. DVD-ROM Drive  
56K Diamond V90 Modem  
512K L2 Cache  
8 MB 2xAGP Graphics Card  
17" Color Monitor  
Omega Zip Drive (100MB)  
Built-in JBL Speakers w/3D Sound  
Windows 98 Arabic / Eng. Installed

IBM APTIVA

مغربي



AMD K6-2/300 MHz  
with 3D Now  
Technology  
64 MB RAM  
6 GB Hard drive  
32x CD-ROM  
2MB VRAM  
56K (V.90) Fax Modem  
512KB L2 Cache  
2 USB ports  
Audio Speakers  
Windows 98  
15" Color Monitor

SBI ONE MONTH UNLIMITED INTERNET ACCESS SUBSCRIPTION

٤,٧٩٩ ريال

IBM ThinkPad Model 380

أفضل سعر

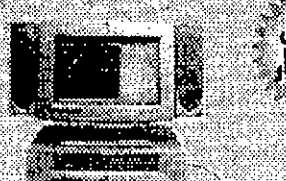


Intel Pentium II 233 Mhz  
4GB Hard Disk Drive  
1.44" Floppy Drive  
512KB L2 Cache  
13.3" TFT Color Display  
32MB (expandable to 96MB)  
24x speed CD-ROM Drive  
Li-Ion / 4hrs. battery life  
Serial / Parallel Ports  
MS Windows 98 pre-loaded

٩,٩٩٠ ريال

COMPAQ Presario

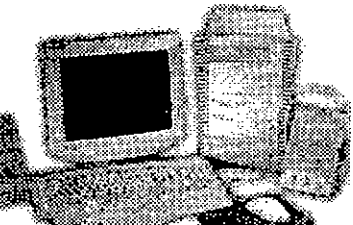
Model 2292



أفضل الأسعار

٤,٤٩٩ ريال

333 Mhz AMD K613D Now !  
100 Mhz Systems Bus speed  
4 GB Hard Disk Drive  
64 MB RAM  
15" Color Monitor  
32x Speed CD-ROM Drive  
56K Fax / Modem  
4MB SVGA Graphics Card  
Windows 98 + other software installed !  
Built-in speakers



DTK-HOME PRO

Intel pentium Celeron 333 MHz  
32 MB RAM  
4.0 GB Hard Drive  
4MB VRAM  
32x CD ROM Drive  
56K Fax Modem  
Sound card  
Speakers  
Windows 98  
15" Color Monitor  
2 years Warranty

٣,٣٩٩ ريال

DTK-HOME PRO

Intel Pentium II 450 MHz  
96 MB RAM  
10 GB Hard Drive  
5MB VRAM  
40x CD ROM Drive  
56K Fax Modem  
Sound card  
Head phone  
Speakers  
Windows 98  
17" Color Monitor  
2 years Warranty

٧,٤٩٩ ريال

نور درا قرعنا في الدمام

Specifications may change without prior notice; actual products may slightly differ from pictures.

JARIR BOOKSTORE

...not just a Bookstore



مكتبة جرير

... ليست مجرد مكتبة ...

الدمام

شارع الأمير سعود بن عبدالعزيز

شارع الأمير سعود بن عبدالعزيز

الخبر

شارع الأمير سعود بن عبدالعزيز

شارع الأمير سعود بن عبدالعزيز

جدة

شارع الأمير سعود بن عبدالعزيز

شارع الأمير سعود بن عبدالعزيز

الرياض

شارع الأمير سعود بن عبدالعزيز

شارع الأمير سعود بن عبدالعزيز



مسابقة "ست الحباب ٩٩"

يقيمها راديو وتلفزيون العرب للأطفال حتى سن ١٦ سنة



راديو وتلفزيون العرب



كلمة جميلة تخرج من قلوب بريئة صادقة التعبير. كلمة ينادي بها كل طفل أمه. ينادي بها من احتضنته وسهرت على تربيته وأعطته من دفئها وحنانها، لذا تربع حبها في قلبه حتى أصبح لا يستغني عنها فهي تعني له كل شيء في حياته فكانت له بحق ست الحباب. حول هذا الموضوع الشيق لنضع أطفالنا يعبرون بأنفسهم عن أمهاتهم، يقولون كلمتهم، لنندعمهم يعبرون عن مشاعرهم نحو أمهاتهم.

دعوة نوجهها إلى فئات الأكياد للاشتراك في مسابقة "ست الحباب ٩٩".

شروط المسابقة: أن يرشح الطفل المتسابق أمه لتكون ست الحباب مستعداً للسفر مع أمه إلى الأردن "عمان" في الفترة من ١٩ إلى ٢٢ مارس ١٩٩٩مجاناً، لحضور الحفل الختامي لاختيار الأم الفائزة بلقب "ست الحباب ٩٩".  
الجائزة: للفائزة بلقب ست الحباب ٩٩ خمس تذاكر سفر إلى (يوردني) بفرنسا مع الإقامة لمدة أسبوعين مجاناً لعائلة مكونة من الوالدين وثلاثة أطفال بحد أقصى.

طريقة المسابقة: أن يرشح الطفل المتسابق أمه لتكون ست الحباب لعام ٩٩ على أن يكتب الطفل بنفسه موضوعاً يوضح الأسباب التي تدعته لترشيحها.  
ترسل المقالات على إحدى العناوين التالية قبل ١٢ مارس ٩٩ بحيث يشمل المقال اسم وعنوان الطفل بالكامل وتاريخ ميلاده وبرنامج المفضل على قناة الأطفال ورقم البطاقة الذكية للاشتراك.

الأردن: ص.ب ٩٦٠٧٩٨ عمان ١١١٩٦ فاكس ٠٠٩٦٢٦٥١٥٢٤٣٤  
الإمارات: ص.ب ٢٠٨٣٠ دبي فاكس: ٠٠٩٧١٤٦٨٠٣٣٣  
فرنسا: 25-AVE PIERRE 1er DE SERBIE 75112 PARIS فاكس: ٠٠٣٣١٥٢٣٨٠٤٤

السعودية: ص.ب ٨٨١٢ جدة ٢١٤٩٢ فاكس: ٠٠٩٦٢٦٧٣٥٨٢٨  
لبنان: ص.ب ٥٠٤٥ بيروت ١١٢ فاكس: ٠٠٩٦١١٨٢١٥٨١  
مصر: ص.ب ١١٧ القاهرة ٥٦ شارع الدول العربية - المهندسين فاكس: ٠٠٢٠٢٣٦١٥٨٤٧  
تونس: ص.ب ٣٤٧ تونس البليديير ١٠٠٢ فاكس: ٠٠٢١٦١٨٠٠٨٦٦

ROYAL JORDANIAN  
الخطوط الملكية الأردنية

برعاية

Jordan Tourism Board  
مبادرة تطوير السياحة

## كامري ٩٩



تخفي تحت خطوطها الأنيفة عشرات التفاصيل النوعية التي عززت رادتها وجعلتها السيارة الأكثر مبيعاً بالسوق السعودية\* والأمريكية\*\* عامي ٩٧ و ٩٨. كامري ٩٩ ...

## تفاصيل تؤكد الريادة

كامري ٤ سلندر: ابتداء من ٤٩,٩٩٠ ر.س. - كامري ٦ سلندر: ابتداء من ٥٩,٩٩٠ ر.س.

معنا ... للحياة معنى أفضل

مجموعة عبد اللطيف جميل تويوتا

\* من واقع بيانات جامعا (اتحاد مصنعي السيارات اليابانية).

\*\* من واقع بيانات السيارات المسجلة في الولايات المتحدة الأمريكية.

للمزيد من المعلومات تفضلوا بزيارة أقرب صالة عرض تويوتا أو اتصلوا على الرقم المجاني ٠٠١٣ ٢٤٤ ٨٠٠



بسم الله الرحمن الرحيم  
وبشر الصابرين • الذين إذا أصابتهم مصيبة قالوا إنا لله وإنا إليه راجعون  
صدق الله العظيم

يتقدم  
مجلس إدارة شركة سعودي أوجيه المحدودة  
وجميع منسوبيها

بخالص العزاء وصادق المواساة  
إلى مقام خادم الحرمين الشريفين

**الملك فهد بن عبد العزيز**

والى أصحاب السمو الملكي الأمراء

**صاحب السمو الملكي الأمير فيصل بن فهد بن عبد العزيز**

الرئيس العام لرعاية الشباب

**صاحب السمو الملكي الأمير محمد بن فهد بن عبد العزيز**

أمير المنطقة الشرقية

**صاحب السمو الملكي الأمير سعود بن فهد بن عبد العزيز**

نائب رئيس الاستخبارات العامة

**صاحب السمو الملكي الأمير سلطان بن فهد بن عبد العزيز**

نائب الرئيس العام لرعاية الشباب

**صاحب السمو الملكي الأمير خالد بن فهد بن عبد العزيز**

**وشقيقاتهم وجميع أفراد الأسرة المالكة**

في وفاة حرم خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز

صاحبة السمو الأميرة

**العنود بنت عبد العزيز بن مساعد بن جلوي**

متضرعين إلى الله عز وجل أن يتغمدهم الفقيده الراحلة

بواسع رحمته ورضوانه ويسكنها فسيح جناته

إنا لله وإنا إليه راجعون



أحصل على سيارة كيا كلاريس جديدة بـ:

۴۹۹ ریال

## دفعه اولیٰ،

و ۵۰ قسطاً شہریاً

مبلغ ۹۹۹ ریال فقط،

ان مهارات کیا رائدہ،  
تعني إنك ستحصل علي  
الكثير . . الكثير في سيارة مقابل  
القليل . . القليل من المال .



مهارات رائدة KIA

[illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم

وبشر الجاهلین • الذین إذا أصابتهم مصیبة قالوا إنا لله وإنا إليه راجعون  
صدق الله العظيم

## تقديم

أبناء محمد بن عبد الله بن سعيدان

**عبد الله وفهد وحمد وإبراهيم وأخوانهم**

**بخالص العزاء وصادق المواساة**

الى مقام خادم الحرمين الشريفين

# الملك فهد بن عبد العزيز

والى أصحاب السمو الملكي الأمراء

صاحب السمو الملكي الأمير فيصل بن فهد بن عبد العزيز

**الرئيس العام لرعاية الشباب**

صاحب السمو الملكي الأمير محمد بن فهد بن عبد العزيز

## أمن المنطقة الشرقية

## صاحب السمو الملكي الأمير سعود بن فهد بن عبد العزيز

**نائب رئيس الاستخبارات العامة**

**صاحب السمو الملكي الأمير سلطان بن فهد بن عبد العزيز**

**نائب الرئيس العام لرعاية الشباب**

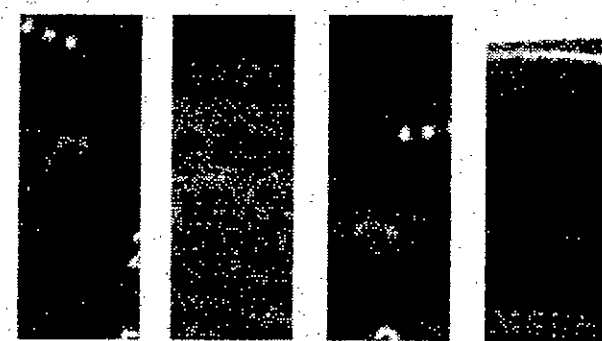
## صاحب السمو الملكي الأمير خالد بن فهد بن عبد العزيز

**وشقيقاتهم وجميع أفراد الأسرة المالكة**

في وفاة حرم خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز صاحبة السمو الأميرة

## العنود بنت عبد العزيز بن مساعد بن جلوي

إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ



يسبب استخدام الهاتف الجوال أثناء القيادة آلاف الحوادث المرورية كل عام، ويعود السبب في ذلك لإشغال قائد السيارة بطلب إحدى الكلمات الهاتفية أثناء السير.

• ولكن مع تقنية سامسونج SGH - 600 الجديدة، تبقى كلتا يديك على المقود ونظرك على الطريق، فلا تحتاج سوى استخدام صوتك وذكر اسم الشخص المطلوب وسيقوم سامسونج SGH - 600 مباشرة بطلب الرقم لك.

• وأيضاً لن تكون في حاجة إلى تدوين بعض المعلومات أثناء قيادة السيارة، فجهاز ماسويج 600 - SGH الجديد يشتمل على ذاكرة صوتية لتخزين المعلومات تقوم بتذكرك بها فيما بعد.

• كما أنه يشتمل على العديد من المواصفات التي لن تجددها  
سوى في جهاز سامسونج SGH - 600.

اقتني جوال سامسونج SGH - 600 الجديد وأضمن  
اتصالك بسهولة الاستخدام والراحة والأمان أثناء القيادة.



## Challenge the Limits

## VOICE ACTIVATED DIALING

**National Group For  
Communications and Computers  
Ltd.**

**شركة المجموعة الوطنية**  
**الاتصالات والحاسب الآلي**

الرياض: ٤١٩٤٤٦٦، جدة: ٦٥١٦٥٤٥، الخبر: ٨٩٩٢٣٣٥،  
المدينة المنورة: ٨٢٦٤٣٦٠، أبها: ٢٢٤٦٥٠٩، القصيم: ٢٢٣٣٧٣٤،  
الأحساء: ٥٨٥٤٦٤٤



# العالم في ساحة الحرب... أصوات القرن

VOICES OF THE CENTURY

## The World at War

The bloody conflicts of this century have, for good and ill, shaped the world we live in. Listen now to the people who lived through these dramatic years, who scrambled through the rubble of World War I, fought the hot battles of a cold war—and were able to bear witness to it all.



### Newsweek

تحت عنوان «العالم في ساحة الحرب... أصوات القرن» نشرت مجلة «نيوزويك» الأسبوعية الأمريكية في عددها الصادر أمس ملفاً خاصاً عن حروب العالم في القرن الحالي.

ونشرت المجلة في الملف الذي يقع في 38 صفحة أن «الصراعات الدموية لهذا القرن شكلت سلباً أو إيجاباً، العالم الذي نعيش فيه. ولنستمع اليوم إلى الناس الذين عاشوا تلك السنوات الدرامية... أولئك الذين تساقوا جدران الحفر التي احتلتها قبائل الحرب العالمية الأولى، وزحفوا من تحت نهار الحرب العالمية الثانية، وقاتلوا في معارك الحروب الباردة والساخنة، وتمكنوا من مشاهدة كل ذلك غلاف المجلة حمل عنوان «العالم في حالة حرب» من سراييفو إلى سراييفو، قصص شهود عيان، وفي تريبند، سراييفو، إشارة إلى بداية الحرب العالمية الأولى التي اشتعلت نيرانها بعد اغتيال الأرشيدوق فرانز فرديناند في سراييفو في 28 يونيو (حزيران) 1914، وإلى أحتمال أن تؤدي الصراعات في دول البلقان إلى اشتعال نيران حرب عالمية جديدة. ووضحت المجلة أن تلك الحرب، التي بدأت برصاصات، أدت إلى مقتل 9 ملايين شخص، وإصابة ضعف هذا الرقم بجراح قبل أن يتم التوصل للهدنة في نوفمبر (تشرين ثاني) عام 1918.

#### عن الحرب العالمية الثانية

في أول سبتمبر (أيلول) 1939، بعد أقل من 21 سنة من هدنة 1918، عرّبت دبابات الزعيم النازي الألماني أدولف هتلر وقواته وقاذفاته بولندا، لتشتعل

نيران الحرب العالمية الثانية. واجتاحت القوات النازية معظم أنحاء أوروبا وعمق روسيا السوفياتية، وتمكنت بريطانيا من الصمود عبر القناة الإنجليزية. وأدى الهجوم الياباني لبحر هاربور في 7 ديسمبر (كانون الأول) 1941 إلى دخول أميركا الحرب ضد هتلر وإمبراطور اليابان هيروهييتو. واجتاحت الحرب الشاملة العالم بأكمله، وأصبحت أكثر الحروب دموية: 100 مليون رجل حملوا السلاح، قتل منهم 30 مليون مدني، من بينهم 6 ملايين يهودي أوروبي، قبل سقوط برلين

#### عن الحروب الباردة والساخنة

لم يعد العالم كما كان عليه من قبل. فقد أعقبت نهاية الحرب العالمية الثانية سنوات من الأزمات. ولم يضع ستالين، كما حذر تشيرتشيل، وقتاً في مد

امام قوات الجيش الأحمر السوفيياتي في مايو (أيار) 1945. وفي أغسطس (آب) من ذلك العام، أسقطت الولايات المتحدة قنبلتين نوويتين على مدينتي هيروشيما وناجازاكي اليابانيتين لتنتهي الحرب العالمية الثانية.

عن الحروب الباردة والساخنة، لم يعد العالم كما كان عليه من قبل. فقد أعقبت نهاية الحرب العالمية الثانية سنوات من الأزمات. ولم يضع ستالين، كما حذر تشيرتشيل، وقتاً في مد

الاستار الجديد، عبر أوروبا. وبخلاف قوات ماسو نسي تونج الشيوعية بكن، وتحولت الحرب الباردة إلى ساخنة في كوريا، نوويتين على مدينتي هيروشيما وناجازاكي اليابانيتين لتنتهي الحرب العالمية الثانية.

في حوض غدامسك للسفن في بولندا، لكنه كان متحمساً وبمك رغبة قوية من أجل الحرية. وفي يوم من الأيام تمكن من الهرب من الشرطة وقفل من فوق سور في الحوض ونظم اضطراباً أدى إلى السماح بتشكيل نقابة حرة اسمها «التضامن». وكانت هذه الخطوة بداية نهاية الشيوعية في أوروبا الشرقية. وشعر ميخائيل جورباتشوف بالبركان، وفي عام 1985، التقى بروندل بيجان. وبخلاف الحرب الباردة مرحلتها الأخيرة، وتطوّر ذلك في سقوط حائط برلين. وفي فترة أعاد الميلاد عام 1991 تفكك الاتحاد السوفيياتي، لكن بوّذ العنف ظلت مستمرة في العالم. ففي أماكن مثل البوسنة ورواندا استمرت الكراهيات العرقية والقبلية في أسالة الدماء.

#### ذكريات شهود عيان

بين تلك الشهادات ما أورده ضابط فرنسي حارب في الحرب العالمية الأولى، ومقتل الأرشيدوق فرديناند، ومقتل آخر قيصرية روسيا، وشهادة الرئيس الألماني السابق ريتشارد فون فايزر الذي كان جندياً في الحرب العالمية الثانية، وشهادة ميرى سوامز الصغر بنتا رئيس وزراء بريطانيا الراحل ونستون تشيرتشيل، وشهادة جندي عن هجوم الطائرات اليابانية على بيرل هاربور، بالإضافة إلى شهادة ضابط أطفاء عن الهجوم الألماني بالقنابل على لندن، هذا إضافة إلى شهادة الرئيس الأميركي السابق جورج بوش الذي كان طياراً أثناء الحرب العالمية الثانية، كما نشرت شهادة العبد من الجنود والضيابط عن فيختم وعن أحداث الأخرى.

مجلة «نيوزويك» (أميركا)

الذهنية، قياساً بهيلاري المثقفة النكية. لقد ارتكب كلينتون آمورا فظيعة، لكن أفضعها قاطبة هو إيجاءاته الساخنة لمونيكا بانه سيرك زوجته... قد يكون وحيداً بعد 3 سنوات. ونحن وقعت عينا على هذه العبارة ارتدت أخيراً السبب الذي جعل هيلاري قطعة من الفولاذ. أراء تحركات الكونجرس الضاربة وقراراته المحتملة. ومهما تكن قسوة عمدة نيويورك روني جوليان، فهو لن يعامل هيلاري باقسي مما فعل زوجها. أما رجال ونساء الكونجرس الذين يعتقدون أن كلينتون لم يتلق العقاب الكافي، فعليهم أن يقرأوا الكتاب. ذلك أن مونيكا هي أكبر عقاب له.

مجلة «تايم» (أميركا)

### تفاصيل

#### انقذوا هذا السمك النادر

لم يكف سارقو سمك الانتاسهبارا النادر بصيده من الأنهار القليلة التي يعيش فيها، بل يخربون الآن على مزارع تواجده. هذا السمك البالغ الندر لا يعيش في أي منطقة أخرى في العالم خارج اليابان.

واعتبر رسمياً ذروة قومية بموجب قانون حماية الممتلكات الثقافية لعام 1974 وصنف فصيلة نادرة بموجب القانون عام 1995 من أجل الحفاظ عليه. وبسبب ندرة تصديدا صارت متاجر الحيوانات الأليفة ومزارع المقتنيات غير المألوفة على استعداد لدفع الآلاف من أجل الحصول عليه. ويقول العلماء أن 5 آلاف من الانتاسهبارا كانت تعيش في نهر في كيوتو عام 1994. وبطول عامي 1995 و1996 تعرضت هذه الأسماك لحملة صيد مسمومة بلغت حد انقراضها في بعض المناطق. أوقفوا هذه الجريمة البشعة.

«اساهي شيميون» (اليابان)

#### دئون النسوة، بلا توكيد

تحتل دنون النسوة خمسة مقاعد في مجلسنا التشريعي ذي الثمانية والثمانين مقعداً. هذا يعني أن المجلس قد لا «يشعر» بالذكورة النسوية ذات الـ 13 بداء. كما أن «بهملتها» بالكامل. النائب الفلسطيني لختار أن تكون «دنون التوكيد» التشريعية ذات الأغلبية ذكورية طائفة، على رغم أن الحصص النسوية كانت تعادل، أو حتى تفوق بقليل، الحصص الذكورية في ممارسة حق التصويت. وهذا الأمر يسجل لصالح المجتمع الفلسطيني والشعب الفلسطيني من حيث المبدأ.. بالطبع. أما من حيث التطبيق، فإن فوز خمس مرشحات فقط يعني أن الحقوق النسوية العالمية لا تزال مسافة نسوية دلتية، أو أن الاتحاد العام للمرأة لا يحوز ثقة عامة من لدن المرأة الفلسطينية، التي لو اختارت التنافس مع بقية النساء العربيات في انتخابات مجلس تشريعي عربي نسوي، لغازت الفلسطينية بجدارة برئاسة المجلس النسوي العربي، أو بأغلبية مقاعده.

«الأيام» (فلسطين)

#### عودة تحت زعامة حكيمة؟

في إشارة لا يخفى اثنان على مغزاهما، صرحت رئيسة حزب المؤتمر (الهندي) سونيا غاندي بأنها لن تسمح بأن يكون لمرجمن مكان في هذا الحزب، وذلك في معرض حديثها سكان (وايت) مهاراشترا على وضع حد لأيام حكومة حزبي بهاراتيا جاناتا. وشيخ سينا الانتكافية.

وقالت غاندي في تجمع سياسي حاشد: «على أهالي مهاراشترا أن يقرروا الكيفية التي يضعون فيها حد، مرة وإلى الأبد، لجلوس واضعي القوانين والخارجين على القوانين على الجانب نفسه من الطاولة». وهو ما صق له المصور طويل. وعندما اعتلى شاراد پاور - أحد زعماء المؤتمر - منصة الخطابة، أعلن أنه حصل على دعم «ولايات كبيرة» في «مسان عودة المؤتمر إلى الحكم تحت زعامة سونيا غاندي الحكيمة».

«تايمز أوف انديا» (الهند)

# اليوم بمشيئة الله الإفتتاح الكبير للفرع الجديد

## مطاعم وحلويات النافورة

AL NAFURA RESTAURANTS & SWEETS

### برنامج حافل بالمفاجئات



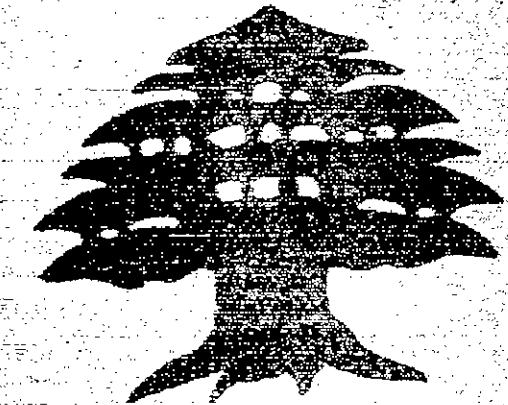
خصم ٥٠% يوم الإفتتاح يعود دخل هذا اليوم لصالح جمعية الأطفال المعاقين

وينطبق ذلك على قسم العائلات

ومن اليوم الثاني توزيع هدايا فوريه، ولمدة خمسة أسابيع منح أرقام لجوائز قيمه أسبوعياً

طريق الملك عبد العزيز: ت: ٤٧٢٢٨٩١ - ٤٧٢٢٨٩٣ المزر: شارع الستين: ت: ٤٧٢٢٤١١ - التسييم: ت: ٢٣١٥٠٨٦

للحفلات والولائم: هاتف ٤٧٤٢٩٠١





اعتقال قائد حركة «إيتا»  
الانفصالية في باريس

باريس - ويترن: قالت الشرطة الفرنسية ان القائد العسكري لحركة ابناء الاسلام الانفصالية اعتقل امس أثناء مغادرته احد فنادق باريس، اضافة ان خووسة خافيير وكورويرون قائد تنظيم ابناء، التي تسعى لانفصال إقليم الباسك عن اسبانيا، وثلاثة ابناء يشتبه بانتمائهم لفرقة عتقوا، وكان الربعة مسلحين، واسارت اثنى منهن. اتوات مكافحة الارهاب الفرنسية وعثقت في وقت لاحق شخصين يشتبه في انتمائهما لـ «ابناء» ووجهه اخص. استعاقبت اربعة ابناء رئيس لفرقة خلال غارة رئيس ابناء الاسلام خووسة باريا وزوار الفرنسي ومن المقرر ان تجمع اربايس جاك شيراك رئيس الوزراء لوتيل جوبان. السلطات الاسبانية قد اعدت 800 من حركة «ابناء» قتلت اخص شخص في وقتها 30 الانفصالية المستمرة من 30 عامات. لفرقة اعلنت قتلت اثنى ابناء في سبتور (الولي الماضي). وقتل اثنى من ذلك ابناء



المبعوث الأميركي ريتشارد هولبروك لدى وصوله الى بغداد امس (رويترز)

## رؤساء أركان «ناتو» يناقشون الأوضاع في كوسوفو بعد رفض الصرب توقيع الاتفاق

م. غريب: نور الدين صالح

بريشينا وكوسوفو) بروكسل - اشطن (الشرق الأوسط والولايات  
عقد أمس رؤساء الدول الأعضاء  
في حلف شمال الأطلسي (ناتو) لورة  
مستشارية ركزت على الوضع في كوسوفو  
والموسعة قبل أيام من محاولة المفاوضات  
في الصرب والألبان.  
وفي لندن قال الأمين لحلف شمال  
الأطلسي جاكوبس سولوا إن  
المستشارين يعرفون جيداً ما سيحدث له  
إذا رفض توقيع اتفاق السلام في كوسوفو  
التي يقترحه المجتمع الدولي ولكنه عهد  
أن الوقت ذاته بالتعاون مع كوسوفالسا  
في حال التوصل إلى حل سلمي.  
وفي المؤتمر جمع خبراء حلف شمال  
الأطلسي في لندن رد سولوا على سؤال  
القبول بالمشروطات التي عبر عنها الأمين  
كوسوفو أول من أمس قائلاً: إذا بقي  
الوضع على ما عليه بعد الخامس عشر  
من أيار/ماي فإن مسؤولية (القتل)  
ستتحملها طرف واحد، وأضاف أن حل  
شمال الأطلسي لا يعتقد أن الحل عسكري  
في سياسة، وأنه سيهدد بمساعدة الخاصة  
دولي التهديد بالتدخل بوساطة في الترح  
الدبلوماسي الجاري،  
ونو قضية عدم وجود قرار من الأمم

المختدة للقيام بفترة عسكرية ضد صربيا  
اتفقت بالاشتراك إلى أن خمسين من الأعضاء في حلف شمال الأطلسي الأعضاء  
في مجلس الأمن ومن غير المحلول أن  
تتخذ ضد مبدأ ميثاق الأمم المتحدة،  
وفي الوقت نفسه اشترطت قيادة جيش  
تحرير كوسوفو، وفي العمليات العسكرية  
الصربية قبل توقيع اتفاق السلام الذي  
اقتترحه الجيش الغريبي في العدة الأولى من  
مفاوضات رامبويه الشهر الماضي، و قالت  
الدة القذافي أن المحادثات التي أجرتها مع  
الوسط الأمريكي كريستوفر هيل أمس لم  
تتناول سوى موضوع واحد هو توقيع  
الاتفاق أو عدم توقيع عليه، نحن ناطقنا  
بذلك، قلل قال أن يامل أن يوقع جيش تحرير  
كوسوفو، اتفاق السلام قريب جدا،  
وكان الاتفاق باسم وزارة الخارجية  
الأمريكية جيمس وينين ضد أن الجيش  
تحرير كوسوفو، ليس الهدف الأول من  
استعداد لتوقيع اتفاق مقترح لحل  
النزاع في القلمب إلا أنه قال أن الحل  
الحقيقي يتمثل في التوقيع الفعال للاتفاق.  
وكانت مصادر رسمية أمريكية قد  
وعدت أن يتوجه المحبوث الأمريكي  
ريتشارد هولبروك إلى بلغراد الأسبوع  
الجاري في إطار الجهود الرامية إلى  
التوسط لإبرام اتفاق سلام لإنهاء الأزمة في  
كوسوفو بعدما أدان المقاتلون الذين أنهم

سوقوعون الاتفاق.  
وعلى الصعيد نفسه، قالت مصلحتنا  
رسمية أن وزير الخارجية الألماني بوشكو  
فشنش الذي ترأس وفد الاتحاد الأوروبي  
في بلغراد، فشل في إقناع الرئيس  
اليوغوسلافي سلوبودان ميلوشيفيتش  
بقبول اتفاق راسمي مع التسامح لقوات  
ناتو، وبالتنازل عن كوسوفو. في وقت لاحق  
عقب محادثاته مع ميلوشيفيتش في بلغراد  
خطفاً أن كانت تتصور أن هناك يمكن البند  
الجزء الأساسي من الاتفاق. ورفض البند  
العسكري في نفسه. وأضاف أن ميلوشيفيتش  
يعني تعاملاً قراراً بناتو، والخطوات التي  
يمكن أن يتخذها الحلف. وفي نفس الوقت  
بعد منح العلاقات الخارجية في الاتحاد  
الأوروبي الذي في فشل في بلغراد أن  
المجتمع الدولي لا يريد فرض السلام في  
كوسوفو وإنما يريد منع الحرب.

وكان فشل هذا التقى في بريشتينا  
زعامة الإجراء السياسية الألمانية الذين  
أكدوا في قبولهم توقع اتفاق راسمي.  
وانتقل فشل لاحقاً إلى سوبوتا لأجراء  
محادثات مع السلطات اليوغوسلافية عن  
أعلن الرئيس القوي أن بلاده تعارض أن  
تستخدم أراضيها للحدود على  
يوغوسلافيا، وسوق وزير الخارجية  
الألماني بوزار خاطلة للعاصمة الألمانية  
برلين.

وأعلن فيشر عقب فشل محادثاته في بلغراد أن المبعوث الأميركي السابق إلى منظمة الحلفاء ريتشارد هولبروك سيصل إلى العاصمة الصربية في محاولة أخيرة لنقاع ميوليفيتش بقبول المطالب الدولية، حتى توجهه الصربية العسكرية لقوات الصربية في كوسوفو، وأتقاعه الوقت الهامات العسكرية إلى تنفذه الوقت الصربية في الألام، ويحصل هولبروك تهديد الرئيس الامريكى بيل كلينتون وزير الدفاع وليام كوهن بأن ماتلو، سيوجه ضربة إذا لم تتوقف هجمات الجيش اليوغوسلافى، لكن المراقبين سيحدثون أن برضى ميوليفيتش بخلول قوات ماتلو، إلى كوسوفو، حتى لو كان ضمن قاتلو، مماثران إلى الجيش اليوغوسلافى والوقت الهامات، لذلك سيتم تنفيذ وحدات الجيش اليوغوسلافى إلى الحدود مع مقدونيا بسبب زائد احتمال المواجهة العسكرية مع قوات التحفظ، كما سيتم إرسال الأسلحة الثقيلة. وفي الوقت نفسه أعلنت قيادة الجيش تحرير كوسوفو، التي أعلنت عملية طارية بحضور المبعوث الامريكى كريستوفر هيل أنها مستعدة لتوقيع اتفاق لكنها تريد تجريد جنوبها من السلاح كما يطالب هيل وبلغراد. وأصبح هذا الطلب عبءا امام توقيع اتفاق.



# IMMIGRATION TO CANADA

## کندا

(For Non-Saudi National only)

### SECURE YOUR FUTURE WITH PROFESSIONALS



**I.E.C.**  
A company with  
a proven record  
(Since 1981)

<p><b>Quebec</b> 3680 Du Musee, Suite 100, Montreal, Quebec, Canada H3G 2C9 Tel. 1-(514) 288 7825 Fax: 1-(514) 845 1472</p>	<p><b>Nova Scotia</b> 5531 Young St. Suite 201 Halifax, NS, Canada B3K 1Z7 Tel. 1-(902) 454 0600 Fax: 1-(902) 429 8947</p>
---	--

**Permanent Offices in the Middle East:** to follow your case, and provide you with vital information to succeed at your interview, and prepare you for your new life in Canada.

<p><b>Jeddah, Saudi Arabia</b> Tel. &amp; Fax (966) 2-664 5235 Fax (966) 2-664 5235</p>	<p><b>Doha, Qatar</b> Tel. (974) 499141 / 360 010 Fax (974) 449 014</p>	<p><b>Beirut, Lebanon</b> Tel. (961) 3 626 875 Fax (961) 1 239 051</p>	<p><b>Damascus, Syria</b> Tel. (963) 1-661 8453 Fax (963) 1-661 8453</p>
<p><b>Riyadh, Saudi Arabia</b> Tel. &amp; Fax (966) 1-403 2725 Tel. (966) 1-403 5000 ext. 4161</p>	<p><b>Dubai, U.A.E.</b> Tel. (971) 4-226 209 Tel. (971) 4-227 200</p>	<p><b>Cairo, Egypt</b> Tel. (202) 267 3701 Fax (202) 276 3260</p>	<p><b>Aden, Yemen</b> Tel. (967) 2-344 170 Fax (967) 2-344 170</p>
<p><b>Kuwait</b> Tel. &amp; Fax (965) 245 6149 Tel. (965) 241 1755</p>	<p><b>Abu Dhabi, U.A.E.</b> Tel. &amp; Fax (971) 2-344 708 Tel. (971) 50-642 660</p>	<p><b>Amman, Jordan</b> Tel. (962) 6-500 2012 Tel. (962) 6-500 2014</p>	<p><b>Sana'a, Yemen</b> Tel. &amp; Fax (967) 1-278 163 Tel. (967) 1-272 689</p>

**Tehran, Iran**  
Tel. (98) 21-807 8146  
Fax (98) 21-807 8147

**Karachi, Pakistan**  
Tel. (92) 21-655 2295  
Fax (92) 21-655 0014

**Istanbul, Turkey**  
Tel. (90) 212-231 7989  
Fax (90) 212-231 2241

*Our Canadian representatives Mr. John A. Garufi & Mr. Walid Selman will be visiting the Middle East during this week. Mr. Glen Dexter of Nova Agency Quebec Fund (A seven years perfect track record with previous investors, 100% refund of invested money), will be available to answer any inquiries on the Investor Program.*

**EXISTING CLIENTS, PLEASE CONTACT THE NEAREST OFFICE FOR AN UPDATE ON THE PROPOSED CHANGES TO THE EXISTING IMMIGRATION LAWS.**



**CERRUTI 1881**  
شيروتي ١٨٨١ حتى

البسة رجالية ونسائية - ساعات - عطورات وهدايا.

قرايتم ابتداع شارع الثلاثين العليا بياض الطار القديم - ٤٨٧١-٤٨٧٠-٤٧٤-٢٢٠١-٤٧٤

مع تحيات مؤسسة بيسام التجارية

**GTE**

**تحت إشراف الشركة السعودية للنقل البحري**  
**من المؤسسات الخيرية - رجال الأعمال والشركات والأفراد**  
**عن توفير إمدادات بجميع المقاسات (٢٠ طن - ١٠ طن - ٤ طن)**  
**لخدمتكم في موسم حج هذا العام ١٤١٩ هـ**



المعزز بمرجى الاتصال على الهواتف التالية: والرياض: ٤٧٩٤١١٢ - تحويلة ٢٠٧/٢٢٢ فاكس ٤٧٩٢٥٨٦  
 جدة: ت ٦٤٨٠٩٦٦ / ف ٥٩١١٢٨٢ جوال ٥٥٦٠٦٠٦٩ الدمام ت ٨٢٠٦٩٠٦ فاكس ٨٢٢٢٢٢٢

**« فرص وظيفية للأطباء »**

يعلن مستشفى التأمينات بالرياض والذي يعتبر أحد أكبر المستشفيات الخاصة بالرياض في المملكة العربية السعودية بطاقة ( ٢٦ ) سرير ويحتوي على أحدث التجهيزات المتخصصة والعلاجية عن توفر الفرص الوظيفية للأطباء في التخصصات التالية :

**أولاً : الأطباء - استشاريون**

١ - استشاري أمراض مخ وأعصاب .  
٢ - استشاري أمراض قلب وعناية مركزة .  
٣ - استشاري أمراض باطنية (امراة) .  
٤ - استشاري أمراض صدرية .  
٥ - استشاري أنسجة HISTOPATHOLOGIST .  
٦ - استشاري علم الأمراض الإكلينيكية CLINICAL PATHOLOGIST .  
٧ - استشاري أنف وأذن وحنجرة مع خبرة في جراحة المناظير .  
٨ - استشاري أمراض الجهاز الهضمي والمناظير مع خبرة في مناظير التننات المرارية E.R.C.P .  
٩ - استشاري جراحة عامة مع خبرة في جراحة المناظير وجراحة الأعمية الدموية الطرفية .

**ثانياً : الأطباء - أخصائيون**

١ - أخصائي أمراض مخ وأعصاب .  
٢ - أخصائي أنف وأذن وحنجرة .  
٣ - أخصائي أمراض قلب .  
٤ - أخصائي تصوير (رجل/ امراة) .  
٥ - أخصائي أمراض باطنية (رجل/ امراة) .  
٦ - أخصائي أمراض صدرية .  
٧ - أخصائي أمراض باطنية (رجل/ امراة) .  
٨ - أخصائي أمراض قلب .  
٩ - أخصائي أمراض باطنية (رجل/ امراة) .

يخضع موظفو المستشفى للاختبارات الصحية واللقاحات البيطرية أو الكيميائية أو البورد الأمريكية أو ما يعادلها مع خبرة لا تقل عن خمس سنوات بعد التوظيف وبالنسبة للأخصائيين فيتم اختبارهم على التخصصات مع خبرة لا تقل عن خمس سنوات بعد التوظيف .

نرجس امير الذاتية مسؤولة عن خدمة شخصية حصرية من صناديق التأمين ورفق التأمين من خلال فريق من صو كافة الفحولات العامة والخاصة خلال اسبوعين من تاريخ الامتحان في : إدارة لقوى العامة ص ب ٤٢٤٤٣ الرياض ١١٥٤١

**ترغب شركة المجموعة الطبية المتحدة**

**في التعيين على الوظائف المذكورة أدناه للعمل**

**ببرنامج مستشفيات القوات المسلحة بالهدا والطائف**

الوظيفة	المتطلبات
* استشاري جراحة مخ وأعصاب * استشاري أمراض عصبية * استشاري أشعة * استشاري تخدير * استشاري أمراض العيون * استشاري تقويم أسنان * أخصائي طوارئ	زمالة بريطانية أو بوردة أمريكي أو ما يعادلها من الدول الأوروبية الغربية مع ثلاث سنوات خبرة كاستشاري.
* فني تعقيم أجهزة ومعدات	زمالة أو بوردة أمريكي أو ما يعادلها من الدول الأوروبية الغربية مع خبرة ثلاث سنوات بعد التخصص
* فني مراقبة الجودة والتوعية	مؤهل تقني مناسب مع خبرة خمسة سنوات بمستشفى كبير
* سكرتير تنفيذي ثنائي اللغة	مؤهل مهني مناسب مع خبرة خمس سنوات بمستشفى كبير
* رئيس طباطين ( شيف )	مؤهل عالي مناسب مع خبرة خمس سنوات كسكرتير تنفيذي ويفضل إجابة الإختزال .
	مؤهل فنانة مع خبرة خمس سنوات كرئيس طباطين بإحدى المستشفيات الكبرى أو الفئادق خمس نجوع

ترسل نسخة من السيرة الذاتية وصور الشهادات وجواز السفر الى مكتب التوظيف بالهدا مع ذكر رقم المانة للإستعال

فاكس رقم : ٠٢ - ٧٥٤٠٣٠٤

أو بالبريد ص.ب : ٣٠٠٨ ( الطائف )

تفصي بهذه الهدية الإسنثنائية عند شراكك مستحضرات لانكوم للعناية بالبشرة بقيمة ١٥٠ ريال سعودي أعلى أن تكون إحدى المستحضرات من مجموعة إزاله (اللاكياج). تكون هديتك من حقيبته أنيقة تحتوي على التالي:

بيرونيال كريم ١٥ مل بيرونيال داثن العين ٥ مل بي - فاسيل ٣٠ مل روج إيدول (روز شارم) وعطر يوم بخاخ ٧ مل.

تحتوي على العطر من ١٧ إلى ١١١ سنة ١٩٩٩ حتى عام التأسيس.

متوفى لدى جميع محلات لانكوم المعتمدة.

بسم الله الرحمن الرحيم

وبشر الصابرين • الذين إذا أصابتهم مصيبة قالوا إنا لله وإنا إليه راجعون  
صدق الله العظيم

يتقدم

عبد العزيز وخالد بن إبراهيم بن عبد العزيز آل إبراهيم وإخوانهم

نيابة عن أسرة آل إبراهيم

بخالص العزاء وصادق المواساة

إلى مقام خادم الحرمين الشريفين

**الملك فهد بن عبد العزيز**

وإلى أصحاب السمو الملكي الأمراء

صاحب السمو الملكي الأمير فيصل بن فهد بن عبد العزيز

الرئيس العام لرعاية الشباب

وصاحب السمو الملكي الأمير محمد بن فهد بن عبد العزيز

أمير المنطقة الشرقية

وصاحب السمو الملكي الأمير سعود بن فهد بن عبد العزيز

نائب رئيس الاستخبارات العامة

وصاحب السمو الملكي الأمير سلطان بن فهد بن عبد العزيز

نائب الرئيس العام لرعاية الشباب

وصاحب السمو الملكي الأمير خالد بن فهد بن عبد العزيز

وجميع أفراد الأسرة المالكة الكريمة

في وفاة حرم خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز صاحبة السمو الأميرة

**العنود بنت عبد العزيز بن مساعد بن جلوي**

رحمها الله

إنا لله وإنا إليه راجعون



إنها تجارة مع الله

بعضائكم تعطى المزيد:



المركز الرئيسي، ص.ب ١٢٨٥ جدة ٢١٤٣١  
جدة - شارع حلال - أمام مركز الباروم  
هاتف: ٢٥١٨٢٣٣ / ٢٥١٥٤١١ فاكس: ٢٥١٨٤٩١

واحدة العالم الإسلامي  
 هيئة الإغاثة الإسلامية العالمية  
 بالملكة العربية السعودية

هواتف الهيئة في بلد الخبز/ مكة المكرمة ٥٥٨٩٢٥ للجنة الشؤون ٨٢٢١٣٥٣ الرياض ٤٩٠-٣٣  
جدة ٢٥٢٥٣٣٣ المقام ٨٢٢٥٨٢ الطائف ٧٣٨٢١٢٨ أفيها ٢٢١٣٣٣٣ الفيحاء ٧٢٥٢٥٨٠ ينبع ٣١٢٢٢٢٥  
الجبيل ١٢٤٥٨١٠٠ رابطة ٣٢٥٠٠٥ عنبر ١٢٤١٢١٢ - الشارقة ٥١٢٢٢٢١-٠٠٧٧١

تفصيل بزيارة السيد  
١٩٩٩-٢٠٠٠

عروض المهرجانات على مدار  
السنة في الهند.



## تفضل وانضم إلى الاحتفالات

إن الهند التي تتمتع بجاهزية كاملة لتناول العصر الجديد ستستقبله بمهرجانات من عروض الرقص والموسيقى في الحقيقة، لا يوجد بلد قريب يقدم لك كل هذا التنوع الذي توفره لك الهند. فهناك الشواطئ والخيال، التاريخ والثقافة، الحياة البرية والمغامرة والصنوق والتسلية... والكثير الكثير أعيد خطة رحلتك الآن واستعد لحوض

# الهند

مغامرة  
السحر  
الهند

ارجو أن ترسلوا لي الكتب المجاني عن الهند.

م

## توان



مكتب حكومة الهند  
دلهي

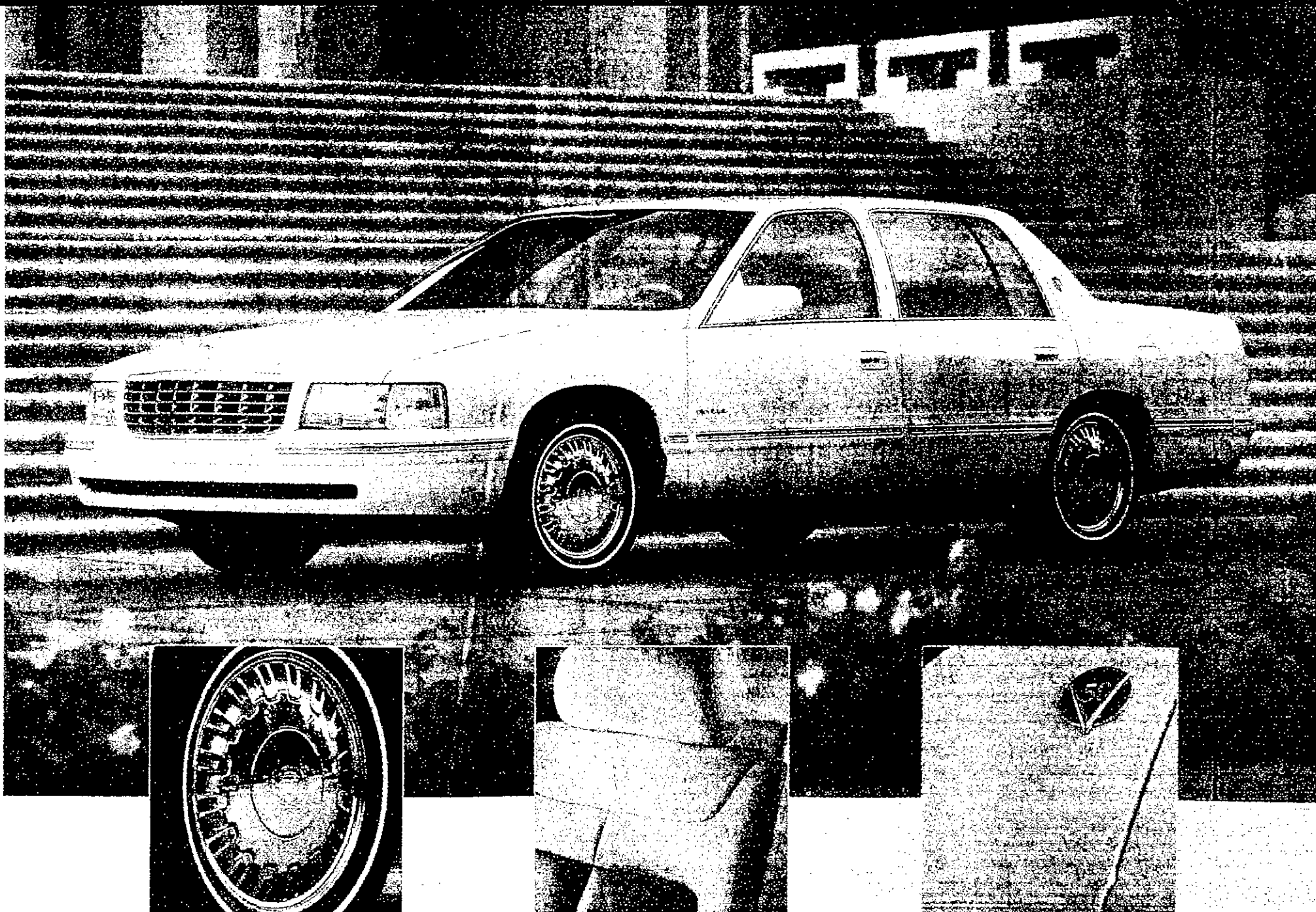


سل القسيعة بواسطة البريد الإلكتروني: مكتب الشواعة التابع للحكومة الهندية  
بريد: ١٢٨٥٦، بومبي، رقم تلفون: ٨٨٨٨٨٨ (٧١٤) فاكس: ٨٨٨٨٨٨ (٧١٤)

Website: <http://www.gointo.com> Email: [gointo@emirates.net.ae](mailto:gointo@emirates.net.ae) (٩٧١) ٢٢٢ ٠٤٥٨ (٩٧١) ٢٢٦ ٨٤٨ تلفون: ١٢٨٥٦ فاكس: ١٢٨٥٦

سبّارة  
نادرة  
من ديقيل  
في عيدها  
الخمسين

وصدية تذكارية!



DEVILLE



ابداع مکتوبات ارفی

التي عقدت منذ الإطالة الأولى لسيارة كاديلاك دبيل على الشرق الأوسط. واحتفالاً بمرور النسيئة، نضع كاديلاك في تناولكم اليوم ٩٩ سيارة دبيل من فئة خاصة جمعت القوة والنعامة والرحابة. وهي تدعم أصحاب سيارات كاديلاك والسيارات الفخمة إلى زيارة أي من معارضها للاكتشاف هذه الفئة النادرة من دبيل والفتول على هدية تذكارية منقذة. اختر اليوم إحدى سيارات دبيل الفئة الخاصة الـ٩٩، وانضم نفسك فرصة مشاركة دبيل جزءاً هاماً من تاريخها الخافل.

الرياض، المجموع للسنوات: هــ ١٤١٧٧٠، عبد اللطيف الدبيس للسنوات: هــ ١٤٢٤ / ١٤١٧ ٥٦٦  
 ■ جدة، توثيق العملية لسنوات: هــ ١٤١٧٧٠، المجموع للسنوات: هــ ١٤١٧٧٠، مؤسسة عبد العزيز بن علي، هــ ١٤٢٤ / ١٤١٧ ٥٦٦  
 ■ الدمام، توثيق العملية لسنوات: هــ ١٤٢٤ / ١٤١٧، المجموع للسنوات: هــ ١٤١٧٧٠، المجموع للسنوات: هــ ١٤٢٤ / ١٤١٧ ٥٦٦

34

عزيز  
عزيز  
عزيز  
عزيز  
عزيز  
عزيز

ALL 140









03-1-55-6403 FAX 03-1-55-6403 FAX 03-1-55-6403 FAX

يعوموا  
من البيت

ABC

بسم الله الرحمن الرحيم

وبشر الصابرين • الذين إذا أصابتهم مصيبة قالوا إنا لله وإنا إليه راجعون  
صدق الله العظيم

نتقدم

بخالص العزاء وصادق المواساة  
إلى مقام خادم الحرمين الشريفين

**الملك فهد بن عبد العزيز**

يحفظه الله

والى أصحاب السمو الملكي الأمراء

**صاحب السمو الملكي الأمير فيصل بن فهد بن عبد العزيز**

الرئيس العام لرعاية الشباب

**صاحب السمو الملكي الأمير محمد بن فهد بن عبد العزيز**

أمير المنطقة الشرقية

**صاحب السمو الملكي الأمير سعود بن فهد بن عبد العزيز**

نائب رئيس الاستخبارات العامة

**صاحب السمو الملكي الأمير سلطان بن فهد بن عبد العزيز**

نائب الرئيس العام لرعاية الشباب

**صاحب السمو الملكي الأمير خالد بن فهد بن عبد العزيز**

وشقيقاتهم وجميع أفراد الأسرة المالكة

في وفاة صاحبة السمو الأميرة

**العنود بنت عبد العزيز بن مساعد بن جلوي**

تغمده الله الفقيدة بواسع رحمته واسكنها فسيح جناته

إنا لله وإنا إليه راجعون

مجموعة شركات ومصانع أبناء عبد الهادي الجضي القحطاني

( عبد العزيز و خالد و محمد )



مع أكثر من ٣٧٠ فرعاً ومؤسسة شقيقة  
حول العالم، نحن دائماً بجوارك،

ماربيا - (ت) 34 95 282 6688 (فاكس) 34 95 282 4605  
كان - (ت) 33 4 9338 0101 (فاكس) 33 4 9399 5939

**البنك العربي**  
شريك في تطوراتكم

مصارف	سياحة
مصارف استثمار	سياحة وسفر
مصارف استثمار	مصارف استثمار
مصارف استثمار	مصارف استثمار

الشرق الأوسط

## اقتصاد

أوبك تتجه لخفض جديد للإنتاج  
بحوالي 1.5 مليون برميل في اجتماع فيينا المقبل

خبراء لـ الشرق الأوسط : اجتماع وزيري نفط السعودية وإيران يهدد لجولة سريعة في فيينا

لندن: موسى مهدي

السعودي - الإيراني بداية الأسبوع في توصيل منظمة أوبك إلى خفض الإنتاج بكمية تتراوح بين مليون و1.5 مليون برميل في اجتماعاتها المقبلة. وتقدر أوساط نفطية في معاهد متخصصة في الطاقة أن يسمح مثل هذا خفض. إذا حدث. أن ترتفع أسعار النفط بقرابة دولارين في نهاية العام الحالي. وذلك وفقاً لمعادلات العرض والطلب في السوق الحالية. وتعاثي السوق النفطية من تخمة في المخزون، حيث زاد المخزون العالمي بمعدل 500 مليون برميل خلال العام الماضي عن معدلاته في العام

وإيران ستساعد أوبك على تجاوز عقبات حول حصص الإنتاج كانت تعوق الاجتماعات السابقة وتنتج إشارة إلى أعضاء آخرين أن هناك جبهة بين أكبر مصدري النفط في المنطقة للاتفاق حول خفض حصص الأسعار المتهاوية. وتحتج الدول الأعضاء في أوبك في الثالث والعشرين من الشهر الجاري فيينا لدراسة إجراء خفض ثالث للإنتاج الدول الأعضاء.

ويعتقد خبراء نفط في لندن تحدثت معهم الشرق الأوسط أن إجراء خفض جديد مهم لتحسين الأسعار التي انخفضت إلى أقل من 10 دولارات للبرميل بداية الشهر الماضي، مما أدخل الدول المصدرة للنفط في أزمة سيولة حادة جعلت بعضها يتخلى عن مشاريع تنمية أساسية بسبب نقص التمويل. وكانت أسعار النفط مزيج برنت، قد ارتفعت أمس الأول بمعدل 58 سنتاً للبرميل إلى 11.75 دولار للبرميل فيما انخفضت بمعدل 11.75 دولار للبرميل إلى 11.75 دولار للبرميل.

ويعد ارتفاع أسعار النفط إشارة واضحة إلى أن الأسواق أخذت الاتفاق السعودي - الإيراني على محمل الجد خلافاً لاجتماعات سابقة بين وزراء النفط في هذا الاتجاه توقع مؤسسي تايكن جابر نفط بمعهد دراسات الطاقة بلندن في تعليقه لـ الشرق الأوسط أن يساهم الاتفاق



رويتز: الشرق الأوسط

مشكلة الأسعار حتى في حال اتفاق أوبك على خفض الأسعار ستكون استعصاء الزيادة الضخمة في المخزون التي تفوق حالياً 500 مليون برميل عن مستوياتها العام الماضي. ويعادل المخزون المتوفر حالياً وفقاً لوكالة الطاقة الدولية استهلاك العالم لمدة 94 يوماً مقارنة بمخزون العام الماضي الذي يعادل استهلاك العالم لمدة 85 يوماً. ويخفق خبراء تحسوا لـ الشرق الأوسط أن امتصاص هذا المخزون من الأسواق سيأخذ وقتاً وبالتالي سيؤجل أي تحسن سريع في الأسعار.

إلى ذلك قالت تقارير أمس أن وزراء نفط الخليج باستثناء



خديجة عبد الله سيدة أعمال سعودية تتحدث مع أعضاء الوفد خلال مؤتمر سيدات الأعمال العربيات في القاهرة الذي بدأ أمس لمدة ثلاثة أيام (أ.ب)

اقتصاديون ورجال أعمال لـ الشرق الأوسط : التخصيص  
خيار حتمي للخطوط السعودية والمشاركة ضرورية

جدة: محمد سمان

السعودية وهما العنل وأبو ملحة فقد فضل الزومان عدم التعليق حالياً. إلا أن رجال أعمال تحدثت اليهم الشرق الأوسط قالوا أن قرار تخصيص الخطوط السعودية، بات خياراً حتمياً، فهو يؤكد عزم الرياض تأهيل ناقلها الوطني لمواكبة التغيرات الخارجية والداخلية والسوقية أيضاً، عبر الإسراع ببرنامج التخصيص.

وسبق للامير سلطان بن عبد العزيز النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران والمفتش العام أن أعلن في مناسبات عديدة أن ملكية الشركة ستكون مناصفة بين القطاعين الحكومي والخاص، وجدد تأكدها أيضاً حينما نقل عنه القول: أن صفقة الطائرات الجديدة التي بدأت في استئصالها الخطوط السعودية دعم لبدء تحويل المؤسسة إلى شركة وطنية حتى يتسلم المواطن شركة ناجحة وراصة.

قامت السعودية دلائل قوية على أن مشاركة القطاع الخاص في ملكية وإدارة الناقل الوطني، الخطوط السعودية، يمثل جزءاً من استراتيجيتها العازمة على تنفيذها بتحويل بعض الأنشطة إلى تلك القطاع. وكان مجلس الوزراء السعودي أصدر أمس الأول قراراً باختيار ثلاثة أعضاء من القطاع الخاص لينضموا إلى مجلس إدارة المؤسسة المكون من تسعة أعضاء، وهم: عبد العزيز بن محمد بن صالح العنل، عبد الله سعيد أبو ملحة رئيس غرفة تجارة وصناعة أبها، وصالح بن محمد الزومان رئيس مجلس إدارة مجموعة الزومان التجارية والسياحية.

وفيما تعذر الحديث إلى الأعضاء الثلاثة للبعثتين السابقين بسبب وجود اثنين منهم في رحلة عمل خارج

## عروض وفيرة... لمطارات مثيرة.

فندق كيرلاند  
٢٨٧٢ ريال للشخص الواحد

فندق وليمورف  
٤١٨٢ ريال للشخص الواحد

فندق جروفينور هاوس  
٤٤٥٢ ريال للشخص الواحد

للمزيد من المعلومات اتصل بوكيل سفرك المحلي أو  
بمكتب الخطوط الجوية البريطانية على الهاتف المجاني رقم:  
٢٤٤٢ ٧٧٧/٨٠٠ ٢٤٤٤ ٧٧٧ أو على الرقم: ٢٤٤٢ ٧٧٧  
في حالة الإتصال من الهاتف الجوال. \* البرنامج خاص بمرحلة الترويج.

حان الوقت لتصلح عائلتك في إجازة قصيرة إلى لندن  
مع عطلات الخطوط الجوية البريطانية، حيث يمكنك الاختيار  
بين مجموعة من الفنادق المختارة التي تناسب احتياجاتك.  
يسري هذا العرض الخاص لغاية ٣١ مارس ١٩٩٩ ويشمل  
تذكرة السفر ذهاباً وإياباً على درجة نادي المسافر العالمي مع  
الإقامة لمدة ٣ ليال قابلة للتجديد، وجبة الإفطار وخدمة زوار  
الشرق الأوسط المجانية في لندن بناء على طلبك.  
لذا... لا تدع فرصة العيد تتركك وحجز رحلتك الآن لتتمس  
حسن الضيافة وحفاوة الاستقبال فور صعودك إلى الطائرة.

www.britishairways.com

## استقبال حافل بانتظاركم في مطار دبي الدولي

### مجاناً... قسيمة سحب نيسان باترول اليومي لكل زائر

سحب يومي على سيارات نيسان باترول ذات الدفع الرباعي خلال مهرجان دبي للتسوق ٩٩  
ترحباً بكم، تقدم إدارة الجنسية والإقامة - دبي، قسيمة سحب مجانية على سيارة نيسان باترول ذات الدفع الرباعي  
موديل ٩٩ لكل زائر إلى دبي.  
تراكم في المهرجان. هديتكم جامرة في انتظاركم

يتم منح تأشيرات الدخول في المطار لجميع الوافدين المقيمين في دول مجلس التعاون الخليجي بشرط أن تزيد مدة إقامتهم فيها عن عام

مع تحيات إدارة الجنسية والإقامة - دبي

مستحضرات مفصلة أكثر بنصف السعر



**المهيد**  
سكر ناعم ١٠ كيلو  
ريال ١١,٩٥



**إندومي**  
شعيرية مشكلة  
٧٠×٤٠ جرام  
ريال ٢٦,٩٥



**ربيع**  
شاي ١,٥ كيلو  
ريال ٣١,٧٥



**صنوايت**  
أرز  
٥ كيلو  
ريال ١١,٩٥



**صينية بيض**  
صغير أو وسط  
٣٠ حبة  
ريال ٧,٩٥



**ليبتون**  
أكياس  
١٠٠ كيس  
ريال ١١,٩٥



**كيلوقز**  
كورن فليكس  
٥٠٠ جرام  
ريال ١٠,٩٥



**تايد إكسترا**  
مسحوق غسيل  
٤ كيلو  
ريال ٢١,٩٥

مستحضرات مفصلة أكثر بنصف السعر



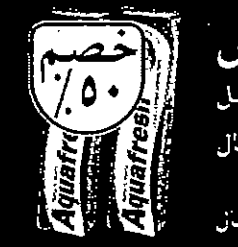
**كلوركس**  
مبيض الأقمشة الجالون  
ريال ٨,٩٥



**السعودية**  
معجون طماطم ١٣٥×٨ جرام  
ريال ٧,٩٥



**سوبر بيبى**  
حفاظ مشكلة  
سابقاً ٢٥,٠٠ ريال  
حالياً ١٢,٥٠ ريال



**أكوافريش**  
معجون أسنان ١٠٠ مل  
سابقاً ٧,٥٠ ريال  
حالياً ٣,٦٥ ريال



**لوكس**  
صابون الجال (مشكل)  
١٧٥ جرام  
ريال ١,٩٥



**كونفيدانس**  
فوط صحية ١٠×٣ فوط  
ريال ٥,٩٥



**جيلبيت**  
ماك ٣-  
ريال ١٩,٩٥



**أليسا**  
وصفون أسود الكيلو  
ريال ٩,٩٥



**مكدوس لبناني**  
سابقاً ١٥,٠٠ ريال  
حالياً ٧,٥٠ ريال

# أنظر وقارن



**قطع خروف**  
نيزوندي الكيلو  
ريال ١٦,٩٥



**ستيك بقرى**  
بدون عظم  
الكيلو  
ريال ١٩,٩٥



**قطع حاشي جمل**  
(عبوة عائلية) الكيلو  
ريال ١٨,٩٥



**مكعبات دجاج**  
الكيلو  
ريال ١٦,٩٥

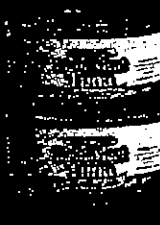
**خروف كامل**  
ريال (١٥-١٧) ٤٣٥  
ريال (١٨-٢١) ٤٩٥



**دجاج مفروم**  
(عبوة عائلية) الكيلو  
سابقاً ٣٠,٠٠ ريال  
حالياً ١٥,٠٠ ريال



**تسالي**  
تشيس مشكلة ٢٠×٢٠ جرام  
ريال ٩,٩٥



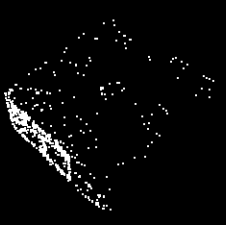
**جينو فرانكو**  
خم تونا خفيف ١٨٥ جرام  
ريال ٢,٧٥



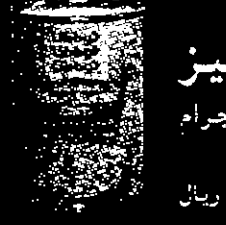
**مازولا**  
سمنة (مع وز مجانا) ٢ كيلو  
ريال ١٤,٩٥



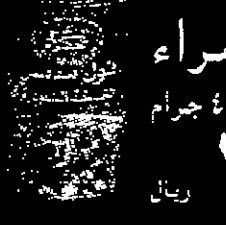
**التنمية**  
أجنحة دجاج الكيلو  
ريال ٦,٩٥



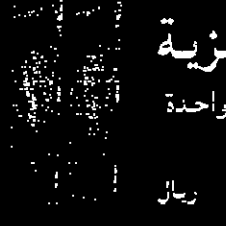
**توبليرون**  
شوكولاته ٢٤×٣٥ جرام  
ريال ٢٧,٩٥



**ليبيز**  
حبوب ذرة ٤٣٣ جرام  
ريال ٢,٩٥



**المراعي الخضراء**  
فول مدمس (علب) ٤٥٠×٢٤ جرام  
ريال ١٩,٩٥



**العزيزية**  
شعيرية ١,٠٠ ريال للواحدة  
الصندوق ١٨,٠٠ ريال



**البقرة الضاحكة**  
جينة مشللت ٢٢ حبة ٥٢٥ جرام  
ريال ٨,٩٥



**كرافت**  
جينة الكرعية قابلة للدهن ٥١٠ جرام  
ريال ١٠,٩٥

تتبعوا بالاعتماد على المنتجات التي تحمل علامة الكوكبة  
العزيزية في منتجاتها على منتجات العزيزية في منتجاتها

**العزيزية**

منتجات أكثر



## مشتريات مفصلة أكثر بنصف السعر

**بيبي**  
سفن أب،  
ميرندا  
(علب) ٣٢٠ × ٢٤ مل  
ريال ١٦,٩٥

**أنكور**  
حليب بودرة  
مع ٣ حافظة طعام مجفياً  
٢,٥ كيلو  
ريال ٣٨,٩٥

**عافية**  
زيت ذرة  
٢,٤ لتر  
ريال ١٤,٩٥

**بامبرز**  
حفاضات أطفال  
٤٤,٩٥

**العزيزية**  
(مخارم)  
٢٠٠ × ٣  
١٠٠ × ٦  
ريال ٥,٩٥

**سن توب**  
برتقال أو (مشكلة)  
٢٥٠ × ٢٧  
ريال ١٦,٩٥

**المراعي**  
حليب طويل الأجل  
١٨ × ١٢  
ريال ٣١,٩٥

**الوطنية**  
دجاج مجيد كامل  
٤١,٥٠  
٤٨,٠٠  
٥٥,٠٠

**قودي**  
مايونيز ٩٤٦ مل  
ريال ٥,٩٥

**توتال**  
قنصان مشكلة الخبز  
ريال ٢٩,٩٥

**نسكافيه**  
قهوة ٢٠٠ جرام  
ريال ١٧,٩٥

**أفنان**  
١,٥ × ١٢ لتر  
مياه صحية  
سابقاً ١١,٩٥ ريال  
حالياً ٥,٩٥ ريال

**ندى**  
لين بالفواكه (مشكلة)  
سابقاً ٢,٠٠ ريال  
حالياً ١,٠٠ ريال

**موني**  
سائل للغلي ١ لتر  
سابقاً ٦,٥٠ ريال  
حالياً ٣,٧٥ ريال

**هرفي**  
شرائح خبز سائق ٢,٥٠ ريال  
حالياً ١,٢٥ ريال

**دو**  
قطع دجاج صغيرة ٣٠٠ جرام  
سابقاً ٥,٩٥ ريال  
حالياً ٢,٩٥ ريال

**جلاكسي**  
آيس كريم ٥٠٠ مل  
سابقاً ١٤,٧٥ ريال  
حالياً ٧,٠٠ ريال

**عنب أسود**  
الكيلو  
ريال ٨,٩٥

**الوفرة**  
كورن فليكس ٢٥٠ جرام  
سابقاً ٥,٥٠ ريال  
حالياً ٢,٧٥ ريال

**تي شوب**  
بسكويت شاي ممتاز ١٥٠ جرام  
سابقاً ٢,٠٠ ريال  
حالياً ١,٠٠ ريال

**تايلوس**  
أكياس شاي ١٠٠ كيس  
سابقاً ٧,٥٠ ريال  
حالياً ٣,٧٥ ريال

**العزيزية**  
مخابيل مطبخ لفتان  
سابقاً ٤,٩٠ ريال  
حالياً ٢,٤٥ ريال

**مشروم طازج**  
٢٥٠ جرام  
ريال ٤,٩٥

**خس**  
طازج الكيلو  
سابقاً ٣,٠٠ ريال  
حالياً ١,٥٠ ريال

**العزيزية**  
مخابيل حمام الفات  
سابقاً ٧,٠٠ ريال  
حالياً ٢,٩٥ ريال

**دريم ويب**  
سوكوتة وفراولة ١٤٤ × ٢ جرام  
سابقاً ١٨,٧٥ ريال  
حالياً ٨,٩٥ ريال

**لينت**  
شوكولاتة ١٢٠ جرام  
سابقاً ١٤,٥٠ ريال  
حالياً ٦,٩٥ ريال

**بطاطس (ملي)**  
٦,٠٠  
١,٧٥

**فلفل أخضر**  
(ملي) الكيلو  
ريال ٣,٩٥

**تفاح أخضر**  
الكيلو  
ريال ٤,٩٥

**خرفوف أخضر (ملي)**  
الكيلو  
ريال ١,٥٠

**الوطنية**  
٥٠٠ جرام  
قطع دجاج (مشكلة)

**أمريكانا**  
قطع دجاج ٥٠٠ جرام  
ريال ٩,٥٠

**الوفرة**  
بطاطس للقللي ٢٠ كيلو  
ريال ٨,٩٥

## أحد يستطيع قهر أسعارنا

## مشتريات مفصلة أكثر بنصف السعر

شهيديب  
١٠ كيلو  
١١,٩٥

شهيديب  
١٠ كيلو  
١١,٩٥

شهيديب  
١٠ كيلو  
١١,٩٥

شهيديب  
١٠ كيلو  
١١,٩٥

شهيديب  
١٠ كيلو  
١١,٩٥

شهيديب  
١٠ كيلو  
١١,٩٥

شهيديب  
١٠ كيلو  
١١,٩٥

شهيديب  
١٠ كيلو  
١١,٩٥

شهيديب  
١٠ كيلو  
١١,٩٥

شهيديب  
١٠ كيلو  
١١,٩٥

شهيديب  
١٠ كيلو  
١١,٩٥

شهيديب  
١٠ كيلو  
١١,٩٥

شهيديب  
١٠ كيلو  
١١,٩٥



**اقتصاد ماليزيا بدأ يسترد عافيته  
وتوقعات بعودة النمو خلال العام الحالي**

## الاستثمارات الأميركية تتواصل رغم المجازفة السياسية بين البلدين

کوالا لمپور: صلاح سندی

الاجمع مسؤولون ومستثمرون  
التقّتهم «الشرق الأوسط» في  
كوالالمبور ان الازمة الاقتصادية  
التي تشهدها ماليزيا كانت مفاجأة  
وهي عبارة عن مضاربات قامت بها  
صناديق الاستثمار الاجنبية على  
العملة المحلية «الرنجت».

وقالوا ان الوضع تحسن بشكل كبير بعد تثبيت سعر صرف الرينت امام الدولار (الرينت = 3,80 دولار) وزادت احتياطات البلاد من العملة الصعبة بعد فقدان الرينت اكثر من نصف قيمته منذ بداية الازمة.

واكد رئيس الوزراء الماليزي مهاتير محمد ان وضع بلاده تحسن بشكل كبير بعد قرار تثقيت سعر صرف العملة المحلية رغم

نصائح صندوق النقد الدولي  
وشركات الاستشارة الغربية التي  
أوصت ببقاء الرنجة حراً وقابلًا  
للتداول في الأسواق العالمية.  
وقال مهاتير محمد للشرق  
الوسط أنه متفائل بأن يعاود  
الاقتصاد الماليزي خلال العام  
الحالي النمو، ولكن يتوقع أن يكون  
بشكل أبطأ وعلى أسس أقوى.

من جهة وصف مصطفى  
الرويش رجل الأعمال السعودي  
الذي يستثمر في طاعمي، الأسهم  
والعقارات في ماليزيا، قيام  
الحكومة الماليزية بفرض ضرائب  
أرباح تتراوح نسبتهن بين 5 و30  
في المائة على المصارفين الذين  
ينسحبون من السوق قبل مضي  
عام كامل على استثماراتهم، بأنه  
إجراء اتخذته الحكومة الماليزية  
لبقاء الأموال داخل البلاد.

وكانت الحكومة الماليزية قد بدأت الشهر الماضي في فرض ضرائب ارباح تتراوح نسبتها بين 5 و30 في المائة على المستثمرين الاجانب الذين ينسحبون من السوق قبل مضي عام كامل على استثماراتهم فيما يتم اغفاء هذه الارباح من الضرائب في حال مرور عام كامل على وجودها في ماليزيا.

من قبل هؤلا، للعودة والاستثمار من جديد بمرغم رغم الضرائب على

اعتبار ان اسعار اسهم الشركات المالية ما زالت تعتبر رخيصة جداً. ويضيف النرويجي ان الشيء المطفن هو قدرة المصارف المالية الكبيرة مثل ماي بنك، وديك بنك، على استيعاب الأزمة، بل وقامت بتوزيع ارباح واسهم مجانية وارفعت اسعار اسهمها في المورصة منذ بداية العام أكثر من

وقال الرويشت إن المصارف  
الماليزية احتوت الأزمة على  
الحكومة ضامنة للمصارف وتحتل  
للمودعين ائدياعها. وتخضع  
البنوك لرئاسة شديدة من قبل  
المصرف المركزي الماليزي.

وقول ابو ساهر محمد الملقب  
بملك الحديد والصلب في جنوب  
شرق آسيا واحد المستثمرين  
المهمين في سوق الاسهم ان

ماليزيا ليست لها مشاكل اقتصادية حقيقية مثل تلك التي تواجه الدول النامية لأن التجهيزات الأساسية من طرق ومواصلات وكهرباء ومياه وخدمات أساسية أخرى مكتملة تقريبا.

ويضيف أبو ساهر محمد الذي يمتلك أيضا منتجعات سياحية

تفككت أيضا مناجحات ساجدة  
ومصانع مختلفة وبنيت عند  
العاملين في شركاته أكثر من 5  
ألاف عامل وإسماله حوالي 2,7  
مليار رنيت ان قوة الاقتصاد  
الماليي ظهرت بشكل واضح عندما  
قامت الحكومة بشهر سعر  
الصرف اعطت مهلة ثنين كامل  
حتى تبدأ تنفيذ القرار وهذا دليل  
واضح على متانة الاقتصاد  
الماليي. وقول مصطفى البروش  
ان اسعار الاسواق ذات خصبة

مع عودة الحركة الاحتجاجية في الأسواق  
الأمزات المالية التي مرت بها (أرشيف «النشأ»  
بشكل كبير والاستثمار فيها ربحه  
شبه مضمون» لأنه لا يمكن أن

شبه مضمون، لأنه لا يمكن أن  
تتخف أكثر من كلمة خاصة أنها  
شركات قائمة ومصانع تنتج  
ولبست أسبها وهمية، وعلى سبيل  
المثال فإن سعر سهم شركة  
الهدباء المتحركة الخمية ومكملها  
القطاع الخاص كان متوسط سعر  
سهمها قبل الأزمة حوالي 35  
رنتج، ويتراوح سعره في الوقت  
الحالي بين 8 و6 رنتجات. وهبط  
سعر السهم إلى النصف مستوي له  
في بداية الأزمة. أما خجات، مق

التي تثير التوقعات إلى إمكانية تحقيق  
ن الأوسط

قام مستثمرون عرب بشراء أسهم  
الكمباند يسع 4 نقاط للسهم

الكهرباء بسعر 4 رجات للسهل  
وعائوا وياعوه حوالي 6 رجات،  
وانا حققوا ربحا حوالي 100  
في المائة.

ويقول ابو ساهر محمد الذي  
يمتلك استثمارا في انونيسيا  
ايضا ويعزم افتتاح مكتب تفصيلي  
للبصيص الحيد والصلب  
الى بول الخليلج ان الاقتصاد  
المالي قد تجاوز الازمة قبل باقي  
القطاعات، لافتتاح عتبات  
جديدة من الماكينات والتجهيزات  
لصناعة

الدولة لنمو اقتصادي ملحوظ بعد فترة المتطورة في ماليزيا وعبد السكان المحدود واستمرار تدفق الشركات

الحكومة واستمر في استرجاع  
الاقتصاد واستمر في إعادة  
الاستثمار في ماليزيا رغم الحقائق  
السلبية بين البلدين.  
تذكر أن المصانع الميزرنة  
تعتمد على المكنة بشكل كبير،  
ونكافة اقله عند الايدي العاملة  
وقام الحكومة بتفديد استيراد  
الايدي العاملة من الهند  
وبنغلاديش وايتونسيا سبب  
زيادة المشاكل الاجتماعية التي  
خلفتها هذه العمالة.

الكويت: الشرق الأوسط

قال الخبير في المعهد الفرنسي للبترول جان فرانسوا جيا نيسني ان استخدام التكنولوجيا المتطورة والبراءة في ادارة المشروع، والحرص على الربحية كانت وراء خفض تكاليف استكشاف و انتاج النفط ووراء زيادة العرض وتراجع الاسعار النفطية.

وتكى الخير في بحث تضمنته الشرة الفصيلة الجديدة الصادرة عن منظمة الاطهار العربية لصدرة للبرول (الواكي) ان خفض كالتف عملات الاستكشاف والانتاج الى المستوي الذي قد لعب دورا هاما في سببهاو الاسعار المنخفضة وزيادة العرض المؤقتة الناجمة عن اكتشاف احتياطات جديدة لا سيما في المياه العميقة التي تم تطويرها بكلفة منخفضة. ساهمت في زيادة طاقة الإنتاج العالمية ونفعت الاسعار الى التراجع.

وأضاف الخبير الفرنسي ان خفض التكاليف للوهلة الاولى يبيو انه عمل جيد، الا ان الواقع ليس دائما كذلك، لان الاستثمار في صناعة النفط لخفض التكاليف يؤدي الى ارباح اقل مما لو استثمرت تلك الاموال في تطوير حقول جديدة. فكل دولار يصرف للعبور على احتياطات جديدة

وتطويرها في حالة الاسعار المرتفعة يحقق ارباحا اكثر من الدولار الذي يصرف على خفض التكاليف. وقال ان هذا يوضح سبب عدم اعطاء الأولوية للاستثمار في خفض التكاليف خلال فترة السبعينات وأوائل الثمانينات.

وقال أن المستعدين الآن يبحكون عن أرباح سريعة ومخاطر قليلة لا سيما في صناعة التأمين والتي أصبحت مستقرة لرائد المال وأوردته حاجتها إلى البنية التحتية وشارع الميناء من أجل أن تكون متوافقة مع سوق المال الذي يشهد انتعاشاً كبيراً. وأضاف أن المستثمرين انشغلوا مع الصناعة الأخرى التي تشهد نمواً سريعاً من مرافقها من خلال وتكون المخاطر منخفضة بدورة حياة المشروع منخفضة من حيث القدرة على التنبؤ. كما أكد على الحفاظ على الأنشطة التي وضعتها الاستثمار في سوق المال وقال عليها أن تقدم حوافز تشجيعية إلى الصناعات التي تكون في خيرة الشركة في خفض التكاليف بحيث تصافق مع هامش الربحية في الظروف المتغيرة.

وقال ان شركات النفط العالمية وصناعة الامدادات والخدمات تمكنت ومنذ انتكاسة اسعار النفط عام 1986 من تحقيق خفض ملحوظ في تربية التكاليف. حيث انخفضت كلفة الاستكشاف من ستة وثمانية

دولارات للبرميل الواحد الى دولارين فقط  
وقال ان التكنولوجيا لعبت في هذا المجال دورين اولهما خفض كلفة  
الاستكشاف بتراجع عند البئر الجافة، وثانيهما فتحها لمناطق جديدة  
للاستكشاف مثل المياه العميقة والمناطق البعيدة مما ادّى الى زيادة  
الاحتياطيات المتوقعة بنحو 30 في المئة.

الاحتياطيات المضافة تتفقد جزء البئر الواحدة.  
وأضاف أن كلفة التطوير تم تخفيضها إلى حدود أقل من كلفة الاستكشاف، وذلك بعد ثلاثة عناصر هي: كلفة التوافق الخلطية وقلة أنظمة الإنتاج وكفاءة إدارة المشروع من خلال الشراكة و التحالفات. وقال أن كلفة التنشيط أيضاً تم تخفيضها بتوفير التشغيل الفعلي، وإزالة العامل من المنتجات أو الحد منها. وأوضح أن زيادة الانخفاض المالية، وحماية البيئة أثرتا سلباً على خفض الكلفة في هذا المجال. مشيراً إلى أن التكلفة الحالية للتنكيط (أولاً) انخفضت إلى 15 دولاراً واربعة دولارات، للتطوير واربعة دولارات للتنكيط الثاني إلى أقل إجمالي التنكيط خارج بئر أولئك يصل إلى 10 دولاراً. ثم تنكيط واحد، ويمكن التنكيطات النقطية من خلال عمقاً فصولاً على استخداماتها عند الحد الأدنى من التكاليف ووصول الاسعار إلى 14 دولاراً للبرميل ويتوقع نظام ضريبي ملائم.

## التكنولوجيا المتطورة

## والحرص على الريحية

## وراء انخفاض أسعار النفط

تصميمها الجديد من وحي طبيعتنا  
بمناسبة مئوية المملكة

الشموخ، الريادة، القوة، السرعة، والأصالة.. صفات ينفرد بها رمضان ارتباطاً ببيتنا منذ الماضي البعيد هما الصقر والحصان العربي الأصل.

لإنها صفات تميز بها بطاقات البنك الأهلي الاتمانية أيضاً، لتشكل امتداداً لذلك الماضي  
المجيد إلى حاضرننا هذا.

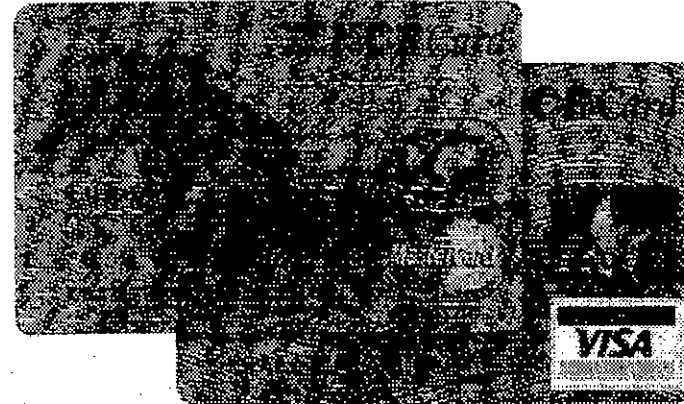
فشموخ بطاقة البنك الأهلي من شموخ بلادنا، وأصلاتها وزيادتها من أصالة وريادة البنك الأهلي التجاري، وقوتها الشرائية من إنتشارها المحلي والعالمي.

لهذا لم تكن مصادفة أن نعبّر عن فخرنا بهذه الرمزين بأن استلهمنا خصائص بطاقات البنك الأهلي الاتمانية من صفاتهما، وتزامناً مع العيد المثلوي لمملكتنا، اتخذنا هذين الرمزين ليكونا شعاراً لهذا الإصدار الجديد من بطاقات البنك الأهلي الاتمانية.

وموصوف نسعى في البنك الأهلي التجاري دائماً إلى تعزيز قوة بطاقتنا الائتمانية لكي نؤكد على التزامنا الدائم نحو خدمة مجتمعنا بتقديم أفضل الخدمات المصرفية دوماً.

للإستفسار الرجاء الإتصال على الهاتف المجاني ٨٠٠ ٢٤٤ ٣٣٣٣

بطاقات البنك الاهلي الائتمانية  
معك... دائماً



**البنك الأهلي التجاري**  
**THE NATIONAL COMMERCIAL BANK**



**الأمير عبد الله ي دشّن اليوم حفل الشبّية بصحراء الربع الخالي**  
**المشروع إضافة متميزة لصناعة النفط السعودية وتعزيز لموقع أرامكو بين الشركات العالمية**

الظهران: وليد بو علي

إنجازات كبيرة في مختلف المجالات مثل استكشافات البترول والغاز في مختلف مناطق السعودية وإنهاء من إنشاء شبكة لنقل المنتجات البترولية من المنطقة الشرقية إلى الرياض ثم القمم وتحديث مصفاة رأس تنورة والعمل على توسعة شبكة الغاز الطبيعي وغيرها من المشاريع.

وقال إن ذلك تحقق بفضل الدعم الملموس من خادم الحرمين الشريفين وولي عهده لهذه الصناعة التي تعد ركيزة حيوية وإساسية للاقتصاد

الوطني وستستمر تؤدي نفس الدور مستقبلا.

ومن جانبها اعرب عبد الله جمعة رئيس الشركة ارامكو وكبير ادارييها التقنيين عن امله في ان يساعد انتاج الحقل في اضافة مستخدمة تعزز قوة الصناعة البترولية السعودية وتدعم المركز المرموق للشركة في شبكات التوزيع في العالم الذي تحتل صدارته. واعتبر من جمعة المستورع بأنه أحد العلامات الفارقة في تاريخ انجازات ارامكو السعودية الحافلة ووضح القدرة التي تتمتع بها ارامكو لتطوير

موارد السعودية.  
واعتمدت شركة الزيت العربية  
«رامكو» السعودية، لهذه المناسبة  
احتفالاً بعت إليه عدد من الونان  
والسويديين السعوديين وسيقدم  
في مناسبات تابعة لها هناك وكان  
الحقل قد بدأ استنتاجه الفعلي في  
الربع الثاني من العام الماضي  
1998 وأنتج طاقته الإنتاجية  
500 مليون برميل يوميا في  
الزيت الخام الخفيف فيما يبلغ ما  
يؤديه حوالي 3,5 بليون جالون  
وأكثر من 25 تيرابليون من الزيت  
الخام بما يقدر بحوالي نصف  
مليون برميل يوميا، الأمر الذي

سيزيد من عوائد مبيعات البترول،  
كما سيساهم في زيادة حصة  
في الاسواق العالمية ورفع نسبتة  
الحجوزون لديها، وبهذه المبرور  
الذي خلص كلفته حوالي 3,5 بليون  
دولار (9,375 مليار ريال) إلى  
استغلال مخزون الزيت الثام  
العربي الخفيف في حقل الشامية  
عن طريق خط أنابيب قطر  
سيتدبرأ وطوله 638 كيلومترا  
يمتد من حقل الشامية إلى بقيق  
بالمطقة الشرقية، وبلغت التا  
الزمينة لتنفيذ المبرور حوالي  
ثلاث سنوات من العمل الشاق  
التواصل.

الدماغ: الشرق الأوسط

تعد شركة الزيت العربية السعودية التي تديرها باسم ارامكو السعودية، أكبر منتج للزيت الخام وسوائل الغاز الطبيعي في العالم.

أسست ارامكو السعودية بموجب مرسوم ملكي كبرع في عام 1988 لتتولى جميع الأعمال والعمليات التي كانت تقوم بها شركة الزيت العربية الأمريكية (أفيكو) وهي الشركة صاحبة امتلاك وإنتاج النفط في المملكة مع شركاء شهيرون وستاكسار وموبيل واسون. بدأ عمل انتقيب عن النفط في المملكة في عام 1933 بعد توقيع اتفاقية الامتناع الاساسي، وظللت تلك الأعمال بالبحر في عام 1938 عندما أنتجت الشركة الاستكشافية السابعة، المعروفة باسم رزم النمام رقم 7، الزيت بكميات تجارية وبدأت الشركة في تصدير الزيت العام 1938. وحصل أول شحنة من الزيت الخام على سفن نفطية القلاقل في حضور الملك عبد العزيز آل سعود رحمه الله بتاريخ 21 ربيع الاخر 1358 هـ الموافق 10 يونيو (حادي عشر) 1939.

السعودية، وأصبحت أرامكو السعودية بذلك مسؤولة  
 على جميع أعمال البترول في المملكة بدءاً من أعمال  
 التنقيب والإنتاج إلى التكرير والمعالجة والتسويق.  
 تشتهر أرامكو السعودية عالمياً بأنها شركة  
 يعمل عليها كمورد للزيت الخام وذلك بناء على  
 قدرتها على شحن جميع كميات الزيت التي يطلبها  
 عملائها في أي وقت وبما في ذلك المطارات التي تلبى  
 احتياجاتها المحلية والعالمية من المواد التي تقع على  
 الخلق العربي أو البحر الأحمر. وتستطوع الشركة  
 نقل جره كمسار من صهارتها إلى وسطها لتسليمه  
 يتكون من 23 ناقلة نفط وعائلة 4 و ناقلات للمنتجات  
 البترولية مما يجعل أسطولها واحدا من أكبر وأحدث  
 أساطيل الناقلات في العالم ويحمل الشركة أيضا  
 أكثر استعدادا من أي وقت مضى للاستجابة لطلبات  
 العملاء.

من جهة أخرى تملك المملكة العربية السعودية أكبر احتياطي للزيت في العالم وهو ما يزيد على ربع مجموع احتياطات العالم. أصبحت أرامكو السعودية في الوقت الحاضر رائدة في تطوير وتخزين وتسويق الزيت، فهي تملك حصصاً كبيرة في هذا المجال داخل المملكة وخارجها، إذ تنجّع أرامكو السعودية من مصاف منتشرة في أنحاء المملكة، فضلاً عن شركاتها في مشروعات للتكرير داخل المملكة وأوروبا. مشاريع خارجها، والشركة تدير شبكة لتوزيع المنتجات على نطاق المملكة، مؤثرة الاحتياجات اليومية من الطاقة إلى بنجاحها. وقد أوجت أرامكو السعودية نفسها مركزاً قوياً في مجال التكرير والتسويق في السواحل مصفاةً لثلاثة ألاف الباري.

## الحقل أحدث منطقة بترونية في السعودية

الظهران: «الشرق الأوسط»

شرق صحراء الربع الخالي واحدا من  
أنا بالعام، وأحدث منطقة تنبؤية لدى  
الوقت وقوع الفيضان في منطقة نائية وكانت  
في حال قتل التوربينات فيها. وتطاميرس هذه  
المشكلة عملاقة تصل إلى ارتفاع 200 متر  
غير مستقرة ذات حجم أصغر، وتتمسك  
قاسم هو الحال بالنسبة لصحراء  
الوقت ونصف المتر تحت سطحها. أن  
توربينات وأعمالها في سبخاتها.  
تطور حقل شبيبة العلاقي في الربع  
في الثلاثين عاما مضت وتم الاحتفاظ  
1993 عندما بدأت أعمال تطويره الحالية  
ومعالجته ونقله من حقل الشبيبة  
في بقيق.  
في منطقة بقيق معزولة عن العالم  
الآن

تتمتع الطريق المؤدية إلى الشبيبة من الخط السريع بالقرب من منطقة البطحاء إلى المعلم الرئيسي لغزير الغاز من الزمن (معمل فزن الغاز من الزيت رقم 2) في الشبيبة. وقد كان التصميم الأصلي لهذه الطريق يتطلب تخطيطها بطريقة من طين الحزل، إلا أن التصميم تم تطويره بطريقة مبتكرة وذلك بمعالجة أرضية الطريق بزرقة مثنية لي تكون الطريق مستقرة ومتناسبة للاستخدام ولتقلل، في نفس الوقت وبدرجة كبيرة، التكاليف الموقعة لصيانة الطريق.

أكثر من 700 موظفه كما أنه يشتمل على المكاتب ومهبط الطائرات ومحطة الإطفاء ومرافق الصيانة والمساندة ومرافق كهرباء. كما تشتمل البنية الأساسية في الحقل مرافق للاتصالات تتكون من خط من الكابلات البصرية طوله 650 كيلومتراً ونظام رئيسي للاتصال الاسلاكى ومقسم للتلفونات ونظام للأجهزة اللاسلكية المحمولة.

الشحنات عبر مناطق الشبان  
المرحلة الشاقة. وفي جميع  
الامدادات اللازمة لحقل الشبية  
تمت الاستفادة من منتجات  
الصانع السعودية والمقاولين  
السعوديين بشكل كبير لتحقيق  
الاهداف المرجوة.

ان المشروع تطوير حقل  
الشبية يمثل احدي العلامات  
الفارقة في تاريخ انجازات  
ارامكو السعودية، واكتمل بفق  
شاهدا على القدرة التي تتمتع  
بها ارامكو السعودية على  
تطوير موارد البكتلة البترولية،  
متجاوزة تلك التحديا

في الموارد الطبيعية الواقعة تحت رمال  
لا في السواحل القليلة الماضية. وقد تم  
ية أثناء حفر البئر الاستكشافية (بئر)  
وجدت كميات ضخمة من الغاز والزيت  
وكتافة قدرها 42 درجة حسب مقياس  
نهر حقل الشبية في الربع الأول من عام  
السيدة لخادم الحرمين الشريفين الملك  
الأمير، وكان جيولوجيون أرامكو السعودية  
الذين انطلقوا من البئر في الربع العام الخفيف  
كما أنهم كانوا يعلمون أنه لا توجد سوى  
فيها أعمال إنتاج الزيت على نفس القدر

**الحافظة على أبنى الزيت**

تشمل أعمال المشروع مرافق للجمع وخطوط أنابيب لحرق الغاز والماء ومرافق لتبخر التآكل بالوقاية الكاثودية وخطوط ربط الكهرباء والأصالة بين مواقع الآبار ومعامل فرز الغاز من الزيت. وقد تم ربط 123 بئرا لانتاج الزيت ضمن هذا البرنامج. وتتكون مرافق حقن

تم إنشاء خط أنابيب جديد يبلغ طوله 638 كيلومترا، يمتد من المعمل الرئيس لغرن الخازن من الزيت بحقل الشبية الى معامل بقيق، كما تم تعديل خطوط الأنابيب والمضخات الموجودة حاليا شمال بقيق وتحسينها لتوصيل الزيت الخام الى فرص التصدير في رأس تنورة والجبعية.

الكثيرة لأبحاث مشروع فريد بكل المقاييس على مستوى العالم.

**حقائق وأرقام**

- تبلغ الاحتياطات البترولية في حقل الشبيبة أكثر من 14 بليون برميل من الزيت الخام و 25 تريليون قدم مكعب من الغاز.
- الزيت الخام المنتج من حقل الشبيبة هو زيت الخام

وقال الحقول التي هناك قوامها مبدع بل تقف بين يديك، مثل تلك، انه لم تكن هناك أية حقول في حقول السيلاب 500 قبل الميلاد بل كانت حقول تانين بطول 638 كيلومترا منها التي اسواق العالم. وقد كان هناك الكثير من التحديدات التي وجهتها ارامكو تانيتها بين حقول النفط، وهو كما نعلم، ان مشروع تنفيذه مخرجا اقتصاديا كبيرا، فتمثلت المخرج منه يومية على ما تنجده من ارباح لتجميع ومعالجة وحقول 500 قبل الميلاد القديمة، وبلغ الاحتياطات 25 مليارات برميل في 14 مليون برميل من الزيت المأخوذ من حقول النفط، وقد انشأه ارامكو في حقول تانين بطول 177 كيلومترا (393 ميلا) من حقول الشيبة التي اراقها في مشيرين واربعين كيلومترا (385 ميلا) في 385 كيلومترا (400 كيلومترا) لربط الحقول في حقولها وصناعي وسكني واستجماع 750 كيلومتر (466 ميلا) من مياه الصرف الصحي، مما يجعله لمعالجة مياه الصرف الصحي، واستعمال مياه الصرف الصحي، وتسهيل الوصول الى الحقول في مناطق طرقات السيلاب والريحية والنفطية.

الغاز من خطين رئيسيين وخطين جانبيين متفانين من معمل فير الغاز من الزيت رقم 2 الى خمس ابار للتحسين ويشتمل نظام تصريف المياه خطوط انابيب للصرف تمتد الى ثلاث ابار للصرف.

### مراقبة الإنتاج

تشمل المراقبة الجيدة في حقل الزيت ثلاثة عوامل تأثير الغاز من التربة، وخطوط انابيب تصلها ببعضها، وخطوط كهربية مطورة، اجزءه مرافق مرصعة مراقبة العمليات ونظاما ليا تتبع عمليات الإنتاج في اواهل الابار. كما يتضمن العمل الرئيسي لفرق الغاز من الزيت مراقبة توفير الطاقة الكهربائية وللمياه المحلاة لجميع المرافق التابعة.

أدخلت تعديلات على المعامل الموجودة فعلا في بقيق وأضيفت مراقف جديدة، وقد شملت المراقف الجديدة خزانات شبه كروية، وثلاث مضخات لنسج الزيت الخام، ووحدة تركيز ووحدة ضغط اللزج طاقتهما 100 مليون طن مكعب قياسية في اليوم، ومحطة تحلية لمعالجة المياه.

### الامدادات

خلال عام 1996 فقط قامت أكثر من 300 شاحنة بنقل ما يزيد على 3800 حمولة أو حوالي 90 ألف طن من المواد من الظهران إلى حقل الشيبة، ذلك عبر مسافة تزيد على 800 كيلومتر.

العربي الخفيف جد، وهو من  
 النوبة الحالية أبلغ كانته  
 42 رجة بجرانجته البقول  
 الأميركي، وسببه الكبريت  
 منخفضة لا تتجاوز نسبة 7  
 في المائة.

● يبلغ عمق الممكن 1494  
 مترا وبسط قدره 122 مترا.

● يبلغ طول الخطوط  
 تطوير الحقل 14 مليون طن  
 عمل واستخرجت من 12500 طن  
 من الفولاذ المصنوع وبنيت  
 ألف متر مكعب من الخرسانة  
 المسلحة.

● يبلغ طول خطوط  
 الأنابيب من الحقل إلى بقيق  
 638 كيلومتر، أما الأنابيب  
 داخل معامل الحقل فيبلغ طولها  
 735 كيلومتر، وتمتد أربعة  
 كميات هائلة من الرمال من  
 موقع الحقل تقدر بـ 30 مليون  
 متر مكعب.

وقد تطلعت حكومة المملكة العربية السعودية ارامكو لتجريبها بين عامي 1973 و1980. وظلت ارامكو تعتبر اعمال الزيت والغاز ثيابة عن الحكومة حتى عام 1988، حيث صدر المرسوم الملكي الكريم الذي قضى بتأسيس ارامكو السعودية، وفي عام 1993 صدر مرسوم ملكي كريم آخر قضى بدمج المرافق وتوزيع منتجات البترول في المملكة في ارامكو



# مصر للتأمين

أكبر مؤسسة تأمينية في الشرق الأوسط وأفريقيا  
والحائزة على شهادة الأيزو ٩٠٠١

**مصر**

## للمستثمرين ورجال الأعمال والمؤسسات الكبرى

### بيع كبير بالتراد العلى بالقاهرة بجمهورية مصر العربية

أولاً : مساحة إدارية ٢م٨٩٠ الدور السابع بالكامل  
بالقار ٥٤ ش البطل أحمد عبد العزيز  
ناصية شارع جامعة الدول العربية والبطل أحمد عبد العزيز أعلى بنك مصر الدولى - المهندسين  
بانوراما رائعة بأجمل موقع بالمهندسين وتطل على نأدى الزمالك وجامع مصطفى محمود

ثانياً : الدور الثالث بالكامل يسطح ٢م٩٨٢  
بالقار ٧٠ ش الجمهورية  
أمام مستشفى صيدناوى

جلسة التراد يوم الأحد الموافق ٢١/٣/١٩٩٩ الساعة ١٢ ظهرا بمقر الشركة

### تطلب كراسة الشروط والمواصفات

من قطاع الشؤون العقارية ٤٤ ش الدقى - جيزة  
تليفون : ٣٣٥٥٣٥٠ (٢٠ خطا ) فاكس : ٣٦٠٩١٨٢ - ٣٦٠٩٠٩٦

أو

مكتب الخبير المتمدن والعضى القضائى  
سيد وسعيد ومحمد سيد الحبشى  
تليفون : ٥٧٨٠٤٢٥ - ٥٧٨٩٢٨٨ فاكس : ٥٧٥٧٠٢

۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰


100

**مولد كهرباء**  
**سرعة بطيئة**

١٦ سيلندر 1000 K.V.A  
بـ ( 325 ) الفريال ، مع الضمان  
الحالة ممتازة

٣٩٥

ت 2414026 - 055245364 م/غالب



**الشركة السعودية  
الموحدّة للكهرباء بالمنطقة  
الوسطى**

**أعلان عن تأجيل موعد مناقصة  
دراسات وخدمات استشارية لازمة لأنظمة الاتصالات  
للإسككية الحالية ووضع معايير للحصول على الخدمة  
المناقصة رقم ٥/١٩/٨٠١**

تعلم الشركة السعودية الموحدة للكهرباء بالمنطقة الوسطى أن  
موعد تقديم العطاءات للمناقصة المذكورة قد تأجل إلى يوم  
السبت ١٤١٩/١٢/٢٤ الموافق ١٩٩٩/٤/١٠م الساعة  
الساعة صباحاً وسيتم فتح الطاريف الواردة الساعة  
الخامسة والنصف من صباح نفس اليوم وبحضور مندوبي  
الشركات والمؤسسات التي تقدمت بعطاءاتها.

فعلى من يرغب الاشتراك في هذه المناقصة من المؤسسات  
والشركات المتخصصة في هذا المجال مراجعة المركز  
الرئيسي بمبنى الرياض (إدارة المواد) مصطحباً معه ما  
يثبت تخصصه وخبرته في هذا المجال وبصورة من السجل  
التجاري للاستعلام نسخة من مستندات المناقصة المذكورة  
ساقبل (٢٠٠٠) ريال نقداً أو بيشيك مصلق باسم الشركة  
السعودية الموحدة للكهرباء بالمنطقة الوسطى. والله الموفق،،،

**إلى المفاضلة**

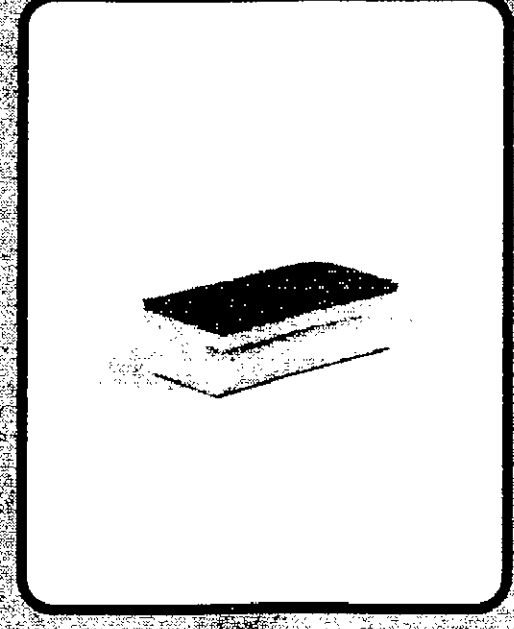
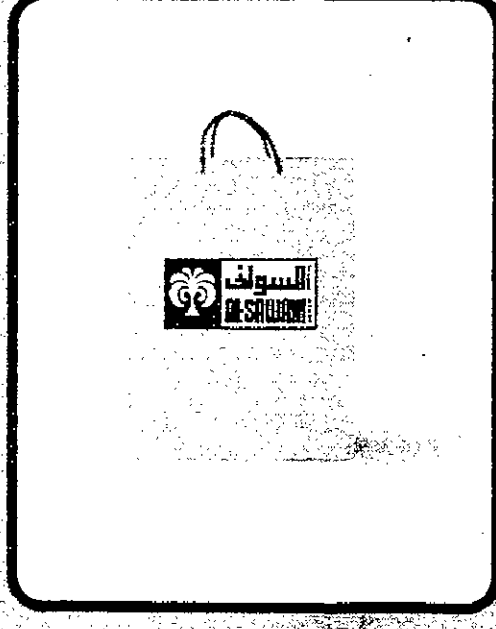
أولاً: أقرب إدارة جوازات عن المخالفين لأنظمة الإقامة  
وأخيراً: نودعه عليك ببيتك وبيتك فلا تتردد



## طَوْرَنَا اسْلُوبُ مَسْجِدِ الرَّفُوفِ

## اسلوینا

## الطريقة التقليدية



## تخفيضات على التخفيضات في محلات مجموعة السواني

محلات مصنوعة يدوياً • المتاركة في أسوار مسجد الرفوف  
 • حديقة مركز الروضة شارع الروضة • الرياض • مركز الترفيه • العلياء • القصور • حرية المساواة • للسلامة

بسم الله الرحمن الرحيم  
«وبشر الصابرين • الذين إذا أصابتهم مصيبة قالوا إنا لله وإنا إليه راجعون»  
صدق الله العظيم

## شركة محمد عبد الله العثمان وأولاده

خضوعاً لقضاء الله سبحانه وتعالى نتقدم بخالص العزاء وصادق المواساة

إلى مقام خادم الحرمين الشريفين

## الملك فهد بن عبد العزيز آل سعود

وإلى أصحاب السمو الملكي الأمراء

صاحب السمو الملكي الأمير محمد بن فهد بن عبد العزيز  
أمير المنطقة الشرقية

و

صاحب السمو الملكي الأمير فيصل بن فهد بن عبد العزيز  
الرئيس العام لرعاية الشباب

صاحب السمو الملكي الأمير سعود بن فهد بن عبد العزيز  
نائب رئيس الاستخبارات العامة

و

صاحب السمو الملكي الأمير سلطان بن فهد بن عبد العزيز  
نائب الرئيس العام لرعاية الشباب

شقيقاتهم وجميع أفراد الأسرة المالكة

و

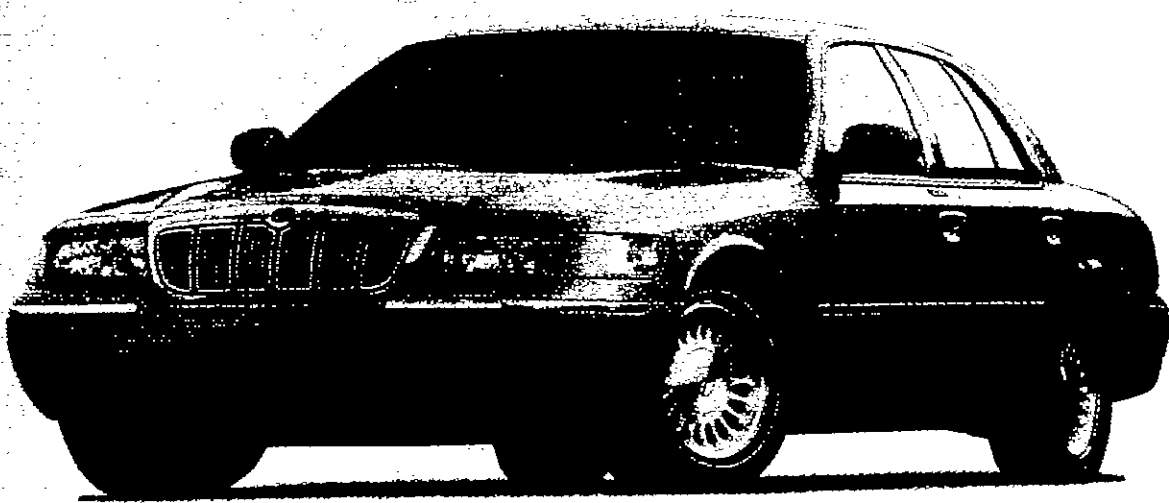
صاحب السمو الملكي الأمير خالد بن فهد بن عبد العزيز

في وفاة حرم خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز صاحبة السمو

## الأميرة العنود بنت عبد العزيز بن مساعد بن جلوي

« إنا لله وإنا إليه راجعون »

ومانيلى العلى بالتمنى



ميركوري جراند ماركى

طريق النجاح، حلم طويل يبدأ بالجد المتواصل لينتهي بتحقيق الأهداف. أما أنت  
فخلّمك الآن، أصبح واقعاً لأنك جاهدت فحققت ذاتك وترفعت  
على القمة، قمة الأداء والعطاء والتألق. فهنيئاً لك ميركوري جراند ماركى  
لكل مجتهد نصيب



ميركوري رمز الرفاهية المتكاملة







الملك Fahd bin Abdulaziz Al Saud

ترحب

بصاحب السمو الملكي

الأمير عبد الله بن عبد العزيز آل سعود

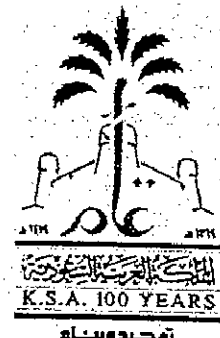
ولي العهد، نائب رئيس مجلس الوزراء، رئيس الحرس الوطني

لرعايته - حفظه الله -

حفل الافتتاح الرسمي  
لمشروع حقل الشيبة

الملك Fahd bin Abdulaziz Al Saud

شركة الزيت العربية السعودية  
www.apeco.com



واجصو ،  
صلى الله العظيم

فهد بن عبد العزيز

فهد بن عبد العزيز

قائلة

ني



مطيق الأهداف. أما أنت

فأنتك وترتبت

وزي جراند ماركسي



## صعود الأسهم الأوروبية وانتعاش الدولار مقابل الين

عند 1,087.7 دولار مقابل 1.09 دولار الليلة قبل الماضية.

وفي أسواق النفط يتوقع أن يستقر خام برنت في عقود أبريل (نيسان) بعد أن ارتفع 20 سنتاً إلى 11.76 دولار للبرميل أمس الأول الاثنين بفضل أنباء عن إجراء محادثات بشأن تخفيضات إضافية في أسعار النفط بنور الجدل بشأنها.

وكانت الأسهم الأميركية قد أغلقت أول من أمس على تفاؤل، إذ أقبل المستثمرون على البيع لجني الأرباح من أسهم الشركات الكبرى في أعقاب موجة صعود داو جونز قريبا من حد عشرة آلاف نقطة، وارتفعت أسهم قطاع التكنولوجيا عائدة للقيام بدورها في قيادة السوق إذ تعززت ثقة المستثمرين في هذا القطاع في أعقاب اتفاق مفاجئ في دعوى مكافحة الاحتكار المقامة من الحكومة على شركة رقاقات الكمبيوتر العملاقة إنتل. وأغلق مؤشر داو جونز للأسهم الصناعية منخفضاً 8.47 نقطة أو 0.09 في المائة إلى 9727.61 نقطة. وقدر المؤشر المجمع للسوق الثانوية للاتحاد الوطني لتجار الأوراق المالية (ناسداك) الذي تغلب عليه أسهم شركات المنتجات التكنولوجية 60.51 نقطة أو 2.59 في المائة إلى 2397.62 نقطة. وزاد مؤشر راسل 2000 لأسهم الشركات الصغيرة 2.05 نقطة أو 0.52 في المائة إلى 400.06 نقطة. وفي السوق بوجه عام فاقت الأسهم الخاسرة تلك الراجحة في سوق نيويورك للأوراق المالية وكذلك في سوق ناسداك.

وكان الدولار قد أفلح على تفاوت مساء الاثنين الماضي بعد موجة من عمليات البيع لجني الأرباح ساعدت على تقليص بعض مكاسب الأخيرة وتصير كبرى مسؤولي البنك المركزي الألماني أن ضعف اليورو سبب يدعو إلى عدم تخفيض أسعار الفائدة منطقة اليورو.

لندن: الشرق الأوسط والوكالات

ارتفعت الأسهم الأوروبية واحداً في المائة في المتوسط وحيث السندات أمس عن المستوى المرتفع الذي بلغه بعد صعود بورصات أسيا الرئيسية وارتفاع نسبة البطالة بشكل طفيف في ألمانيا مع إبقاء مرتفعة عند حوالي 11.6 في المائة في ألمانيا. وانتعش الدولار أمام الين بعد أن انخفض في المعاملات الخارجية الليلة الماضية. وعلى عكس التوقعات بتباين البورصات عند الفتح فأنها اكتسبت قوة من صعود بورصتي طوكيو وهونغ كونغ أكثر من اثنين في المائة وتسجيل مؤشر ستاندر أند بورز في وول ستريت مستوى قياسيا جديداً.

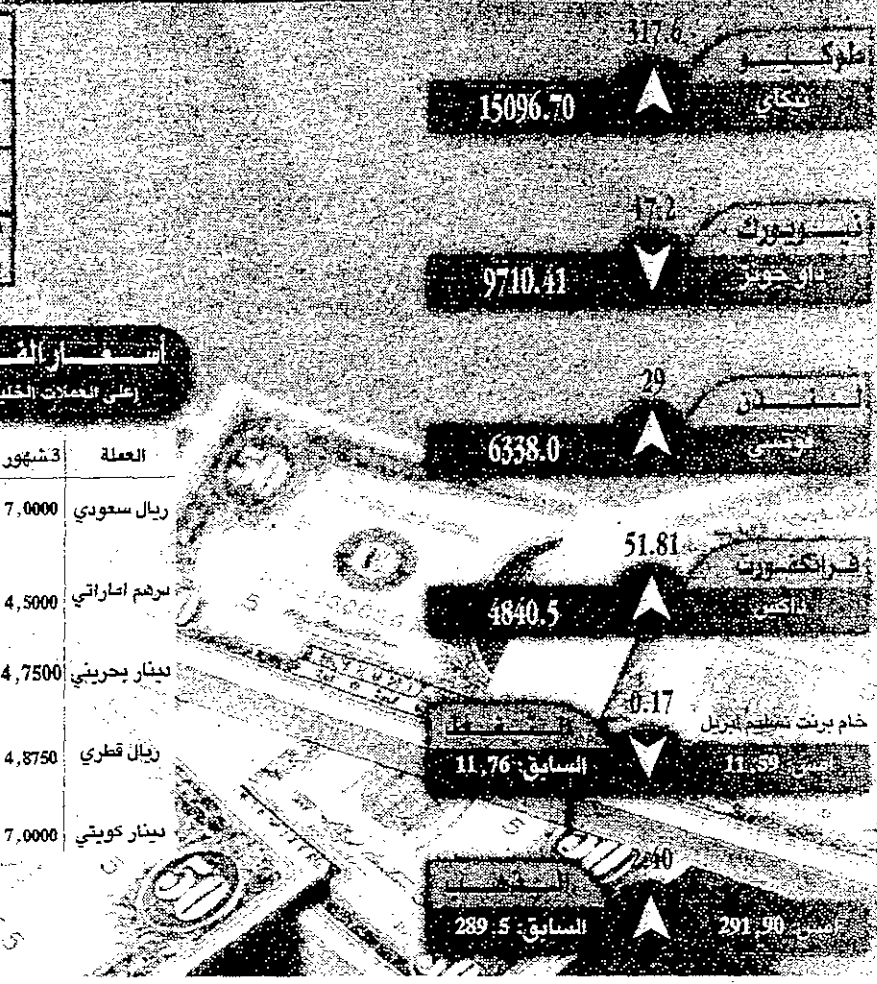
وفي فرانكفورت ارتفع مؤشر إكسترا داكس 1.4 في المائة وسط مكاسب الشركات التكنولوجية وارتفع مؤشر فاينانشال تايمز 1.1 في المائة ومؤشر كاك في باريس واحداً في المائة. وقيل مؤشر فاينانشال تايمز نحو 0.7 في المائة عن أعلى مستوى له مع توقعات بأن المنافسة لن تحصل أي مفاجآت غير سارة للمستثمرين. وانتعش الدولار مقابل الين بعد أن هبط دون 121 بنا الليلة الماضية متأثراً جزئياً بتصورات محافظ البنك المركزي الياباني وعدد آخر من كبار المسؤولين. وقال ماسارو هايامي محافظ بنك اليابان إن تخفيضات أسعار الائتمان ساعدت على استقرار الأسواق المالية في البلاد وتوقع ارتفاع أسعار الفائدة مع مرور الوقت. ووجه البنك أسعار الفائدة قصيرة الأجل لتقريب من الصفر إلا أن هايامي لم يكن المسؤول الكبير الوحيد الذي أشار إلى أن السياسة التي تهدف إلى تعزيز الطلب تحقق نجاحاً. وقال محللون وتجار أن محاولات اليورو تجاوز مستوى 1.09 دولار تعثرت. ويجري تداول العملة الأوروبية

## مؤشرات الأسهم وأسعار السلع والعملة

العملة	الدولار	0.919	121.92	0.620
الاسترليني	1.479	195.05	-	1.6121
الين	0.0075	-	0.00512	0.0082
الفرنك	132.16	0.6757	1.087	-

### أسعار صرف العملات الأجنبية

العملة	الدولار	الاسترليني	اليورو	العملة	الدولار
ريال سعودي	3,7502	6,0303	4,0840	فرنك بلجيكي	34,0500
ريال قطري	3,6405	5,8539	3,9645	شلن نمساوي	12,6400
ريال عماني	0,3850	0,6191	0,4193	فرنك فرنسي	6,0250
دراهم إماراتي	3,6730	5,9062	3,9999	ليرة إيطالية	1778,50
دينار بحريني	0,3770	0,6062	0,4106	دولار كندي	1,5150
دينار كويتي	0,3028	0,4869	0,3297	بيزيتا إسبانية	152,80
دينار لبناني	0,7130	1,1465	0,7765	فرنك سويسري	1,4625
جنيح مصري	3,4050	5,4752	3,7080	دراهما يونانية	295,60
				كرونة نمساوية	6,8280



## البرازيل وصندوق النقد يتفقان على برنامج اقتصادي جديد

واشنطن - رويترز: قال صندوق النقد الدولي أنه اتفق مع البرازيل على برنامج اقتصادي جديد بقيمة 4.9 مليار دولار لأكثر اقتصاد في أمريكا اللاتينية وذلك بعد اقتراح مجلس الصندوق على الاتفاق خلال أسابيع. وقال ميشيل كامديسو العضو المنتدب في الصندوق أنه سيتم توصية إلى المجلس التنفيذي للصندوق للموافقة على البرنامج المعدل الذي يتوقع انخفاضاً حاداً في معدل النمو هذا العام فضلاً عن انخفاض نسبة التضخم وإسراع الفوائد. وفي نوفمبر (تشرين الثاني) الماضي أعد صندوق النقد برنامجاً لقيادة دولياً للبرازيل قيمته 41.5 مليار دولار وسلمها دفعة بقيمة قيمتها 5.3 مليار دولار. وكان من المتوقع أن يبلغ الصندوق 4.5 مليار دولار أخرى في نهاية فبراير (شباط) إلا أن خفض قيمة العملة البرازيلية في يناير (كانون الثاني) أدى إلى إعادة التفاوض من جديد بشأن

شروط القرض. وقال بيان الصندوق أن من المتوقع أن يستعرض مجلسه التنفيذي البرنامج الجديد الذي يحدد الخطوات التي تتخذها البرازيل مقابل الحصول على أموال جديدة في نهاية مارس (آذار) أو بداية أبريل (نيسان) وهو الموعد الذي يتظر أن تقدم فيه الأموال للبرازيل. ورحب البنك الدولي بقرار الصندوق وقال أن من المتوقع أن يقدم قرضاً بقيمة 1.01 مليار دولار للبرازيل لدعم برامج المساعدة الاجتماعية. كما أقر مجلس البنك الأمريكي للتنمية تمويلاً عاجلاً للبرامج الاجتماعية في البرازيل ولتقديم قروض للمشروعات الصغيرة ومتوسطة الحجم بقيمة 3.4 مليار دولار. وقالت الولايات المتحدة المساهم الرئيسي في الصندوق أنها مستعدة لمساندة الاتفاق والمشاركة مع القوى الصناعية الكبرى الأخرى في توفير التمويل اللازم للبرازيل في إطار برنامج المساعدة القائم.

## «سوني» تعلن خطة لخفض الوظائف

### في إطار إعادة هيكلة الشركة

طوكيو - رويترز: كشفت شركة سوني اليابانية عن برنامج ضخم لإعادة هيكلة إدارتها بما يؤدي إلى خفض عدد الوظائف بها بواقع 17 ألف وظيفة على مدى أربعة أعوام وتعزيز إميراطوريتها الصناعية. وتضمن الخطة خفضاً عشرين في المائة من القوة العاملة لشركة سوني على مستوى العالم وتستكمل في مارس (آذار) عام 2003 كما تقلص الشركة شبكتها العالمية التي تضم 70 وحدة تصنيع إلى 55 فقط خلال نفس الفترة.

ويأتي البرنامج بينما تعاني اليابان من كساد أجبر مصنعي الإلكترونيات على خفض الأسعار للاحتفاظ بقدرتهم على المنافسة. وبعد أن أعلن منافسوها «ن.إ.سي» و«توشيبا» و«ميتاشي» تقليص عدد العاملين. وتابعت الشركة أن خفض سببها على العمليات في آسيا وأوروبا والولايات المتحدة فضلاً عن اليابان دون نكر تفاصيل التغييرات الناجمة عن ذلك.

وبيضا توقع مراقبو الصناعة أن تحمل سوني هيكليتها الذي تقسم الآن إلى عشر مجموعات فإن الإعلان كان مفاجئاً للمعاملين. وأقبل المستثمرون على شراء أسهم سوني لترتفع قيمة السهم 890 ينا أو 8.86 في المائة إلى 10940 ينا عند إغلاق اليوم أمس.

## إنهاء إضراب عمال الموانئ في إسرائيل

القسم المحتلة - رويترز: قال رئيس مصلحة الموانئ إن إضراباً مدته عشرة أيام في موانئ إسرائيل تم حله في وقت متأخر من يوم الاثنين الماضي بتوقيع اتفاق مؤقت بين العمال المضربين ومندوبي الموانئ. وجاء الاتفاق بعد وساطة رئيس اتحاد نقابات العمال (الهستدروت). وبموجب شروط الاتفاق فإن العمال سيحصلون على زيادة 4.5 في المائة في رواتبهم لتعويضهم عن نقص الأجور إلى حين التوصل إلى اتفاق شامل للرواتب في وقت لاحق. وقال جديون شاخين رئيس مصلحة الموانئ لإذاعة جيش إسرائيل بعد توقيع الاتفاق بهذا التقدير سيتمكن العمال من العودة إلى وظائفهم. وفي وقت سابق من اليوم قال دان جيليرمان رئيس اتحاد غرف التجارة والصناعة الإسرائيلية أن الاتحاد سيقاضي منظمي الإضراب الذي تسبب في خسائر للمصنعين تبلغ نحو 30 مليون شقيل يومياً.

## أميركا تؤكد حاجة الشرق الأوسط للديمقراطية

واشنطن - رويترز: دعا وكيل وزارة الخارجية الأميركية ستيفن إيرنستات إلى مزيد من الاستثمارات الأجنبية في بلدان الشرق الأوسط قائلا أن القابلية الشعبية لعملية السلام يتوقف على المكاسب الاقتصادية. وتكررت صحيفة «هارش» الإسرائيلية يوم الجمعة الماضي نقلاً عن زيارة المسؤول الأميركي تأكيد إيرنستات خلال زيارته أن الولايات المتحدة ستؤجل تقديم المساعدة لإسرائيل ولكنها ستحاول للفراسطينيين 400 مليون دولار التزاماً بتعهداتها.

وقال إيرنستات في كلمة أمام معهد واشنطن لسياسات الشرق الأدنى إن هناك حاجة صاسية لاستثمارات جديدة في منطقة الشرق الأوسط المختلفة عن مناطق أخرى في العالم من حيث التنمية. وأضاف هناك مؤشرات مشجعة. ولكن بصراحة المنطقة ما تزال بعيدة عن استغلال كامل طاقاتها بينما تتقدم مناطق أخرى في العالم بسرعة. والمنطقة مغلقة إلى حد كبير بالنسبة لبقية العالم.

وتابع إيرنستات الذي عاد من رحلة إلى الشرق الأوسط أن الأردن والصفحة القريبة على وجه الخصوص بحاجة إلى جني بعض المكاسب الاقتصادية. ومضى يقول «أن عدم وجود تنمية للسلام قلل القابلية لعملية السلام». مشيراً إلى أن الرخاء الاقتصادي يعتمد بدرجة كبيرة على السلام وينبغي القدر يعتمد السلام على الرخاء.

وأشار إلى أنه في ما يتعلق بالاستثمار الأجنبي المباشر فإن منطقة الشرق الأوسط تستوعب أقل من واحد في المائة من إجمالي الاستثمارات العالمية. وأضاف أن هناك مشكلة أخرى في عدم وجود تبادل تجاري بين دول المنطقة. فحجم التبادل التجاري بين دول المنطقة سبعة في المائة فقط مقابل 20 في المائة بين الدول الأميركية. وفي المائة بين دول أوروبا. وتؤدي الزيادة السكانية السريعة إلى التأثير على الرخاء في المستقبل فهي تستهلك موارد الدول. وفي الشرق الأوسط تقل أعمار 40 في المائة من السكان عن 14 عاماً مقابل 20 في المائة في الدول المتقدمة. وستل إيرنستات عن تقارير بأن الولايات المتحدة أبلغت إسرائيل بأنها ستحجب عنها مساعدات جديدة بقيمة 1.2 مليار دولار إذا لم ينفذ اتفاق وإي ريفر الذي أبرمته إسرائيل والفلسطينيون بواسطة أميركية العام الماضي. وقد قائل أن الأمر ليس كذلك. وأضاف «حتى بمعايير الصحافة الإسرائيلية فهذا التقرير غير صحيح».

## PRIME COLLATERAL INSTRUMENTS

Venture Capital Finance Available for Government Projects and Government Companies that are for sale.

Large Projects our Specialty Also, Long Term Finance for Large and Small Companies

No Commission Until Funded

REPRESENTATIVE

Needed to act as Liaison

Please reply in English

VENTURE CAPITAL CONSULTANTS

Investment Bankers

16311 Ventura Blvd., Suite 999

Encino, California 91436 U.S.A.

Fax No: (818) 905-1698

Tel.: (818) 789-0422

## «أنتل» تنجو من محاكمة ضد الاحتكار بفضل اتفاق بالتراضي

واشنطن - أ.ف.ب: أفلتت شركة «أنتل» من قبضة العدالة الأميركية لمكافحة الاحتكار بعد توقيعها اتفاقاً بالتراضي مع اللجنة الفدرالية للتجارة في حين كان يفترض أن تبدأ محاكمتها أمس في واشنطن. وكانت اللجنة الفدرالية للتجارة تنهه «أنتل» التي ذهبت على ثلاثة أرباع السوق العالمية للمعالجات الصغيرة بأنها حاولت إرغام ثلاث شركات هي «انترغراف» و«كومبال» و«بيجيتال

التجارة» على بيعها تكنولوجياها. وتعتبر جهة الادعاء الأميركية لمكافحة الاحتكار بعد توقيعها الوصول إلى منتجات «أنتل» إذا لم تفعل. ولم يكشف عن ترتيبات الاتفاق الذي أبرم نهاية الأسبوع الماضي. وكانت الشركة قد رفعت في يونيو (حزيران) 1998 وأوضح شك مالوي الناطق باسم المجموعة أن الاتفاق تم «بعد أسابيع قليلة من الحوار المفتوح» بين محامي «أنتل» واللجنة الفدرالية للتجارة.

## كومو الوكالة المعتمدة لمرسيدس بنز في باريس

كومو تكفل لكم  
الخيار الأفضل  
بين سيارات  
مرسيدس بنز  
الجديدة  
والمستعملة،  
وتضع تحت  
تصرفكم قسماً  
لخدمات الصيانة  
وقطع الغيار



COMO

٨٢ جادة فولتير، 75011 Paris - Tél: 01 43551818 - ٠١ ٤٣٥٥١٨١٨

## تعال معنا ... إلى جنوب إفريقيا

لنضع بالأساسية الخادنة المطاطية المستعملة  
ومساعدة الحيوانات في حياتهم

اسم الفندق / المدينة	ثلاث نجوم	أربع نجوم	خمس نجوم
٢ ليالي جوهانسبورج	هولندي إن جرين فورت	هولندي إن كراون بلارا	ساتن صن
٣ ليالي صن سين	كينن	الفندق الرئيسي	فندق بالاس
٤ ليالي كيب تاون	هولندي إن	هولندي إن	تابل باي

اسم الفندق / المدينة	ثلاث نجوم	أربع نجوم	خمس نجوم
الشخص في غرفة مزدوجة	٦٢٠ ريال	٦٦٠ ريال	٨٢٠ ريال
الغرفة المفردة	٦٢٠ ريال	٧٥٦ ريال	١٠٠٠ ريال
الشخص في غرفة ثلاثية	٦٢٠ ريال	٦٥٦ ريال	٨٢٠ ريال
الأطفال	٣٢٠ ريال	٣٦٠ ريال	٤٦٠ ريال

اسم الفندق / المدينة	ثلاث نجوم	أربع نجوم	خمس نجوم
٤ ليالي جوهانسبورج	هولندي إن جرين فورت	هولندي إن كراون بلارا	ساتن صن
٣ ليالي صن سين	كينن	الفندق الرئيسي	فندق بالاس
٤ ليالي كيب تاون	سين لودج	هولندي إن	تابل باي

للشخص الواحد بالريال السعودي

إحدى فروع شركة الصمام

الطيران السريع

جدة - طريق المدينة ب ٦١٠٠ ومن بريدي ٢٢٢٤٢ ت / ٦٦٧٠٠٠٠ فاكس : ٢٢٢٢٢٢٢

## برج الجزيرة السكني

المدينة المنورة

## بدء التشغيل

المدينة المنورة

المدينة المنورة

المدينة المنورة

المدينة المنورة

المدينة المنورة

المدينة المنورة

المدينة المنورة

المدينة المنورة

المدينة المنورة

المدينة المنورة

المدينة المنورة

المدينة المنورة

المدينة المنورة

المدينة المنورة

المدينة المنورة

المدينة المنورة

المدينة المنورة

المدينة المنورة

المدينة المنورة













## يتقدم مكتب الرشيد للهندسة

بخالص العزاء وصادق المواساة  
إلى مقام خادم الحرمين الشريفين

## الملك فهد بن عبد العزيز آل سعود

وإلى أصحاب السمو الملكي الأمراء

الرئيس العام لرعاية الشباب

صاحب السمو الملكي الأمير فيصل بن فهد بن عبد العزيز

أمير المنطقة الشرقية

صاحب السمو الملكي الأمير محمد بن فهد بن عبد العزيز

نائب رئيس الاستخبارات العامة

صاحب السمو الملكي الأمير سعود بن فهد بن عبد العزيز

نائب الرئيس العام لرعاية الشباب

صاحب السمو الملكي الأمير سلطان بن فهد بن عبد العزيز

صاحب السمو الملكي الأمير خالد بن فهد بن عبد العزيز

وشقيقاتهم وجميع أفراد الأسرة المالكة

في وفاة حرم خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز صاحبة السمو

## الأميرة العنود بنت عبد العزيز بن مساعد بن جلوي

متضرعين إلى الله عز وجل أن يتغمدهم الفقيدة الراحلة بواسع رحمته ورضوانه

ويسكنها فسيح جناته

« إنا لله وإنا إليه راجعون »

بسم الله الرحمن الرحيم

« وبشر الصابرين • الذين إذا أصابتهم مصيبة قالوا إنا لله وإنا إليه راجعون »

صدق الله العظيم

بمزيد من الحزن والأسى

ينعي

## الشيخ صالح بن سعيد باطوق العامودي

وأولاده سعيد وعمر وجمال وخالد وعبد الله

المغفور له بإذن الله تعالى

فقيدهم الغالي

## المهندس / أحمد بن صالح بن سعيد باطوق العامودي

الذي انتقل إلى رحمة الله في الساعات الأولى من صباح يوم الثلاثاء

٢١ / ١١ / ١٤١٩ هـ الموافق ٩ / ٣ / ١٩٩٩ م

تغمدهم الله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح جناته وألهم أهله وذويه الصبر والسلوان

ويتقبل العزاء بمنزلهم الكائن في الخبر - البايونية - شارع مرات تقاطع ٢٨

أعلى هاتف ٨٦٤٥٩٤٧ (٠٣) - فاكس ٨١٢٢١١٦ (٠٣)

إنا لله وإنا إليه راجعون



## الأمير عبد الله يسلم كأس الملك عبد العزيز في مهرجان الفروسية الكبير الجمعة

السباق المعني بالنقاط الأكثر عن سباقات الفروسية الأخرى، كذلك تخصص له كأس سنوية تكون نموذجاً لكأس الكبيرة التي يشترط لمتلاكها الفوز بثلاث سباقات متتالية.

وأشار إلى أن المهرجان مكون من خمسة أشواط التسابق على كأس الملك عبد العزيز سيكون في الخامس منها، على أن تخصص الأربعة أشواط الأخرى لكي تحل أسماء الرواد الذين دخلوا الرياض مع الملك عبد العزيز باختيار أربعة منهم في يوم الجمعة على أن يتم توالي باقي الأسماء تبعاً في السباقات الستة المقبلة، وفيما يخص جوائز السباق قال: أن مجموع جوائزها المالية يبلغ 400 ألف ريال (حوالي 110 ألف دولار) وسيخطف الفائز بالشوط الخامس على جائزة مالية قدرها 40 ألف ريال (حوالي 11 ألف دولار) من قبضة جائزة هذا السباق.

الرياض مع الملك عبد العزيز باختيار أربعة منهم في يوم الجمعة على أن يتم توالي باقي الأسماء تبعاً في السباقات الستة المقبلة، وفيما يخص جوائز السباق قال: أن مجموع جوائزها المالية يبلغ 400 ألف ريال (حوالي 110 ألف دولار) وسيخطف الفائز بالشوط الخامس على جائزة مالية قدرها 40 ألف ريال (حوالي 11 ألف دولار) من قبضة جائزة هذا السباق.



الرياض: مساعد العصيمي

يسلم الأمير عبد الله بن عبد العزيز ولي العهد ونائب رئيس مجلس الوزراء ورئيس الحرس الوطني السعودي يوم الجمعة كأس الملك عبد العزيز (برحمته الله) لصاحب الأسطول الفائز بالشوط الخامس في إطار المهرجان الفروسي الكبير الذي يبراه الأمير عبد الله بن عبد العزيز مؤكسبة لأحتفاء السعودية بالذكورة المشوية لتجديدها وتأسيسها على يد الملك عبد العزيز.

وكان الأمير الفريق ركن متعب بن عبد الله بن عبد العزيز رئيس النجاة الفنية بنادي الفروسية قد عقد مساء أول من أمس مؤتمر صحافي بهذا الشأن أوضح خلاله أن الأمير عبد الله بن عبد العزيز قد وجه بأن يكون السباق الكبير على كأس الملك عبد العزيز سنوياً وضمن البرنامج السنوي للفروسية السعودية، مؤكداً أن التوجيهات شملت بأن يكون هذا



جانب من مباراة الاتحاد والوحدة في الجولة السابقة (أرشيف - الشرق الأوسط)

## النصر يتطلع للبقاء في المنافسة على حساب الوحدة اليوم

الاتحاد يلتقي الطائي في الدوري السعودي

الرياض: ناصر العريج

شرط خسارة الشباب غدا أمام الهلال وأمام الاتحاد في اللقاء المؤجل بينهما، وفي حالة تعادل النصر أو خسارة فإن حظوظه ستتوارى رغم لقائه المفضل أمام الهلال والاتحاد المؤجلين.

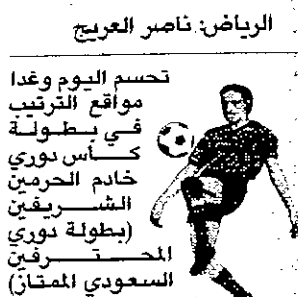
وتبدل إدارة نادي الوحدة جهوداً كبيرة كي يشارك الدولي عبيد النوسري بالمباراة وهو الذي يتصدر قائمة هدافي البطولة بـ 19 هدفاً لأهمية حضوره في هذه المباراة المصرية ويعاني النوسري من إصابة أفضت في المستشفى يومي السبت والأحد الماضيين.

مدير الوحدة البرازيلي كارلوس روبيرو يعتمد على قائمة لم تشهد ثباتاً طويلاً هذا الموسم وأبرز عناصرها عمداً النوسري حاتم خيمي والمغربي محمد الزرقاوي مع عبد الستار أماني.

وفي النصر ووسط الاختلافات الكثيرة بين أعضاء شرف النادي ومجلس الإدارة يامل المسؤولون في الإدارة أن يكون الفوز حليفهم لتخفيف الضغط عنهم لا سيما أنهم قد وضعوا ثقتهم في المدرب السعودي ناصر الجوهر الذي لم يستطع حتى الآن الارتقاء بأداء الفريق بعد طرد البرازيلي دي سانتوس قبل أسبوعين، والجوهر يعتمد كثيراً على الدولي إبراهيم مسافر ومحسن الصارني في الوسط والدفاع ومعهم المهاجم القطري محمد العتري.

والإتحاد هملاً لكسب نقاط مباراته اليوم أمام الطائي رغم أنه سيلعب بعيداً عن جماهيره لتضيقه الفنية والعنصرية بقيادة المدرب (البلجيكي) ديمتري والدولين (المغربي) أحمد بهجا ومحمد الخليوي ومعهم خميس الزهراني وحسنه ابريس وخالد الشمرازي، في حين أن الطائي حقق مع مدربيه الجديد خالد القروني متغاه وضمان البقاء في الدوري الممتاز.

وبين الاتفاق والرياض مواجهة قوية على أرض الثاني ويعتقد فيها الأول خدمات هدافه الدولي علي الفهد الموقوف لسوء سلوكه في المباراة السابقة أمام النصر، بينما الرياض يتخلها كإعداد لمباريات الكأس السعودية بقيادة منتره الجديد (البرازيلي) ماتنوس.



تسهم اليوم وغداً مواقع الترتيب في بطولة كأس دوري خادم الحرمين الشريفين (بطولة دوري المحترفين السعودي الممتاز) لا سيما أن الفرق الاثني عشر ستلعب في الجولة الأخيرة من المرحلة التمهيدية (الجولة 22) وهي التي ستحدد الفرقين الهابطين إلى مصاف اندية الدرجة الأولى، كذلك ستعطي تصوراً كبيراً حول من سيرافق فريق الهلال والأهلي في المربع الذهبي الذي يحق لاعائنة الأربعة الخنافس على كأس الدوري.

وتجري اليوم ثلاثة لقاءات مهمة أبرزها الذي سيجمع الوحدة والنصر وقد تكون نتيجته حاسمة للهبوط أو الارتقاء للمربع، ففوز الوحدة الذي سيلعب على أرضه وبين جماهيره سيؤكد هبوط النصر مرافقاً لهجر وبذلك أن يكون لقاء النصر أمام الأهلي غداً أي أهمية.

أيضاً فإن تعادل النصر أو خسارته سترمي بحظوظه بعيداً وفق حساباته المعقدة للانضمام للمربع الذهبي بحيث يضمن الشباب والاتحاد ورفقي القاهل مع الهلال والأهلي.

ويستضيف اليوم أيضاً الطائي نظيره الاتحاد في مدينة خائل ويحل الاتفاق ضيفاً على الرياض ويستأنف الاتحاد فإن الفرق الثلاثة تلعب كتحصيل حاصل بعد أن استقرت في مراكزها دون خسارة من هبوط أو إمال في المربع الذهبي، وتستكمل هذه الجولة بلقاءات ثلاثة أخرى.

حيث يجمع الشباب والهلال، في مواجهة كبيرة بالرياض، والنصر والأهلي بحسابات تخص الأول في المدينة المنورة وهجر مع التتمتع.

ويحل فريق الوحدة واجهته اليوم ولا شيء أمامه سوى تحقيق الفوز كي يضمن استمراره في الدوري الممتاز، والحال نفسه للنصر لكن باتجاه آخر يجعله في دائرة المنافسة.

## مواجهات ساخنة بين الأربعة الكبار في انطلاق كأس ولي العهد السعودي

الرياض: الشرق الأوسط

أسفرت قرعة بطولة دور الـ 16 لبطولة الكأس السعودي (كأس ولي العهد) عن مواجهة مبكرة بين فريقين الهلاليين (الأول حامل لقب البطولة) والثاني بطل الدوري للموسم الماضي (الرياض) ويستأنف الاتحاد فإن الفرق الثلاثة تلعب كتحصيل حاصل بعد أن استقرت في مراكزها دون خسارة من هبوط أو إمال في المربع الذهبي، وتستكمل هذه الجولة بلقاءات ثلاثة أخرى.

حيث يجمع الشباب والهلال، في مواجهة كبيرة بالرياض، والنصر والأهلي بحسابات تخص الأول في المدينة المنورة وهجر مع التتمتع.

ويحل فريق الوحدة واجهته اليوم ولا شيء أمامه سوى تحقيق الفوز كي يضمن استمراره في الدوري الممتاز، والحال نفسه للنصر لكن باتجاه آخر يجعله في دائرة المنافسة.

## 6 آلاف طالب سيشاركون في مهرجان الرياضي بالعاصمة السعودية اليوم

الرياض: الشرق الأوسط

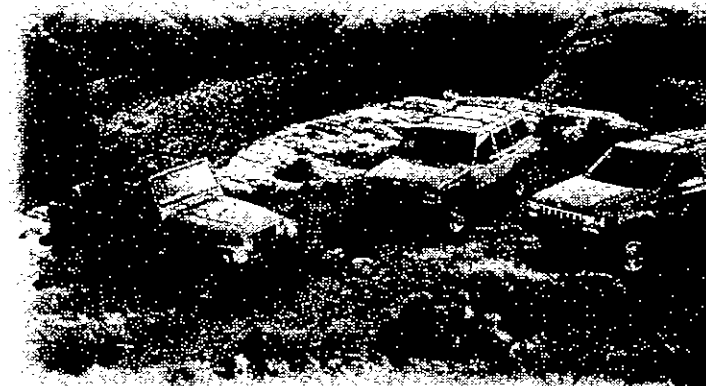
نيابة عن الأمير سلمان بن عبد العزيز أمير منطقة الرياض يرعى الأمير سلطان بن عبد العزيز مساء اليوم المهرجان الرياضي الكبير الذي تنظمه وزارة المعارف بمناسبة الذكرى المئوية لتأسيس السعودية والتي تشمل على عروض رياضية متنوعة يشارك في تقديمها أكثر من 6 آلاف طالب.

وعبر وزير المعارف الدكتور محمد الرشيد عن سعائته بهذا الحدث، مؤكداً أن المهرجان الرياضي الكبير يمثل نموذجاً من الاتحاد الحقيقي الوثيق مشيراً إلى أنه يعبر عن ولائه للشعب الواعد للكيان السعودي الكبير الذي أرسى دعائمه الملك عبد العزيز بن عبد الرحمن (رحمه الله) ومواصلته أبنائه ملهمة البناء والنهوض من بعده.

ويجني المهرجان انتاج السعودي العملاق عبر حركات رياضية تم الترتيب عليها لفترة زادت عن ثلاثة أشهر.

## نقدم لك الحدث ذا القيمة الفائقة لهذا العام... في مجال الدفع الرباعي !

كان عام 1998 عاماً إيجابياً حافلاً بالنسبة لإسم جيب في منطقة الشرق الأوسط. لذلك قررنا الإحتفال به عن طريق افتتاح عام 1999 بحشد المبيعات المتميز لهذا العام، والذي سيجعل من اقتناء سيارة جيب أمراً أكثر سهولة بشكل غير مسبوق.



على الطرق الممهدة أو الوعرة - وعندما تفكر في القيادة بواسطة الدفع الرباعي - هناك إسم واحد فقط سيجول بخاطرك. إنه إسم جيب: مفهوم ثمين للقيادة يعني أن عائلة جيب الأسطورية ستصبح متوفرة لأجلك بأسعار لن تنكرر أبداً. من النموذج الأصلي لسيارة الدفع الرباعي، جلات جيب راغلر، ومن قدرة جيب شيروكي على خدي الوعرة إلى فخامة جيب جراند شيروكي الرائعة، سنتأكد غداً أن الوقت لم يكن مناسباً مثل الآن لتنتقل على طريقك... مع سيارة جيب.

## جيب تمنحك القوة والقدرة على الإنطلاق إلى أماكن لم تزرها قبل الآن... مقابل أسعار لن تجدها بعد الآن !



جيب جراند شيروكي ليمتد  
في - ٨  
١١٩,٠٠٠ ريال

شاملاً فتحة السقف

أو بايجار شهري قدره  
٢,٩٩٠ ريالاً\*

لمدة ٤٢ شهراً

يشمل التأمين خلال فترة التأجير كلها

مع جيون تسييد دفعة أولى. السعر لا يتضمن رسوم التوثيق والتسجيل

- محرك في-٨ سعة ٥.٢ لترات بقوة ٢٠٩ أحصنة
- تقنية كوادرا-تراك للقيادة المتوازنة بالدفع الرباعي
- تعليق متعدد الوصلات ذو محور صلب: طراز كوادرا - كويل
- فرامل مائعة لانغلاق العجلات الأربع (ABS)
- نظام صوتي موسيقي فاخر ذو ١ سماعات
- فتح الأبواب - وباب المفخرة - بالتحكم عن بعد
- تكيف ضوء ذو تحكم أوتوماتيكي في درجة الحرارة

جيب

لا جيب... لا جيب

استخدم حرية الاختيار لديك أن تشترع أخصص أو أعمل مكان إستراتيجية الأعمال

في حد ذاته علامة تجارية مستقلة للمصالح وشركائهم

تفضل الآن بزيارة معارضنا قبل نفاذ الكميات. سارع... لأن العرض سيستمر لفترة محدودة !



من المصداق المصد

الرجاء الإستفسار عن برامجنا الخاصة بالتأجير والإستئصال

أولئك هماء لسيارات جيب ودوج في المملكة والشرق الأوسط

النموذج	السنة	السنة	السنة	السنة	السنة
جيب	٢٠٠٠	٢٠٠١	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٤
جيب	٢٠٠٠	٢٠٠١	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٤
جيب	٢٠٠٠	٢٠٠١	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٤
جيب	٢٠٠٠	٢٠٠١	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٤
جيب	٢٠٠٠	٢٠٠١	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٤

النموذج	السنة	السنة	السنة	السنة	السنة
جيب	٢٠٠٠	٢٠٠١	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٤
جيب	٢٠٠٠	٢٠٠١	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٤
جيب	٢٠٠٠	٢٠٠١	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٤
جيب	٢٠٠٠	٢٠٠١	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٤
جيب	٢٠٠٠	٢٠٠١	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٤

بسم الله الرحمن الرحيم

وبشر الصابرين • الذين إذا أصابتهم مصيبة قالوا إنا لله وإنا إليه راجعون  
صدق الله العظيم

تتقدم

شركة المجموعة الدولية للتنمية والتطوير المحدودة ( I D G )

بخالص العزاء وصادق المواساة

إلى مقام خادم الحرمين الشريفين

الملك فهد بن عبد العزيز

حفظه الله

والى أصحاب السمو الملكي الأمراء

صاحب السمو الملكي الأمير فيصل بن فهد بن عبد العزيز

الرئيس العام لرعاية الشباب

صاحب السمو الملكي الأمير محمد بن فهد بن عبد العزيز

أمير المنطقة الشرقية

صاحب السمو الملكي الأمير سعود بن فهد بن عبد العزيز

نائب رئيس الاستخبارات العامة

صاحب السمو الملكي الأمير سلطان بن فهد بن عبد العزيز

نائب الرئيس العام لرعاية الشباب

صاحب السمو الملكي الأمير خالد بن فهد بن عبد العزيز

وشقيقاتهم وجميع أفراد الأسرة المالكة

في وفاة حرم خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز

صاحبة السمو الأميرة

العنود بنت عبد العزيز بن مساعد بن جلوي

تغمدها الله بواسع رحمته وأسكنها فسيح جناته

وألهم أفراد الأسرة المالكة الكريمة الصبر والسلوان

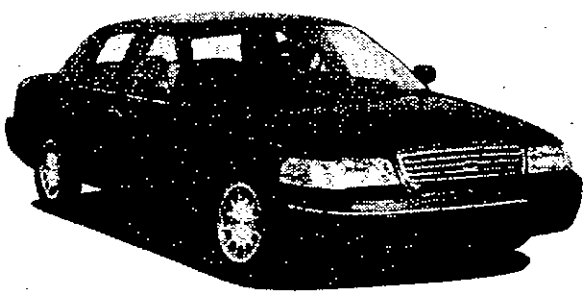
إنا لله وإنا إليه راجعون



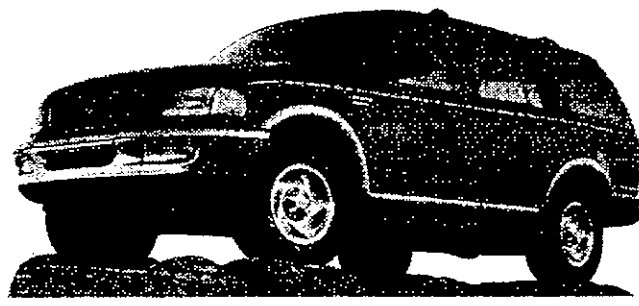




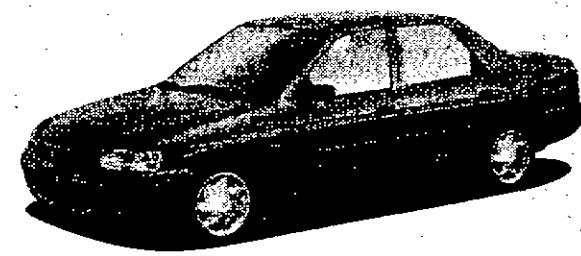
# الوعد يتجدد مع توكيلات الجزيرة للسيارات



**كراون فيكتوريا ٩٩**  
السعر النقدي يبدأ من: ٨٣,٥٠٠ ريال  
الايجار الشهري: ٢,١٩٩ ريال \*



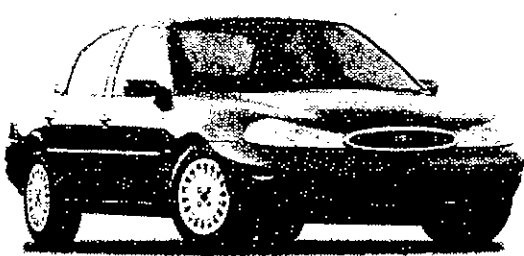
**إكسبلور ٩٨ XLT**  
السعر النقدي يبدأ من: ١٠٤,٩٥٠ ريال  
الايجار الشهري: ٢,٤٩٩ ريال \*



**اسكورت ٩٨**  
السعر النقدي: ٣٤,٥٠٠ ريال  
الايجار الشهري: ٩٩٩ ريال \*

## ضمان لمسافة

# ١٠,٠٠٠ كيلومتر أو أكثر



**كونتور ٩٨**  
السعر النقدي: ٥٠,٩٥٠ ريال  
الايجار الشهري: ١,٢٩٩ ريال \*



**إكسبلور ٩٨ XL**  
السعر النقدي يبدأ من: ٨٢,٩٥٠ ريال  
الايجار الشهري: ٢,١٩٩ ريال \*



**تورس ٩٨**  
السعر النقدي: ٦٢,٥٠٠ ريال  
الايجار الشهري: ١,٦٩٩ ريال \*

## خلال كاملة على جميع السيارات

• اسعار خاصة على مجموعة كاملة من سيارات فورد و لينكون.

\* (١) عقد التأجير لمدة ٤٢ شهر ينتهي بالتصليح، (٢) دفعة أولى ميسرة، (٣) تأمين شامل طوال مدة العقد، (٤) يضاف قيمة اللوحات والاستمارة والنقل.

هل فتدت سيارة



مؤخراً؟

الموزعون بالملكة

تاسيس السليم و اولاد - التميم ت: ٢٨١٢٢٠٥  
شركة ميف الموفرة - النمام ت: ٨٢٧١١١١  
شركة الطعم لخدمات السيارات - الاحساء ت: ٥٢٢١٥٥٥  
توكيلات أبو السعود للسيارات - القطيف ت: ٨٥٢٢٦٧٣  
العلم لتوزيع سيارات فورد و لينكون - العجل ت: ٣٦١٤٤٧٦  
مجموعة الميمم الأولى - مكة المكرمة ت: ٥٣٠٠٠٨٨  
مؤسسة الشمال التجارية - الطائف ت: ٧٥٥٣٥٣٢



شركة توكيلات الجزيرة للسيارات

الوكيل الوحيد المعتمد لسيارات فورد و لينكون بالملكة العربية السعودية

الرياض طريق خريص ماتف رقم ٢٣١٩٩٤٤	جدة طريق المدينة ماتف رقم ٦٩١٢٨٢١	الدمية العنوة طريق المطار النازل ماتف رقم ٨٣٨٦٥١٠	الخبر طريق النمام - قمبر ماتف رقم ٨٥٩٥١٥١
--	--	--	--



لكن الكتاب مليء بالمصطلحات الفرنسية المترجمة الى العربية ترجمة غير دقيقة، او ترجمة حرفية مستعينة بالقاموس. وينسحب ذلك ايضاً على أسماء الروايات والروائيين فبدلاً من الصخب والعنف، نقرأ «الضجيج والغضب»، وتحول اسم آلان روب جرييه الى «آلان روب قريبي» وغير ذلك كثير من الأمور التي كان من الممكن ان يتلافها المراجعون.

● لعل أول وقفة مع عبد الله السمطي هي أن هناك فهما مغلوطا وخلطا لمعنى الاقتباس وأليات وخطوات البحث العلمي والتاريخي الذي يرجع فيه إلى مصادر يعود تاريخها إلى مئات السنين، وبالتالي لا تكون حkra على باحث بون آخر ويكون المرجع في الأمانة العلمية

**العربي المجلة الأولى**

هاتف: 076  
جدة: 6530909 - الرياض  
الدمام: 0840

لوطن العربى تصدر عن وزارة الإعلام بدولة الكويت

وكيل التوزيع : 8002  
4779444

(تحويله: ٢٠٢٢ فاكس)  
للضادق والمناطق السيا-

الكتاب التجاري الحديث - أولى شركات مجموعة العجو  
لزيد من المعلومات أو لتحديد موعد مع اختصاصيتنا اتصلوا بنا على:  
الرياض هاتف: ٤٠١٧٧٧ فاكس: ٤٠٣٧١٧٧

هاتف مجاني: 8002440076  
 وكيل التوزيع :  
 جدة: 6530909 - الرياض: 4779444  
 الدمام: 8410840  
 URL address - <http://www.arab.net/sdc>



# SHOWTIME

## وفر لغاية ١٠٠٠ ريال

Discovery Channel

The Movie Channel

Style

TV

Bloomberg Television



فقط على شوت تايم.  
جميع الأفلام مترجمة إلى اللغة العربية.

المستقبل.  
٨ قنوات تعليمية.  
نابل دراما.  
نابل تي في.  
إم بي سي. إي إن إن.  
وغيرها...

لزيد من التفاصيل  
اتصل اليوم. أسرع!  
فالعروض ساري لمدة  
محدودة.

طبق وجهاز استقبال فضائي مقابل  
**١٧٩٩ ريال فقط**

مع تركيب مجاني

لدى اشتراكك مع شوت تايم ابتداءً من ١٢٤ ريال شهرياً.

إمكانية الاشتراك مع ART

SAUDI ARABIA  
TOLL FREE  
Al-Fassel  
AL-KHOBAR  
Al-Faddagh  
Okaz  
DAMMAM  
Al-Fassel

800 244 0203  
03 898 0660  
03 899 3396  
03 864 7294

JEDDAH  
Al-Fassel  
Al-Faddagh  
Okaz  
RIVADH  
Al-Faddagh  
Al-Fassel  
TAIF  
Okaz

02 661 3738  
02 665 2494  
02 654 5585  
01 478 4785  
01 472 5881  
02 742 1758

KHAMIS MUSHAIT  
Al-Fassel  
Okaz  
07 220 1399  
07 223 7035

**SHOWTIME**  
البرامج والترفيهية  
القريبة والعربية.

Dubai Tel: +9714 836 151 http://www.showtimearabia.com

### مطلوب صيادلة

للمعمل في صيدلية كبرى بجهة  
\* خبرة طويلة في العمل بالملكة  
\* ذو قدرة قيادية  
\* يفضل خبرة محاسبة وكمبيوتر  
للاتصال فاكس ٦٦٥٣٨٢٧

### شركة ملاحية بجدة بحاجة إلى

• متدرب صعد يواخر - (سعودي الجنسية)  
• محاسب  
• سائق  
خبرة من ٥ إلى ٨ سنوات في مجال العمل ولديه إقامة  
قابلة للتحويل ، بالتمسية للأجانب ، ويفضل من  
لديه رخصة قيادة سعودية وإلمام باللغة الإنجليزية  
ترسل الطلبات مع السيرة الذاتية وشهادات الخبرة  
ورقم الهاتف والفاكس خلال ١٥ يوماً على العنوان التالي  
ص. ب ٧٥٢٢ جدة ٢١٤٧٢ - فاكس / ٦٤٤٠٩٢٢

## استرداد وتبديل مجاني

مكبرات صوت جهاز الحاسوب (الكمبيوتر) الشخصي  
PCA120SA و PCA300SA متعددة الوسائط

بغية تقليل أية مخاطر محتملة، تطلب Philips من العملاء أن يعيدوا مكبرات الصوت الرئيسية لأجهزة الحاسوب (الكمبيوتر) الشخصي PCA120SA و PCA300SA متعددة الوسائط الخاصة بهم، من أجل تغييرها مجاناً بجهاز كامل من أحدث موديلاتها المحدث.

والسبب في ذلك عائد إلى أنه قد توجد في عدد من هذه الأجهزة دائرة قصيرة (عطل تماس).

وتتمثل سياسة Philips بألا ترتب أية مخاطر على سلامة العملاء (الزبائن) ولذلك فقد قررنا القيام بإجراء الاسترداد والاستبدال هذا.

فإن كان لديك واحداً من نماذج مكبرات الصوت متعددة الوسائط هذه، فإننا ننصحكم بأن تفصلوا نظام (جهاز) مكبر الصوت عن خط المنبع الرئيسي، بغية تحاشي وقوع أية مخاطر ممكنة أو محتملة الوقوع.

كما يرجى الاتصال برقم الهاتف المجاني المبين فيما يلي من أجل المزيد من التفاصيل، حول كيفية استبدال مكبر الصوت (المجهاز) الرئيسي (والذي هو أحد ملامح ومزايا أضرار المضخم وكابل الطاقة الكهربائية)، من أجل الاستبدال الكامل لجهاز مكبر الصوت.

للحصول على المعلومات يرجى الاتصال بشركة الوسيط للإلكترونيات

هاتف : ٨٩٤٧٤٥٧ - ٣ - ٩٦٦

ومن الممكن إيجاد رقم نموذج مكبرات الصوت على الشارة الموجودة في أسفل مكبر الصوت الرئيسي.

كما أن أرقام النماذج المعنية هي : PCA120SA/GB , PCA300SA/GB , PCA120SA/EU , PCA300SA/EU , PCA120SA/AU , PCA300SA/AU , PCA120SA/ZA , PCA300SA/ZA

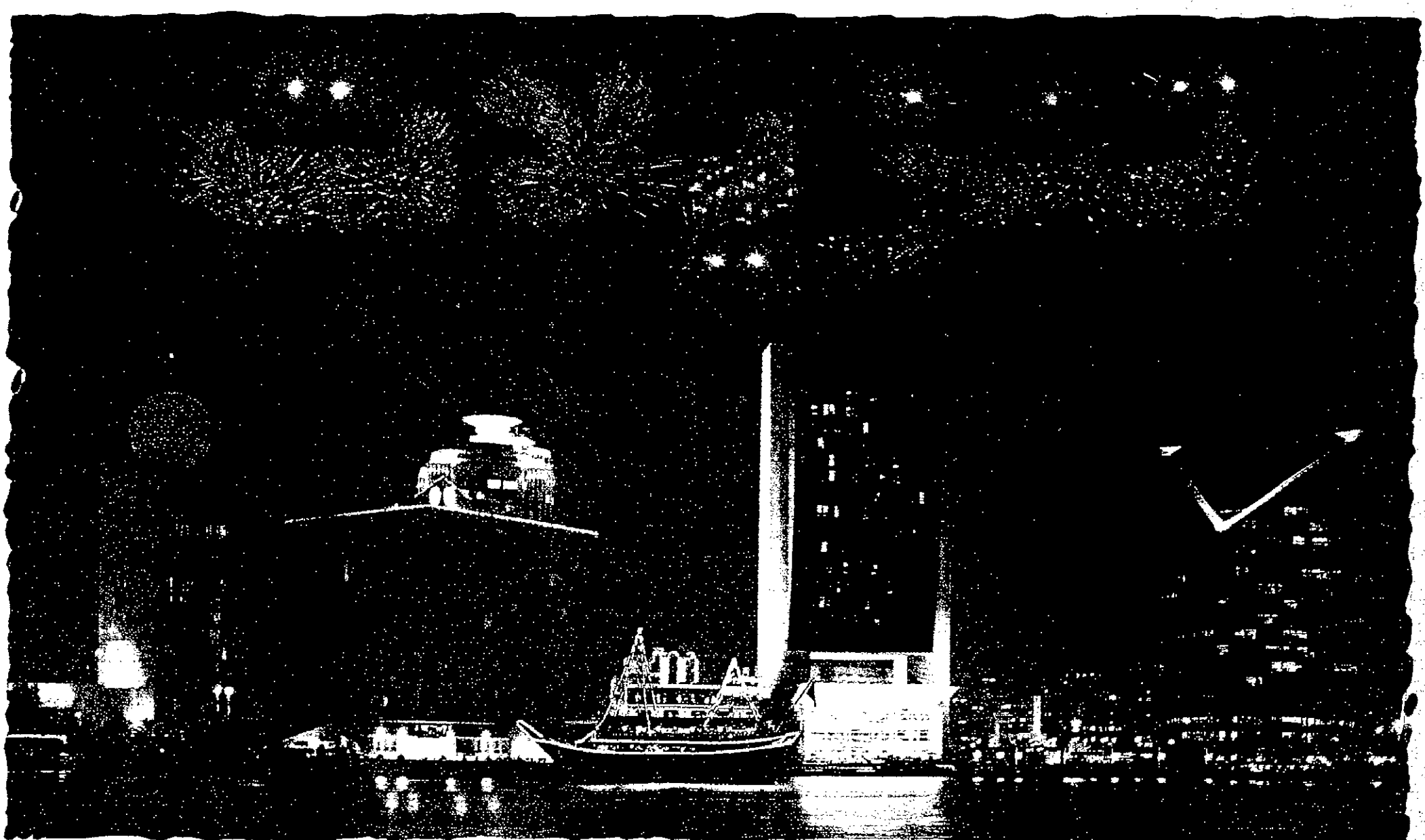
وتؤكد Philips على أن مكبرات الصوت ذات أرقام النماذج المبينة أعلاه هي المعنية بعملية الاسترداد هذه وباقي جميع نماذج مكبرات الصوت من نوع Philips تتطابق وتلك تماماً لوائح السلامة المطبقة، ومن الممكن للمستهلكين الاستمرار باستعمالها بثقة تامة.

هذا وتعتذر Philips عن أية مضايقة من الممكن بأن تنسب للزبائن، وتأمل منهم بأن يتفهموا التزامنا، والقيام بكل ما هو ممكن من أجل ضمان أرقى مواصفات السلامة في منتجاتنا.



PHILIPS

## هل شاهدتم من قبل مدينة تقدم تنزيلات بهذا الحجم؟



أكرافانتازيا التي ستقدم صور الماضي والماضي في لوحات آخاذة، هذا بالإضافة إلى الفعاليات التي تعطي النغمة والشخصيات الكرتونية وعروض بوباي البحار الرائعة لأغرائنا الأطفال. فمواكبت من الباحثين عن أفضل الصفقات أو من الراغبين في قضاء أمتع الأوقات فإن مهرجان دبي للتسوق ٩٩ هو المكان الأمثل. فسارعوا بالاتصال بوكيل سفرهم للتحجز الآن. لتزيد من المعلومات عن مهرجان دبي للتسوق ٩٩ يرجى الاتصال بخدمة "أعدا دبي" على هاتف رقم: ٩٧١٩٠ ٢٠٠٩٩

مهرجان دبي للتسوق، ص.ب ٢٥٤٢٥، دبي، الإمارات العربية المتحدة، فاكس: ٩٧١٤ ٢٣٥٨٨٨  
www.DubaiSF.com البريد الإلكتروني: dlsf@emirates.net.ae  
جميع الحقوق محفوظة لمهرجان دبي للتسوق

مهرجانات  
DUBAI SHOPPING FESTIVAL 99  
للتسوق ٩٩  
١٨ مارس إلى ١٤ أبريل  
١٨ MAR TO 14 APR  
جميع الحقوق محفوظة لمهرجان دبي للتسوق

إذا كان يسرك كثيراً سماع خبر أن ملكك المفضل لديه تنزيلات - فمنا سيكون شعورك إذا علمت أن في مدينتك المفضلة مهرجان للتسوق مع وجود أكثر من ٢٠٠٠٠ محل تجاري في جميع أنحاء دبي. سيحصل الباحثون عن أفضل الصفقات على مجموعة متنوعة من فرص التسوق الفريدة لبيع أفراد العائلة والتي تشمل عروض التنزيلات، بالإضافة إلى الهدايا المجانية والسحوبات الضخمة على سيارة نيسان ذات الدفع الرباعي كل مساء وأكثر من ٥٠٠ كيلو جرام ذهب والكثير غيرها. أما بالنسبة للراغبين في قضاء أمتع الأوقات، فسيجدون بانتظارهم العديد من النشاطات والفعاليات التي ستشتمل على وجوههم وتغلا قلوبهم بالموجع والسعادة طوال فترة مهرجان دبي للتسوق ٩٩. فهناك أكثر من ٢٠٠ فعالية ومنها الألعاب النارية التي سيبدأ بها الكبار والصغار في كل مساء، وعروض للترفيه المائي

التقني في الوسط  
مكتبات صوت جهاز الحاسوب (الكمبيوتر) الشخصي  
PCA120SA و PCA300SA متعددة الوسائط  
بغية تقليل أية مخاطر محتملة، تطلب Philips من العملاء أن يعيدوا مكبرات الصوت الرئيسية لأجهزة الحاسوب (الكمبيوتر) الشخصي PCA120SA و PCA300SA متعددة الوسائط الخاصة بهم، من أجل تغييرها مجاناً بجهاز كامل من أحدث موديلاتها المحدث.

والسبب في ذلك عائد إلى أنه قد توجد في عدد من هذه الأجهزة دائرة قصيرة (عطل تماس).

وتتمثل سياسة Philips بألا ترتب أية مخاطر على سلامة العملاء (الزبائن) ولذلك فقد قررنا القيام بإجراء الاسترداد والاستبدال هذا.

فإن كان لديك واحداً من نماذج مكبرات الصوت متعددة الوسائط هذه، فإننا ننصحكم بأن تفصلوا نظام (جهاز) مكبر الصوت عن خط المنبع الرئيسي، بغية تحاشي وقوع أية مخاطر ممكنة أو محتملة الوقوع.

كما يرجى الاتصال برقم الهاتف المجاني المبين فيما يلي من أجل المزيد من التفاصيل، حول كيفية استبدال مكبر الصوت (المجهاز) الرئيسي (والذي هو أحد ملامح ومزايا أضرار المضخم وكابل الطاقة الكهربائية)، من أجل الاستبدال الكامل لجهاز مكبر الصوت.

للحصول على المعلومات يرجى الاتصال بشركة الوسيط للإلكترونيات

هاتف : ٨٩٤٧٤٥٧ - ٣ - ٩٦٦

ومن الممكن إيجاد رقم نموذج مكبرات الصوت على الشارة الموجودة في أسفل مكبر الصوت الرئيسي.

كما أن أرقام النماذج المعنية هي : PCA120SA/GB , PCA300SA/GB , PCA120SA/EU , PCA300SA/EU , PCA120SA/AU , PCA300SA/AU , PCA120SA/ZA , PCA300SA/ZA

وتؤكد Philips على أن مكبرات الصوت ذات أرقام النماذج المبينة أعلاه هي المعنية بعملية الاسترداد هذه وباقي جميع نماذج مكبرات الصوت من نوع Philips تتطابق وتلك تماماً لوائح السلامة المطبقة، ومن الممكن للمستهلكين الاستمرار باستعمالها بثقة تامة.

هذا وتعتذر Philips عن أية مضايقة من الممكن بأن تنسب للزبائن، وتأمل منهم بأن يتفهموا التزامنا، والقيام بكل ما هو ممكن من أجل ضمان أرقى مواصفات السلامة في منتجاتنا.

PHILIPS

هل شاهدتم من قبل مدينة تقدم تنزيلات بهذا الحجم؟

إذا كان يسرك كثيراً سماع خبر أن ملكك المفضل لديه تنزيلات - فمنا سيكون شعورك إذا علمت أن في مدينتك المفضلة مهرجان للتسوق مع وجود أكثر من ٢٠٠٠٠ محل تجاري في جميع أنحاء دبي. سيحصل الباحثون عن أفضل الصفقات على مجموعة متنوعة من فرص التسوق الفريدة لبيع أفراد العائلة والتي تشمل عروض التنزيلات، بالإضافة إلى الهدايا المجانية والسحوبات الضخمة على سيارة نيسان ذات الدفع الرباعي كل مساء وأكثر من ٥٠٠ كيلو جرام ذهب والكثير غيرها. أما بالنسبة للراغبين في قضاء أمتع الأوقات، فسيجدون بانتظارهم العديد من النشاطات والفعاليات التي ستشتمل على وجوههم وتغلا قلوبهم بالموجع والسعادة طوال فترة مهرجان دبي للتسوق ٩٩. فهناك أكثر من ٢٠٠ فعالية ومنها الألعاب النارية التي سيبدأ بها الكبار والصغار في كل مساء، وعروض للترفيه المائي

أكرافانتازيا التي ستقدم صور الماضي والماضي في لوحات آخاذة، هذا بالإضافة إلى الفعاليات التي تعطي النغمة والشخصيات الكرتونية وعروض بوباي البحار الرائعة لأغرائنا الأطفال. فمواكبت من الباحثين عن أفضل الصفقات أو من الراغبين في قضاء أمتع الأوقات فإن مهرجان دبي للتسوق ٩٩ هو المكان الأمثل. فسارعوا بالاتصال بوكيل سفرهم للتحجز الآن. لتزيد من المعلومات عن مهرجان دبي للتسوق ٩٩ يرجى الاتصال بخدمة "أعدا دبي" على هاتف رقم: ٩٧١٩٠ ٢٠٠٩٩

مهرجان دبي للتسوق، ص.ب ٢٥٤٢٥، دبي، الإمارات العربية المتحدة، فاكس: ٩٧١٤ ٢٣٥٨٨٨  
www.DubaiSF.com البريد الإلكتروني: dlsf@emirates.net.ae  
جميع الحقوق محفوظة لمهرجان دبي للتسوق

مهرجانات  
DUBAI SHOPPING FESTIVAL 99  
للتسوق ٩٩  
١٨ مارس إلى ١٤ أبريل  
١٨ MAR TO 14 APR  
جميع الحقوق محفوظة لمهرجان دبي للتسوق

إذا كان يسرك كثيراً سماع خبر أن ملكك المفضل لديه تنزيلات - فمنا سيكون شعورك إذا علمت أن في مدينتك المفضلة مهرجان للتسوق مع وجود أكثر من ٢٠٠٠٠ محل تجاري في جميع أنحاء دبي. سيحصل الباحثون عن أفضل الصفقات على مجموعة متنوعة من فرص التسوق الفريدة لبيع أفراد العائلة والتي تشمل عروض التنزيلات، بالإضافة إلى الهدايا المجانية والسحوبات الضخمة على سيارة نيسان ذات الدفع الرباعي كل مساء وأكثر من ٥٠٠ كيلو جرام ذهب والكثير غيرها. أما بالنسبة للراغبين في قضاء أمتع الأوقات، فسيجدون بانتظارهم العديد من النشاطات والفعاليات التي ستشتمل على وجوههم وتغلا قلوبهم بالموجع والسعادة طوال فترة مهرجان دبي للتسوق ٩٩. فهناك أكثر من ٢٠٠ فعالية ومنها الألعاب النارية التي سيبدأ بها الكبار والصغار في كل مساء، وعروض للترفيه المائي









